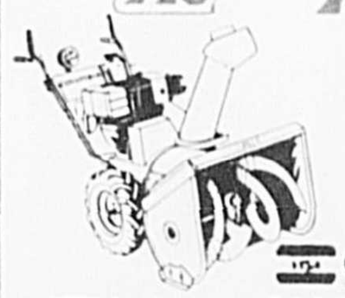
le nouveau CLAIRON
Vol. 76 no 18
Mercredi 23 décembre 1987
maskoutain

Les Serres Rosaire Pion & Fils Inc.
171, Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin
Saint-Hyacinthe, J0H 2A0
Route 20, Sortie 123
La direction et le personnel vous souhaitent de très Joyeuses Fêtes



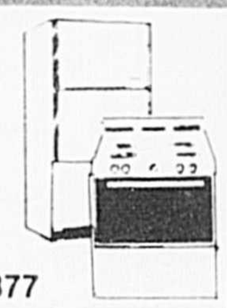
Chatel
votre nettoyeur
MAINTENANT 4 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
2425, Sainte-Anne — Tél. : 773-2555
875, Castelneau — Tél. : 773-6271
2695, Dessaulles — Tél. : 774-4337
630, Casavant Ouest — Tél. : 773-9755

MACHINERIES HC Y. Cadotte
(voir page 6)



Cub Cadet
COLUMBIA
Tanaka
YARD MAN
VENTE - SERVICE - ÉCHANGE
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
2770, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, J0H 1X0. Tél. : 773-5631.

CHOIX — QUALITÉ — PRIX
LE PLUS GRAND
CENTRE DE L'USAGÉ DE LA RÉGION
AMEUBLEMENT P.H. ENR.



Plan mise de côté — Meubles non peints
925, rue Bibeau, Saint-Hyacinthe 773-3377
ACHAT — VENTE — ÉCHANGE

- ÉQUILIBRAGE
- PNEU
- ALIGNEMENT
- SILENCIEUX
- FREINS
- SUSPENSION

AUTOPRO
COURTEMANCHE & FRÈRE LTÉE



875, DE BOUCHERVILLE
SAINT-HYACINTHE, Qué. J2S 3C3
YVAN CÔTÉ Voisin du poste de police 773-4855

VOTRE JOURNAL IMMOBILIER

Noël d'Antan page 23 à 42

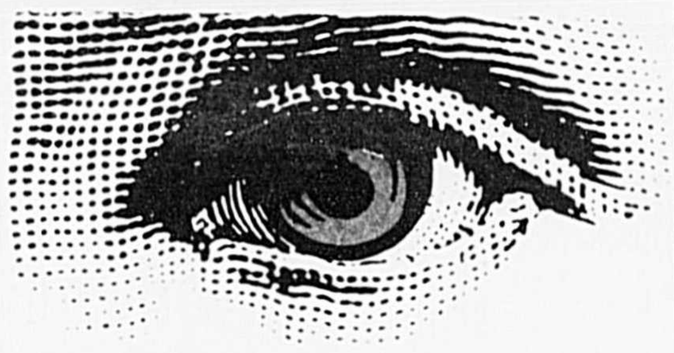


Joyeux Noël
à tous nos annonceurs et lecteurs !
Le Nouveau Clairon

AMARO
EAU DE SOURCE NATURELLE
2695, rue DESSAULES, coin choquette
DISTRIBUTEUR À PRIX ÉCONOMIQUE
JOYEUX NOEL



EAU FROIDE
EAU FROIDE ET TEMPÉRÉE
EAU FROIDE ET CHAUDE
AVEC OU SANS CRUCHE
AUTRES MODÈLES DISPONIBLES
À toute notre clientèle
Joyeuses Fêtes
Distribution
773-6034 PHILIPPE MÉNARD Enr.



BERNARD CHAMPAGNE
OPTICIENS D'ORDONNANCES
1280, Des Cascades
Saint-Hyacinthe 774-7188

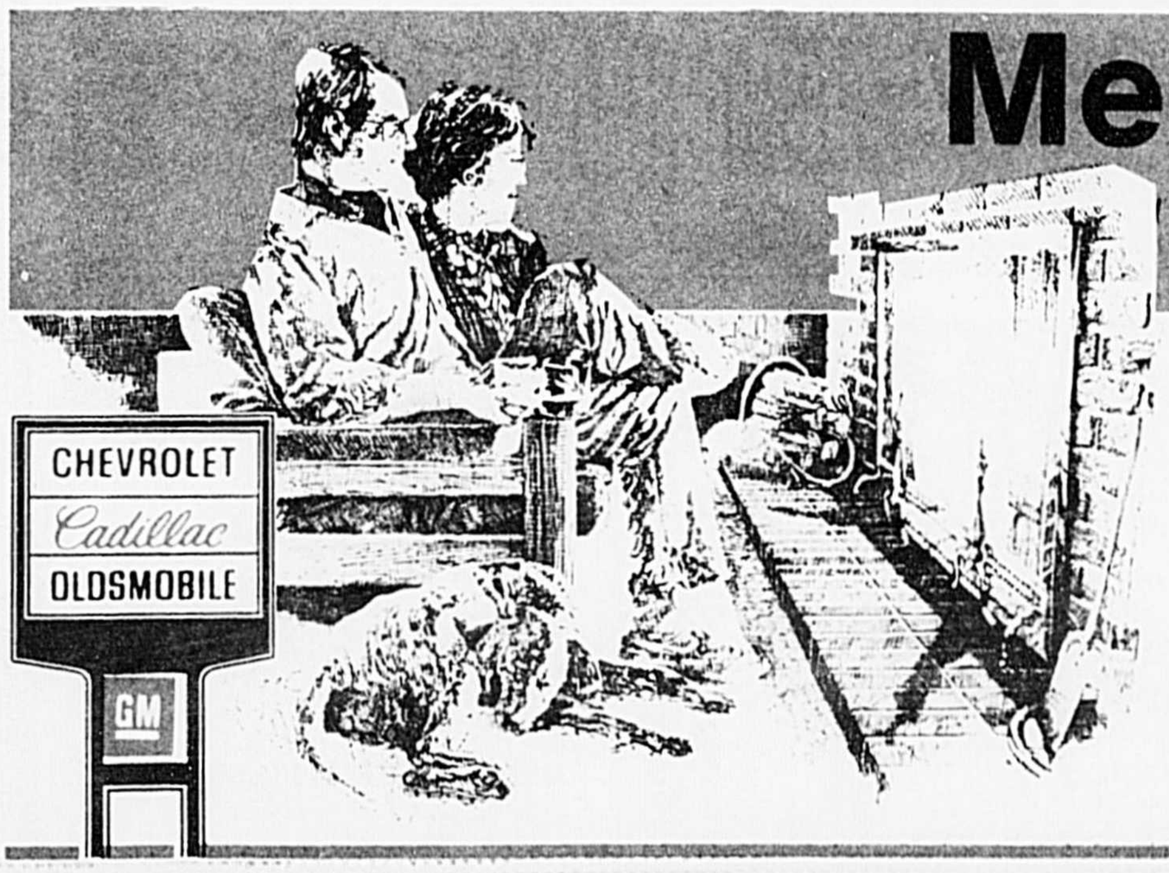
Une idée cadeau qui trotte!
... faire de l'équitation
POUR RÉSERVATION APPELEZ-NOUS
Tel. : 1-(514)-796-5993

LES ÉCURIES MILLE CENT UN
Vous souhaite
Joyeuse Fête



1101 Grand Rang, St-Présentation

Merci
À tous nos fidèles clients et amis qui depuis plus de 48 ans nous ont témoigné leur encouragement.
"De toute l'équipe ni1 de Concorde Auto Ltée"



Meilleurs voeux pour un Joyeux Noël et une bonne, heureuse et prospère année en 1988
Claude Guertin, président

Qui dit auto dit CONCORDE ... continuation du service
LOCATION LONG TERME
3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-5336
(Sortie 130, Autoroute 20)
3525, boul. Laurier, Sainte-Rosalie Tél. : 773-1101

Roma

"NOUVEAU DÉCOR"
"NOUVELLE AMBIANCE"

RESTAURANT-BROCHETTERIE

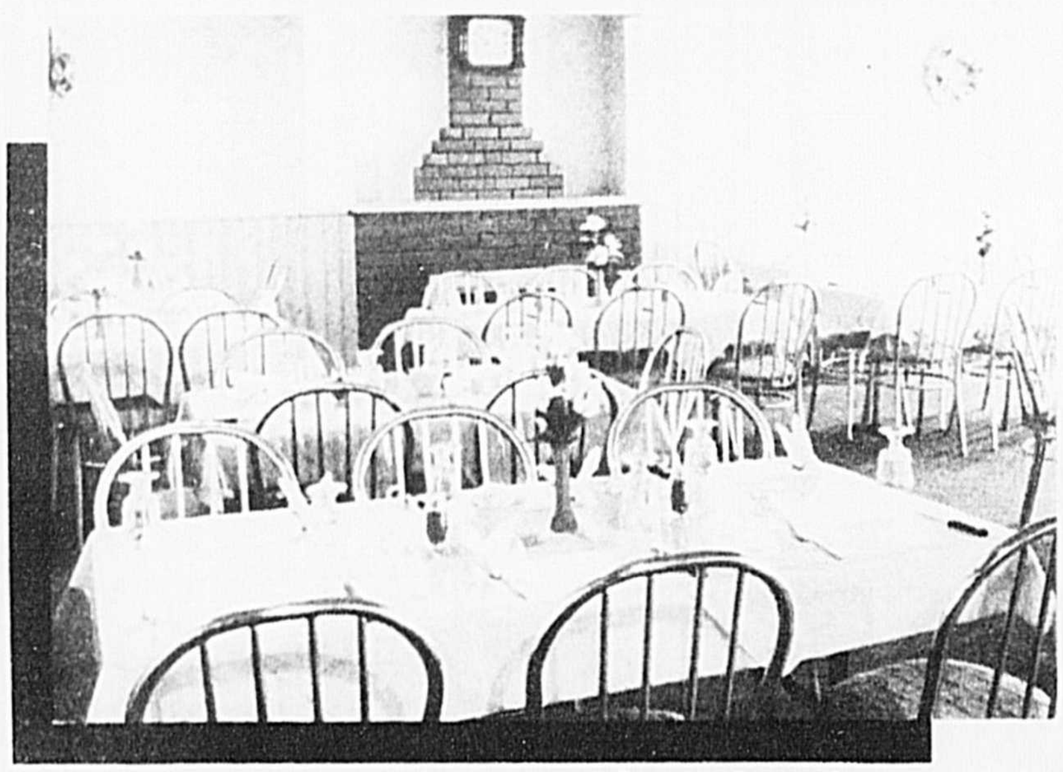
660, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

POUR RÉSERVATION : **774-8183**

Les rénovations sont terminées.

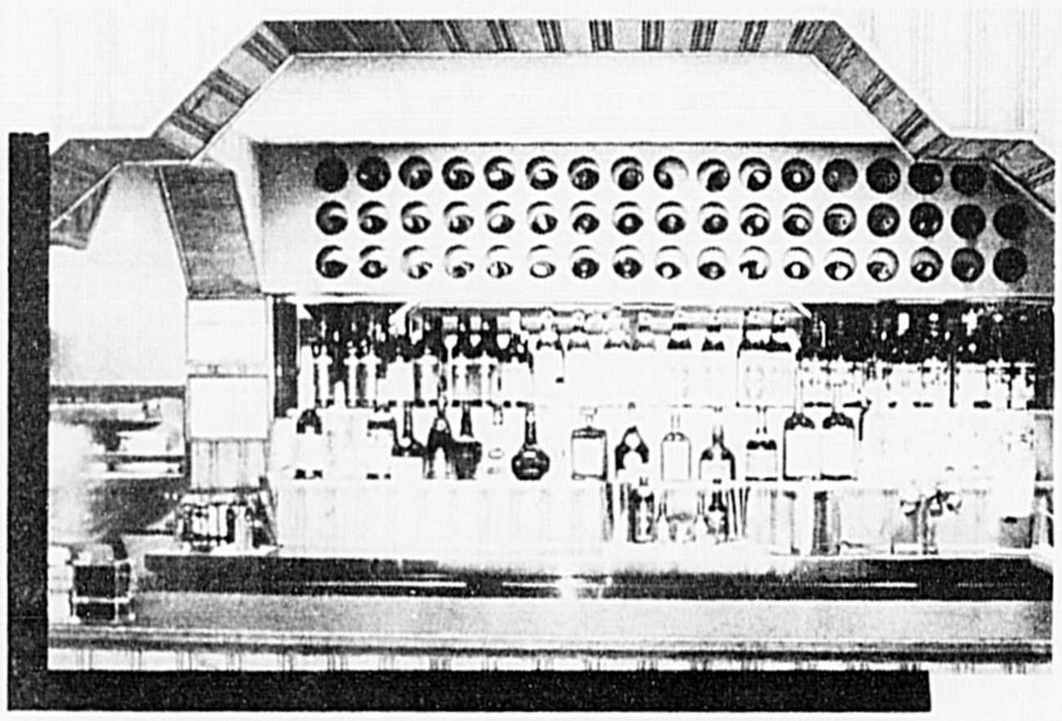
"C'est pour vous, et grâce à vous qui n'avez jamais cessé de nous encourager depuis les 25 années que nous sommes en affaire.

Venez nous voir, nous vous attendons..."



Venez manger et vous détendre dans notre vaste salle à manger. Maintenant

"100 PLACES AU COEUR DES AFFAIRES"



Licence complète pour salle à manger
Vaste choix de vins
provenant des vignobles les plus réputés



●●● NOUVEAU ●●●

SPÉCIAL DU JOUR

du lundi au vendredi (inclus)
de 11 h 00 à 23 h 00

Aussi menu à la carte

SERVICE DE LIVRAISON

Avec notre poulet, le fin gourmet est satisfait

Appelez : 774-8183

La direction et le personnel de Roma Restaurant-Brochetterie vous souhaitent un très Joyeux Noël et une Bonne Heureuse Année & "Bon Appétit"

賀 Season's Greetings
賀 Meilleurs Voeux
新 Felices Fiestas
禧 Поздравляю

À Noël... Tel-Aide est là pour vous

Noël, c'est comme le dit si bien l'expression "le temps des fêtes". Certes, cela est vrai, cependant pas pour tout le monde. Bien des gens se sentent plus seuls que jamais à cette occasion. Isolés de leurs proches, la solitude se fait plus présente encore.

Tel-Aide vous rappelle qu'il est là pour vous accompagner dans ces moment difficiles. Un appel au 774-1889 et vous pourrez entrer en communication avec quelqu'un qui veut vous écouter en toute confidentialité et qui comprendra votre situation. Vous n'avez pas besoin de formules préposées à l'avance vous n'avez qu'à avoir le goût de parler à quelquu'un et tout s'enchaîne facilement.

Noël, c'est aussi le temps des rencontres, des gens qu'on a vus, il y a longtemps de cela. Tantôt agréables, tantôt difficiles ces rencontres nous laissent parfois songeurs voire même bouleversés. Il importe alors de *faire le point* sur ces rencontres et ce le plus rapidement possible. Tel-Aide peut aussi, dans ces occasions, vous aider à faire le point sur ce que vous vivez. On vous écoutera sans vous jugez et ce, qui que vous soyez. Notre but est de vous aider à mieux comprendre ce que vous vivez et de vous accompagner dans votre démarche afin que vous trouviez des solutions possibles aux problèmes qui vous tracassent.

L'équipe de Tel-Aide vous souhaite de belles fêtes et vous offre toute son attention et sa disponibilité et ce même à la période des fêtes. Profitez de l'année qui vient afin de faire le point et ainsi vivre en paix avec vous. Composez le 774-1889 et à bientôt.

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année !

Chères amies,Chers amis,

En cette période de l'année où l'harmonie domine et la joie est reine, je suis heureuse de souhaiter à tous et à toutes, du comté de Saint-Hyacinthe-Bagot, des jours de réjouissance.

Profitons du temps des fêtes pour prendre un moment de réflexion et exprimer notre gratitude.

Pour ma part, je remercie tous ceux et celles qui, par leur esprit d'initiative et leur dynamisme, me sont un support constant et m'apportent les arguments aptes à bien piloter nos dossiers régionaux.

Depuis 84, notre gouvernement se penche sur la situation des plus démunis afin d'améliorer leur mieux-être.

Que l'année 1988 en soit une d'entraide entre personnes de bonne volonté et apporte à tous et à toutes : harmonie, santé et prospérité.

Joyeux Noël ! – Bonne et Heureuse Année !

Andrée Champagne
députéde de Saint-Hyacinthe-Bagotà la chambre des Commerces

N.B. Durant la période des fêtes, le bureau *du 1225, rue des Cascades* à Saint-Hyacinthe sera fermé du lundi 21 décembre jusqu'au lundi 4 janvier. Cependant, afin d'assurer un service d'urgence, la secrétaire du service téléphonique recevra les appels et les transmettra à qui de droit.

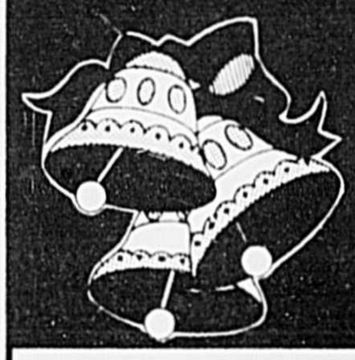
PHILIPS
VIDÉO
FOUR MICRO-ONDES
PHILIPS - MAGNAVOX
JACQUES BOUSQUET T.V.
VENTE - SERVICE - BAS PRIX
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe — Bourg-Joli 773-1364

GRANDE VENTE DE MATELAS


PERMAPÉDIQUE
JACQUES BOUSQUET TV
2410, Cartier, Saint-Hyacinthe, Tél. : 773-1364
(près du Centre Médical et de la Villa des Frênes, Bourg-Joli)

SPÉCIALITÉ EN CUIR
Peaux et cuirs Lépine Enr.
ARTISANAT
565, DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE
J2T 3L9
Jour ou soir (514) 773-9859
POUR HOMMES ET FEMMES
Manteaux long et courts – Pantalons – Ceintures – Gants – Sacoches et autres articles
Pantoufle en peau de mouton
FOURRURES
Renard – Chat sauvage – Loup – Coyotte – Lapin – Etc...
Chapeaux Daniel Boone et casquettes
ÉGALEMENT SERVICE DE REMODELAGE
Couvre lit de Chèvre – Mouton – Peaux de chèvre
BONNES SUGGESTIONS DE CADEAUX PERSONNELS

RESTAURANT le Nor Dan inc. CUISINE CANADIENNE
Normand Allard
Daniel Auchu
17275, Saint-Louis
Sect. Saint-Joseph
774-3344
Que Noël et l'An nouveau soient pour tous gage de joie, santé, paix et bonheur. Voilà les voeux que formulent pour vous, les propriétaires et le personnel du Restaurant Le NorDan Inc.
Horaire des Fêtes
24 et 31 décembre : fermeture à 17 h 00
25 décembre et 1er janvier : FERMÉ
26 décembre et 2 janvier : ouverture à 13 heures
L'Antique — Le Nor-Dan — Bienvenue à tous ! — Saint-Louis
Desranleau — Voie ferrée — Des Cascades


LE BOURSIER ENR.
1665 des Cascades, Saint-Hyacinthe
vous offre un RABAIS DE
20%
sur toute marchandise en magasin
Le 26 décembre seulement
Ouvert de 13 h à 17 heures

Joyeuses Fêtes à vous tous...
Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE
VISA
MAGASINEZ AU CENTRE-VILLE

McDonald's
Joyeux Noël et Bonne Heureuse Année
Horaire des Fêtes :
Jeudi 24 décembre 1987 : fermeture à 20 h.
Le jour de Noël : fermé
26 décembre 1987 : ouverture à 8 h.
31 décembre 1987 : fermeture à 20 h.
Le Jour de l'An : ouvert de 10h30 à 19h00
2 janvier 1988 : ouverture à 8 h.


RESTAURANT McDONALD'S
3005 LAFRAMBOISE, SAINT-HYACINTHE

Horaire des Messes de Noël, dans la zone Pastorale de Saint-Hyacinthe

La zone pastorale de Saint-Hyacinthe invite tous les chrétiens catholiques de la ville et des environs, à fêter un Noël chrétien, en participant à l'eucharistie qui est le signe sacramental choisi par Jésus lui-même pour nous rappeler Sa présence dans le monde d'aujourd'hui. Voici l'horaire des célébrations eucharistiques, offertes dans les 13 paroisses de la zone pastorale de Saint-Hyacinthe.

Paroisse Assomption

Le 24 décembre à 19 heures 15, animée par l'équipe liturgique et à 21 heures animée par l'équipe Raîche-Cloutier. Le 25 décembre à Minuit : animée par la chorale et à 10 heures 15 animée par une équipe de jeunes.

Paroisse Cathédrale

Le 24 décembre à 16 heures pour les personnes du 3e âge, à 19 h 15 pour les jeunes du primaire et à 21 heures 30 animation régulière. Le 25 décembre à minuit avec chorale et présidée par Mgr Langevin et à 10 h 30 animation régulière.

Paroisse du Christ-Roi

Le 24 décembre à 19 heures 15, animée par la chorale Fournier-Fredette. Le 25 décembre à Minuit : chorale paroissiale et à 10 heures 30 animation régulière.

Paroisse N.-D.-du-Rosaire

Le 24 décembre à 19 h 15 avec deux chorales et à 21 heures 30 avec orgue. Le 25 décembre à minuit avec la chorale paroissiale et à 10 heures et 11 h 15 animation régulière.

Paroisse N.-D.-du-Saint-Sacrement

Le 24 décembre à 19 h 15 avec la chorale paroissiale et à 21 heures 15 avec la chorale paroissiale. Le 25 décembre à minuit avec la chorale paroissiale et à 10 h 15 animation régulière.

Paroisse Précieux-Sang de La Providence :

Le 24 décembre à 19 heures 15 animée par l'équipe liturgique avec chorale et à 21 heures 20 animée par l'équipe de pasto-jeunesse. Le 25 décembre à minuit avec la chorale paroissiale et à 10 heures, animation régulière avec orgue.

Paroisse Sacré-Coeur

Le 24 décembre à 19 heures 15 avec la chorale paroissiale, et à 21 heures avec le choeur mixte de Saint-Hyacinthe. Le 25 décembre à minuit : avec la chorale paroissiale et à 10 heures 15 et 11 heures 30, animation régulière.

Paroisse Sainte-Eugénie de Douville

Le 24 décembre à 18 h 15 pour les petits de 3 à 10 ans, à 19 heures avec la chorale paroissiale et à 21 heures pour les jeunes de 10 à 25 ans. Le 25 décembre à minuit, avec la chorale paroissiale et à 11 heures animation régulière.

Paroisse Saint-Joseph

Le 24 décembre à 19 h 15 animation régulière, à 21 heures avec la chorale paroissiale. Le 25 décembre à minuit avec la chorale paroissiale et à 11 heures animation régulière. À l'école Roméo-Forbes le 24 décembre à 19 h 15 et Minuit animation régulière.

Paroisse Sainte-Monique

Le 24 décembre à 19 heures 30 animation régulière et à 21 heures 30 animation régulière. Le 25 décembre à minuit, animation régulière.

Paroisse Sainte-Rosalie

Le 24 décembre à 19 heures 30 avec chorale d'enfants et à 21 heures 30 avec chorale d'adolescents. Le 25 décembre à minuit : avec chorale d'adultes et à 10 heures animation régulière et chants.

Paroisse Saint-Thomas d'Aquin

Le 24 décembre à 18 h 30 pour les petits et à 19 heures 30 pour les jeunes du primaire et à 21 heures pour les jeunes de 12 à 25 ans.

Le 25 décembre à minuit : avec la chorale paroissiale et à 11 heures 30 animation régulière.

Paroisse Saint-Damase

Le 24 décembre à 19 heures 30 avec chorale paroissiale, et le 25 décembre à minuit avec chorale paroissiale et à 10 h 30 animation régulière.

Toutes ces célébrations eucharistiques de Noël, sont là pour nous aider à mieux vivre dans la foi ce grand mystère d'amour de Dieu-fait-homme.

ACUPUNCTURE

Clinique d'Acupuncture enr.

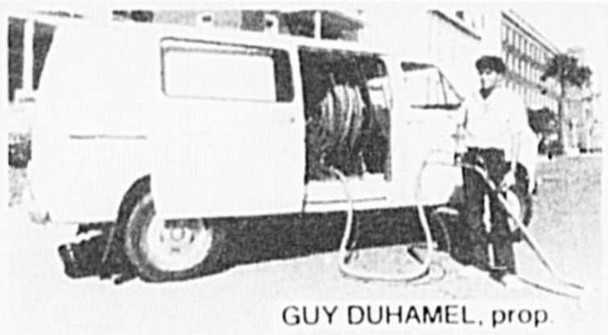
Lorraine Couture
Acupuncteur

Diplômée du Centre d'Enseignement Médecine Chinoise – Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec

2840 Paul-Sauvé
Sainte-Rosalie Tél. : 799-1100

SERVICE DE NETTOYAGE CAMION-USINÉ (TAPIS)

SERVICE D'ENTRETIEN PROFESSIONNELS ENR.



GUY DUHAMEL, prop.

Nettoyage résidentiel & commercial
Tapis, meubles
Stores verticaux
Carpettes orientales (Nettoyons à l'atelier)
Intérieur d'auto
Protection tapis & fauteuil Scotchgard

TÉLÉPHONEZ DÈS AUJOURD'HUI 796-2113

VISA

CLINIQUE MASS-SANTÉ

Nassim Sharara
Orthothérapeute

980 Hôtel-de-Ville - 204
Saint-Hyacinthe, QC
J2S 5B2

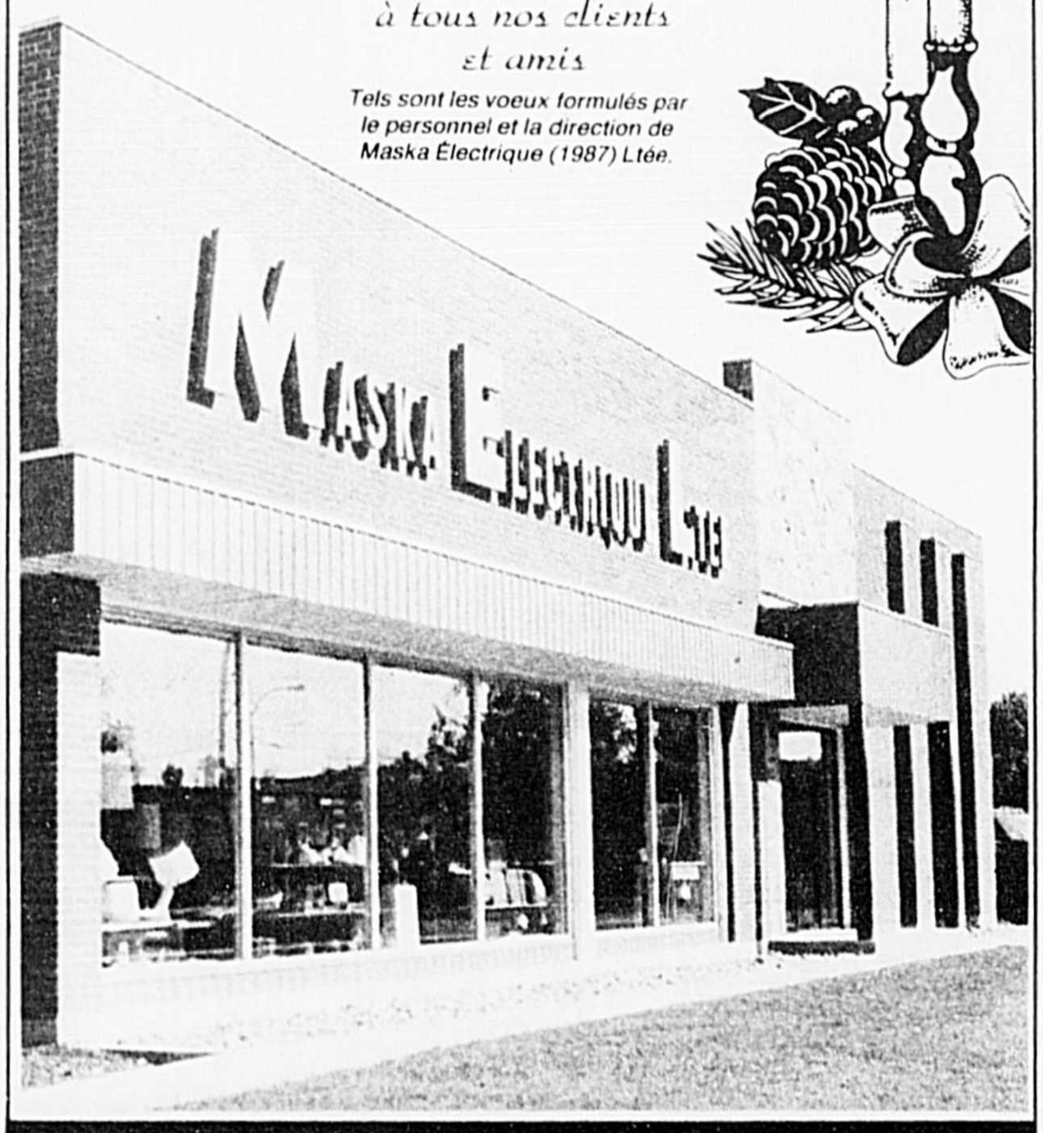
Tél. : (514) 773-8185 – 778-1720

Souhaite un Joyeux Noël et une Heureuse Année à tous ses clients et amis.

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients et amis

Tels sont les voeux formulés par le personnel et la direction de Maska Électrique (1987) Ltée.





MASKA ELECTRIQUE (1987) LTEE

1525, boul. St-Joseph, Drummondville Tél. : 477-2147

3190, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe Tél. : 773-8568

Le directeur du CLSC des Maskoutains nous quitte

Les membres du conseil d'administration ont accepté le 15 décembre 1987, à regret, la démission du directeur général du CLSC des Maskoutains, monsieur Jules Robert. Ce dernier quittera en effet le CLSC le 7 mars 1988. Monsieur Robert, durant ses trois années à la direction du CLSC, a accompli le mandat convenu avec les membres du conseil d'administration en novembre 1984.

Il nous est agréable de constater que même pour un établissement de santé et services sociaux récent, nous avons, grâce à ces réalisations, pu prendre notre place dans Saint-Hyacinthe et auprès de toutes la population de la Municipalité Régionale de Comté des Maskoutains (M.R.C.).

La population apprécié et pourra continuer à apprécier les réalisations effectuées dans le but d'assurer aux bénéficiaires des services en qualité et en quantité.

Donc, monsieur Robert quitte le CLSC des Maskoutains après une mission bien accomplie et se dirige vers la direction du CLSC. La Chênaie qui dessert la Région Acton Vale.

Amis Christ-Roi

Le mardi 5 janvier, venez fêter les Rois avec nous dans l'après-midi. Bingo et jeux de toutes sortes, c'est gratuit pour les membres. Nous profitons de l'occasion pour souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne Année à tous les aînés.

Merci de votre encouragement.

le nouveau CLAIRON Maskoutain

Fondé en 1912

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée. 20,411 exemplaires garantis et assermentés

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366

Courrier de la 2e classe - "Autorisation en cours" Port de retour garanti

Publicité : GUY GAGNON, directeur
GÉRARD ST-PIERRE
GUY ROY
RÉAL GUÉVIN

Secrétariat : LYNE BEAUDRY
SYLVIE BÉRARD

Abonnement : $60.00 par année

Casier Postal 276, 655, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-5375

Le Journal Le nouveau Clairon est membre de

ODC 88 LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC LES HEBDOS RÉGIONAUX

Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

Certifié et assermenté par ODC

Office de distribution Certifiée

Samson, Bélair, Vérificateurs

Période des Fêtes

Le bureau de Charles Messier sera fermé

Pour la période du temps des Fêtes, cette année, le bureau du comté du député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale, M. Charles Messier, sera fermé du 23 décembre 1987 au 4 janvier 1988 inclusivement.

M. Messier et son personnel seront donc de retour, au service de la population, dès le mardi 5 janvier, aux heures habituelles, soit de 9 heures à 17 heures.

Profitant de cette occasion toute l'équipe de Charles Messier souhaite à la population maskoutaine un très Joyeux temps des Fêtes.

Âge d'Or Aquinois

Invitation pour notre souper des fêtes, le mardi 29 décembre, à 17 heures 30, au gymnase de l'école, rue Pinard. Prix 10,00 $ non membre et 2,00 $ pour les membres qui ont la carte 88. Suivra une soirée dansante avec musique Willie Lepage.

Aussi sans le repas, on peut venir pour la soirée seulement au prix habituel.



Tél. :
773-2567 (bur.)
774-5868 (rés.)
2695, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
J2S 2V4

Joyeux Noël
et
Bonne Année à tous
Louis Augustin, C. D'A. Ass.

Assurances générales
- Résidentiel
- Commercial
- Groupe
- Responsabilité
- Auto
- Industriel
- Vol
- Cautionnement
- Divers

Assurances vie
- Vie
- Hypothécaire
- Collective
- Salaire
- Avantages sociaux
- Divers

Pour un service professionnel, transigez avec

Louis Augustin,
courtier d'assurances

NETTOYEURS RENÉ (LES)

Tél.: 774-4252
848-7224

RENÉ LEROUX
Propriétaire

Gammes complètes de nettoyage à sec et buanderie
Spécialités: habits de soirée, robes de mariée et de soie

Service de réparations et altérations de tous genres
COUTURIÈRE SUR PLACE

15950 Bourdages Sud, (La Providence), St-Hyacinthe, QC J2T 3P8

GÂTEAU D'ANNIVERSAIRE
SUPER DÉLICE Enr.
Spéc. Gâteau de noce.

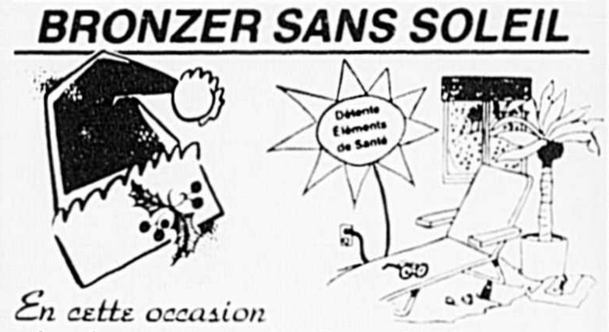
Spécial BUCHE de NOËL



De Joyeuses Fêtes à tous nos clients

Suzanne Chicoine, prop.
LIVRAISON GRATUITE Tél. : 799-5018

BRONZER SANS SOLEIL



En cette occasion des fêtes, signe de Joie, de Fraternité et d'Amour

tout le personnel de Bronzage Quatre Saisons aimerait en profiter pour dire à ses clients(es) combien ils sont si uniques, précieux et surtout si attachants
A tous, nos voeux les plus chers Josée, Denise, Manon et Manon

Bronzage Quatre Saisons pour les gens qui recherche la qualité
Profitez de nos spéciaux de Noël

Mettez du soleil dans la vie de quelqu'un qui vous est cher en lui offrant un de nos CERTIFICATS CADEAUX...

BRONZAGE Quatre saisons
299 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0
Centre Professionnel
Ouvert 7 jours
Tél. : (514) 796-2203

SUPER – SUPER
VENTE
AVANT NOËL
COMMENÇANT
LUNDI LE 21 DÉCEMBRE
OUVERT LE 26 DÉCEMBRE À 13 HEURES

50%
sur tous les vêtements d'hiver, prêt-à-porter et maternité
C'est à ne pas manquer

BOUTIQUE
JEANNETTE COURCHESNE
1295, Ave Désaulniers, Saint-Hyacinthe (à côté du CLSC) Tél. : 773-9676

Coiffure

Romani ENR

Nicole Beaudry prop.

Hommes - Femmes

3 coiffeuses diplômées en technique de coupe de l'école Bisson

• Coiffure • Bronzage • Esthétique
• Ongles acrylique

Avec ou sans rendez-vous

Heures d'ouverture
Coiffure
Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 8 h 30 à 16 h

SPÉCIAL 2e ANNIVERSAIRE

BRONZAGE

10 lits	20 lits	30 lits
2 faciaux	6 faciaux	10 faciaux
$25.00	$50.00	$75.00

6 mois : $100
1 an : $150

30% de rabais sur les crèmes de bronzage

10% de rabais sur produits de coiffure



Nous sommes heureuses de vous annoncer que Chantal Charbonneau se joint à notre équipe.

Chantal Charbonneau est diplômée en technique de coiffure de l'École Bisson

Heures d'ouverture Bronzage
Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi de 8 h 30 à 16 h

2795 CREVIER, SAINT-HYACINTHE (514) 774-3555



Le dimanche 13 décembre dernier, Centraide Richelieu-Yamaska clôturerait sa campagne annuelle en dévoilant des résultats inespérés. Environ 150 bénévoles ont assisté à une messe présidée par Monseigneur Louis Langevin, puis ont cassé la croûte en apprenant que Centraide a recueilli 652 092 $ cette année dans notre région, soit 76 861 $ de plus que l'an passé. L'activité a eu lieu à la Maison généralice des Soeurs de la Charité, à Saint-Hyacinthe.



Le 3 décembre dernier, M. Roger Landry, A.V.A., de l'Industrielle-Alliance, compagnie d'assurance sur la vie, remettait à M. Julien Paquet, bénévole à Centraide, un don de 600 $.

M. Landry est directeur des agences de Sorel et de Saint-Hyacinthe.

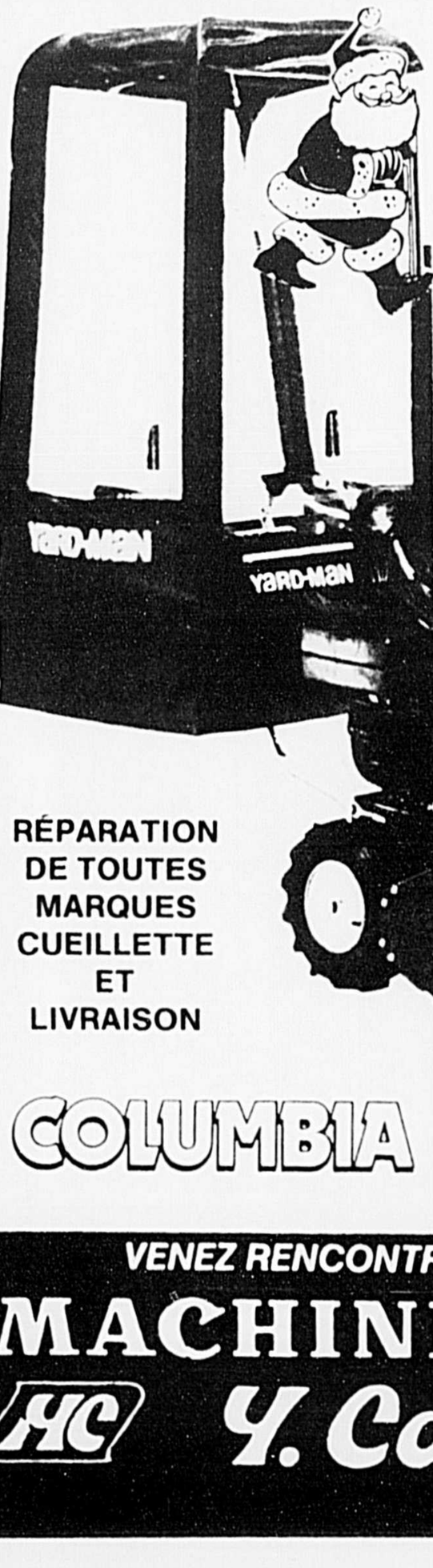


Une campagne Centraide a été menée auprès des employé(e)s de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska. Sur la photo, on aperçoit M. Claude Marchesseault, président de la campagne 1987, recevant un chèque de 1 150 $ des mains de Mme Nicole Casavant, coordonnatrice de la campagne des employé(e)s de la Fédération. Par ailleurs, la Fédération a elle-même contribué à Centraide par un don corporatif de 2 000 $.

Les Artisans de La Ruche

Les Artisans de la boutique La Ruche s'unissent pour souhaiter à tous un Joyeux Noël et vous remercie de l'encouragement apportée lors de son exposition.

Il nous reste encore quelques costumes de Père Noël à louer ou à vendre. Hâtez-vous, 402, boul. Laurier, Saint-Hilaire, 467-0399.



POUR NOËL
Offrez-lui une cabine

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES CUEILLETTE ET LIVRAISON

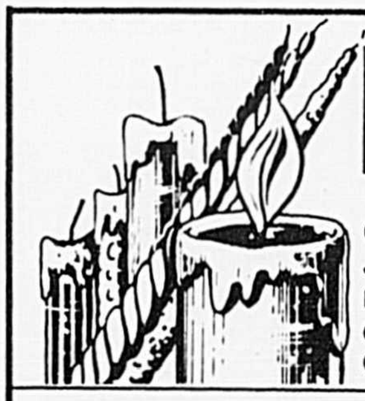
Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients et amis
La Direction

COLUMBIA YARD-MAN

VENEZ RENCONTRER DES GENS DE SERVICE!

MACHINERIES HC Y. Cadotte

VENTE - PIÈCES - SERVICE
Spécialité : petite mécanique
2770, boul. Laurier, Sainte-Rosalie, J0H 1X0
Tél. : (514) 773-5631



ELECTROLUX CANADA
et ses représentants de la région St-Hyacinthe désirent vous souhaiter de Joyeuses Fêtes

Gustave Raymond 799-3706
J.P. Godbout 774-0393
Micheline Belval, Secrétaire
Gilles Bernard, Technicien
Christian St-Jean, directeur 774-5545
Normand Coutu 546-4414
Clémence Lapointe 773-2306

SPÉCIAL DE NOËL

ÊTES-VOUS À LA RECHERCHE DU CADEAU IDÉAL?



OFFREZ UN ELECTROLUX!
QUALITÉ ASSURÉE

À partir de $299.00 et plus

LE CHEF DE FILE EN MATIÈRE D'ENTRETIEN DU FOYER VOUS OFFRE LE TOUT NOUVEAU

CENTRAUX



SYSTÈME D'ASPIRATION CENTRALE ELECTROLUX

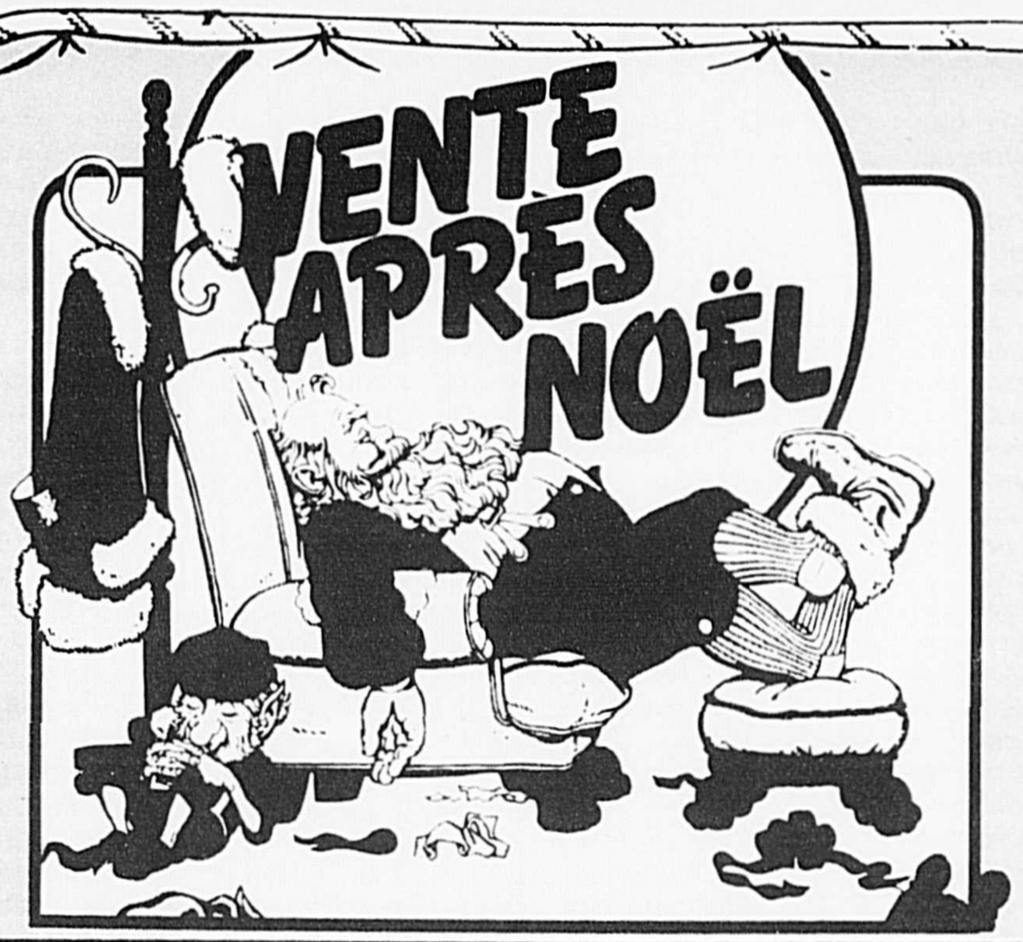
Modèle 1584
avec accessoire standard
3 prises inclus avec accessoire pour installation

À partir de $524.50 et plus

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS APPELEZ-NOUS AUJOURD'HI

774-5545

1075, Boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, J2S 4W7



LIT D'EAU HYBRIDE

Jouissez d'un confort superbe la nuit et réveillez-vous en pleine forme le matin ! Les lits d'eau hybrides ressemblent à des lits ordinaires et vous pouvez ainsi utiliser de la literie et des têtes de lit standard.

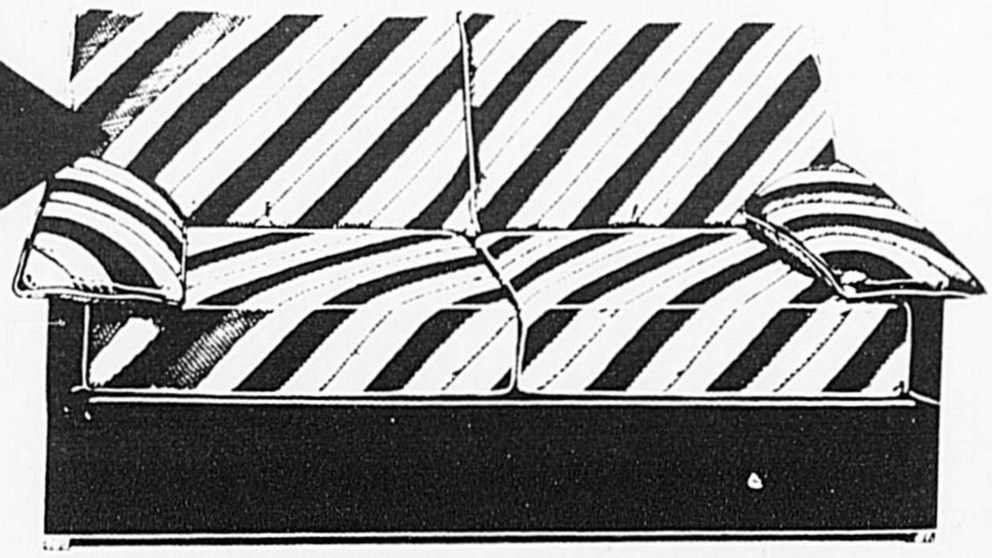




Tout équipé (pieds en sus)
Grandeur "Queen" ou "Double" **475.00**
Lit d'eau "Queen de luxe tubulaire ou double tubulaire" **509.95**

Original revêtement 100% coton, coussins, appuie-bras uniques, matelas 2 places. Fauteuil assorti vendu séparément.

Canapé-lit moderne
$499.95



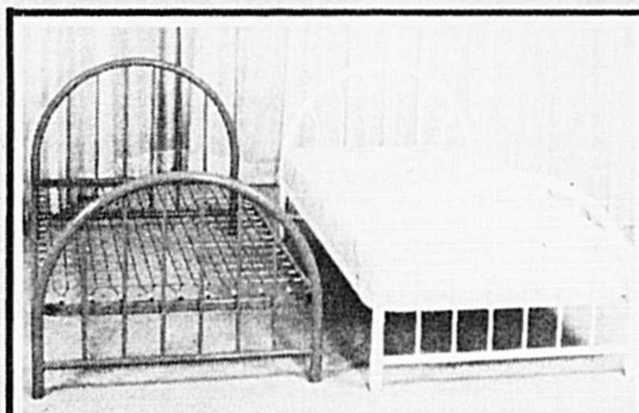
BASE DE LIT EN MÉLAMINE

• Blanche • Amande • Grise

UN SEUL PRIX

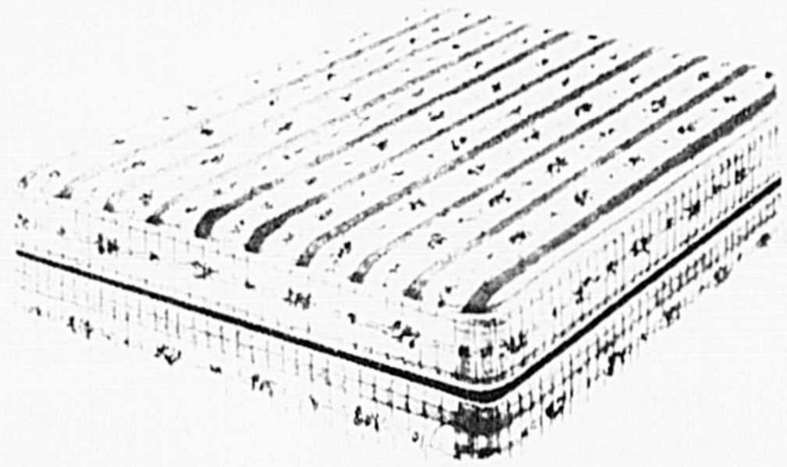
39 pouces
54 pouces
60 pouces

79.95



LIT TUBULAIRE
matelas en sus **169.95**

40% DE RABAIS
sur osier et rotin en magasin



PRIMO SLEEPER DE LUXE
Garantie 20 ans

Spécial 54"	60" ou Queen
Rég. $460	Rég. $549.95
299.95	**389.95**

PRIX INCLUANT MATELAS ET SOMMIER
(ne se vend pas séparément)

COMMODE
blanche – 4 tiroirs
Choix du 12 couleurs pour poignée
95.00

PUPÎTRE NON-PEINT
36 × 16
69.95

MATELAS 39 POUCES

en foam	à ressorts
65.00	**69.95**

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX SUR PLACE. Quantité limitée

***Tous ces spéciaux s'appliquent que pour le 26 décembre 87 sur la marchandise en magasin seulement. Livraison et installation en sus. (Quantité limitée)**

MULTI MEUBLES BROUILLETTE

280 Boul. Laurier, Secteur Douville
Route 116, Saint-Thomas d'Aquin
774-3111

Un cadeau... offrez-vous ce qu'il y a de mieux... le Club de l'Amitié

Une dernière fin de semaine très achalandée du jeudi au samedi avec un club remplie à craquer pour notre party de Noël du dimanche 20 décembre dernier. Dans un décor et une musique d'ambiance, les membres et amis du Club de l'Amitié ont passés des heures que seulement le Club de l'Amitié peut leur en offrir et dire qu'il y a encore des amateurs de danse qui vont ailleurs ?

Informez-vous de notre club et votre soirée sera réussie chez nous.

Message important : Le Club de l'Amitié sera fermé les jeudi 24 et vendredi 25 décembre Fête de Noël. Ouvert le samedi 26 décembre à compter de 16 heures. Bienvenue à tous.

L'excellent groupe "Équilibre" sera de retour à notre club, le samedi 26 décembre pour la soirée de danse débutant à 21 h 30. Si vous avez manqué l'occasion de voir et d'entendre ce groupe dernièrement... ne les manquez pas cette fois et dites-le à vos amis. De la musique de danse signée "Équilibre".

Party du Jour de l'An : le jeudi soir 31 décembre 87... notre superbe party du Jour de l'An avec musique de René et Gilles, danses de groupe et de lignes, reel et set canadien, etc. Chapeaux et flûtes et cuillères, etc... Du plaisir à plein pour tout le monde.

Et un buffet froid à la fin de la soirée. Le prix 6,00 $ membres et 8,00 $ non-membres... entrée, danse, chapeaux et flûtes, et ton buffet compris.

S.V.P. réservations seulement en composant 773-8985 ou 773-1131 places limitées (150).

Humour de la semaine : un certain monsieur, cheveaux grisonnant et membre de notre club, a passé une fin de semaine assez mouvementée dernièrement. Revenant de veillée, il a tout simplement avalé sa gomme. Il y a de quoi à mal digérer pour deux jours n'est-ce pas Claude ?

Un groupe de sept femmes nous visitent assez régulièrement, de vrais amateurs de danse et nous en sommes fiers. Bravo mesdames et parlez-en à vos amis vous pourriez être 14 la prochaine fois.

La direction du Club de l'Amitié souhaite à tous ses membres et amis un Joyeux Noël et une Année remplie de Bonheur, Santé et Prospérité et soyez des nôtres en 1988.

Avis à la population

Les bureaux de la Société Canadienne du Cancer seront fermés à partir du mercredi 23 décembre et ce, jusqu'au lundi 4 janvier 1988.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous.

La Société Canadienne du Cancer avise la population qu'il lui reste quelques livres de recettes "Bonne table & Bon sens" à vendre, au prix de 14,95 $. C'est une suggestion comme cadeau à offrir à Noël.

BRONZAGE CONCORDE INC.

NOUVEAU PRIX

Super 160 W réflecteur

8 lits $25.00

15 lits $40.00

25 lits $60.00

6 mois $100.00

1 an $150.00

645, De La Concorde,
Saint-Hyacinthe (514) 773-3455
Sylvie vous invite au sous-sol de Fleur Concorde

BOUTIQUE UNISEXE

L.M.

Louis Michel

c'est de la haute-tension

Le lendemain de Noël Louis Michel est en fête

SPÉCIAUX

30% de réduction sur tout en magasin

Lot de bas à $1.99

Lot de ceinture à $4.99

Lot de chemises à 50%

Lot de pantalons à 50%

VISA

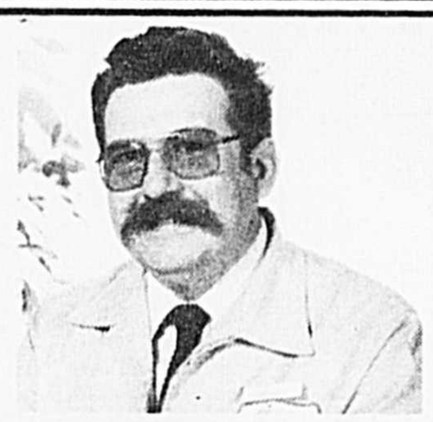
CHÈQUES ACCEPTÉS

BOUTIQUE UNISEXE Louis Michel

1648 des Cascades, Saint-Hyacinthe, Tél. : 774-5302

Moi j'achète au centre-ville

ANIMAL EXPRESS



CARACTÉRISTIQUE DU CHAT

Le chat est un animal carnivore i.e. qui mange de la viande. Ses canines sont très développées. Au nombre de quatre, deux par mâchoire, elles lui permettent de déchirer sa proie capturée pour en faire son repas.

Le chat a 230 os, soit 24 de plus que l'humain. Plusieurs de ces os se trouvent dans la queue, organe indicateur de son humeur. Si le chat porte la queue haute, ceci peut dénoter de la fierté, du contentement. Une queue étendue droite veut dire que votre chat est aux aguets; enroulée autour du corps signifie qu'il a peur ou est inquiet. Si, par contre, elle est bralante d'un côté à l'autre, la queue peut devenir un avertissement qu'il est en colère.

La démarche du chat est silencieuse grâce à ces coussinets plantaires. Normalement, un chat à 5 doigts devant et 4 derrière. Cependant, certains chats dits polydactyles ont 6 doigts devant. Les pattes arrières sont plus longues et plus fortes que celles de devant, ce qui lui permet de sauter avec agilité.

Sa principale défense est ses griffes. Il peut les étirer pour grimper et combattre. Rétractiles, elles disparaissent dans leur fourreau quand il n'en a pas besoin, ce qui lui permet de se déplacer en silence. C'est pour les garder en bon état qu'il les affûte; on dit alors qu'il "se fait les griffes". Aujourd'hui, on peut faire dégriffer un chat pour éviter certains petits inconvénients. Cependant, il faut s'assurer qu'un chat dégriffé ne soit pas exposé à des dangers car, il serait, pour lui, difficile de se défendre.

Ses lèvres lui servent à garder la nourriture et les liquides dans sa bouche. Sa langue est un genre de cuillère utilisée pour lécher les liquides; elle est rugueuse et lui sert aussi de peigne et de brosses. Propre de nature, il peut éliminer les odeurs corporelles en se léchant et en se mordillant le poil.

Les yeux du chat sont habituellement l'attrait le plus remarqué. Ils nous frappent par leur beauté. La vue est, pour lui, le sens le plus développé et le plus efficace; d'où l'expression "avoir des yeux de chat". Il peut accumuler suffisamment de lumière pour voir le soir. Par contre, c'est un animal daltonien ne distinguant que quelques nuances de gris, tout dépendant des stimulations lumineuses reçues.

Les moustaches (vibrisses) sont très sensibles; elles lui permettent de se retrouver dans l'obscurité.

Le chat perd régulièrement son poil, mais plus particulièrement en certaines saisons. Son poil se dresse lorsqu'il se sent attaqué ou qu'il a peur; ainsi, il parait plus costaud et plus imposant devant l'ennemi.

Le ronronnement du chat est le résultat d'une vibration provenant de la paroi d'un des principaux vaisseaux sanguins de la poitrine, transmise aux muscles du larynx. Ce ronronnement n'est pas seulement un signe de satisfaction mais, il peut aussi exprimer la douleur.

Le chat, félin au sommeil léger, a une extraordinaire capacité de faire la sieste fréquemment et pour peu de temps.

Un chat peut vivre jusqu'à 17 ans ou plus, ce qui représente une moyenne de vie plus longue que celle du chien. Une année dans la vie d'un chat égal 7 ans de vie chez l'humain.

Mario Gagnon

L'Association des anciens du Patro honore Me Lionel Leblanc

Lors du "Brunch de Noël du Patro", le dimanche 13 décembre dernier, dans la grande salle du Patro et qui réunissait au-delà de 300 convives. L'Association des Anciens du Patro a voulu souligner d'une façon tangible son appréciation et sa reconnaissance en décernant au récipiendaire une magnifique *plaque-souvenir*, ornée de l'insigne plaqué or du Patro attestant sa nomination comme "Membre à vie" du Patro de Saint-Hyacinthe.

M. Gaston Hamelin, vice-président de l'Association fit la remise du trophée honorifique avant de faire l'éloge de l'heureux élu. Une forte délégation de la famille Leblanc avait voulu se joindre à ces agapes fraternelles pour rehausser l'éclat et le prestige de cette cérémonie de grande envergure.

Auparavant, avant de clore cette année qui s'éteindra bientôt, le rendez-vous traditionnel a voulu rapprocher tous et toutes au pied de l'Enfant-Dieu en une messe solonelle anticipée de Noël, dans la magnifique chapelle des Frères Maristes de cette ville.

La chorale du Patro était sous la maîtrise incontestée du frère Paul-Émile Justras, FMS, accompagnée à l'orgue par Sr Laure Cournoyer, SJSH. M. l'abbé Jean-Paul Poulin, vicaire à la Cathédrale, célébrant, souligna dans son homélie les réjouissances que l'on devrait ressentir dans son coeur, à l'approche de Noël par l'Incarnation d'un Dieu-Sauveur par un Enfant dans une crèche.

Et que dire du conférencier invité, M. Lucien Lefrançois, qui, dans un langage coloré a su rappeler à son auditoire de nombreux souvenirs parsemés d'anecdotes plus cocasses les unes que les autres.

Malheureusement, le temps fuyant, M. Lucien Lefrançois, fut grandement apprécié de tous ses auditeurs et auditrices, mais par la suite et la fin, l'Organisation se promet de le réinventer avec une période de temps plus élaborée.

Mme Violette Laperle, fut l'heureuse gagnante du 100,00 $ tiré au sort, lors de ce "Brunch de Noël du Patro" après quoi, une bonne partie des convives ont pu s'adonner à leur jeu favori, soit le mini-bingo pour se terminer par une bonne partie de cartes et de pool. Tous repartirent enchantés de leur rencontre amicale et fraternelle, se promettent de revenir à la prochaine. L'Association des Anciens et la Grande famille du Patro est heureuse de souhaiter à tous ses membres amis et lecteurs une Bonne Heureuse et Sainte Année, et le Paradis à la fin de vos jours.

Message

Nous voulons annoncer aux personnes seules, malades ou âgées que leur messe du 24 décembre à 16 heures à la Cathédrale même, sera suivie du Mini-Réveillon traditionnel au sous-sol. Nous souhaitons la "bienvenue" à toutes ces personnes.



AUBAINE DE DERNIÈRE HEURE !

Bagues en or pour hommes

Breloques et chaîne en or

10 K - 14 K

Prix réduit à la portée des plus petits budgets

Noël en or, avec peu d'argent

HÂTEZ-VOUS

BIJOUTERIE ROYALE ENR.

1790, Des Cascades, Saint-Hyacinthe, J2S 3J1

Tél. : (514) 774-6300

PHILIPS

VHS HQ

VIDÉO AUDIO

TV STÉRÉO

FOUR M ONDES

JULES DUVAL TV

VENTE – SERVICE – BAS PRIX

2765 ROY
SAINTE-ROSALIE

799-3972



ATTENTION!

NOUVEAU

SERVICE DE PÈRE NOËL À DOMICILE

Pour les 24 et 25 décembre 87

Party de bureaux
Jour de l'An

Coupons Jacqueline

Pour inf. et réservation:

773-9929

VENTE AVANT RENOVATION

Profitez de RABAIS INCOMPARABLES

sur la marchandise d'hiver en magasin



10% de rabais sur nos collections de croisière

Nous entreprendrons des travaux de rénovation en janvier et nous devons donc sortir toute la marchandise d'hiver en magasin. Profitez des rabais dès maintenant car les quantités sont limitées. Par le fait même, nous ne pourrons faire aucune mise de côté.

Boutique

Eve

Propriétaires :
Richard St-Jean, Nathalie Gilbert

565, ave Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-7857

Des aînés, des écoles, le CLSC s'unissent pour fêter Noël

Dans le but de favoriser un rapprochement entre les aînés et les enfants, sur l'invitation de la travailleuse communautaire du CLSC des Maskoutains, une dizaine d'enseignants des écoles Larocque et Raymond de même que 160 élèves de la 4e à la 7e année se sont impliqués dans des fêtes de Noël et des échanges de cartes de voeux avec 140 personnes âgées venant de foyers privés, de HLM, du groupe Le mieux-vivre des aînés maskoutains et de la clientèle du Service de maintien à domicile du CLSC.

De part et d'autre, on se regroupe, on fabrique ses cartes de Noël, on échange ses photos, on a hâte de rencontrer la personne à laquelle on a écrit.

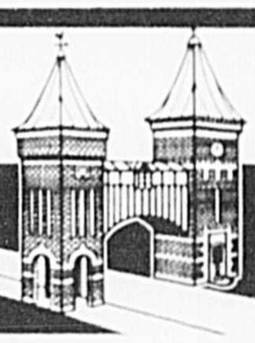
On cuisine ses gâteau, on fait provision de jus, de lait, de verres, on prépare des chansons. On risque un rapprochement. Le reste, c'est une surprise. On ne peut prédire ce que réserveront ces rencontres. Cependant, à voir l'énergie et la spontanéité que l'on met dans ces préparatifs, les résultats ne peuvent être que positifs. C'est à suivre...





Des élèves du Séminaire aident les plus démunis

Depuis 5 ans, des élèves de l'École du Séminaire, grâce à la collaboration du responsable de la Pastorale, André Plante, vérifient des jeux de société et des jouets usagés. Ces jeux et ces jouets seront distribués par le Centre de Bénévolat dans le but d'aider des enfants qui ne pourront en recevoir pour Noël. Beaucoup d'élèves ont donné de leur temps pour partager avec eux.



VILLE DE
SAINT-HYACINTHE

BUDGET 1988

Conformément aux dispositions de l'article 474-3 de la Loi sur les Cités et Villes, voici le budget adopté à la séance spéciale du 7 décembre dernier, par le conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe. Est publié également à titre comparatif, les revenus et les dépenses réels de 1986 et estimés de 1987. De plus, le Programme Triennal d'Immobilisations, et en dernier lieu, un tableau comparatif de la taxation.

LES REVENUS

	Réels 1986	Estimés 1987	Budgetés 1988
Revenus de taxes	20 548 514$	23 077 000$	23 675 400$
En lieu de taxes	4 122 854	4 758 500	4 774 300
Services rendus à d'autres municipalités	451 230	455 900	436 800
Autres services rendus (loisirs)	758 637	694 800	566 500
Autres, stationnement, loyer, services, autres	923 552	716 600	602 000
Autres recettes de sources locales	1 937 099	2 202 600	1 514 500
Transferts conditionnels	534 544	759 100	535 500
Affectation du surplus	1 494 000	574 000	
TOTAL	30 770 430$	33 238 500$	32 105 000$

LES DÉPENSES

Législation	298 601$	305 200$	334 100$
Administration générale	7 250 402	6 981 360	6 284 200
Protection publique	3 076 145	3 285 700	3 555 800
Génie, épuration et filtration de l'eau	1 770 661	2 821 200	3 108 000
Travaux publics	5 258 764	5 665 000	6 012 900
Urbanisme	336 611	390 500	470 900
Loisirs	1 073 390	1 121 400	1 090 300
Service de la dette	10 020 974	11 143 900	11 248 800
TOTAL	29 085 548$	31 714 260$	32 105 000$
Excédent des recettes sur les dépenses	1 684 882	1 524 240	
TOTAL	30 770 430$	33 238 500$	32 105 000$

PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS

	1988	1989	1990
Matériel roulant	190 000$	612 700$	343 000$
Équipement informatique	128 400	161 300	42 600
Équipement et ameublement	84 700	68 400	41 800
Outillage	2 000	2 100	6 600
Travaux publics	46 200	46 200	27 000
Circulation	232 000	141 000	32 000
Éclairage de rues	20 000	26 000	0
Economie d'énergie	31 700	160 800	0
Construction de rues neuves	3 774 000	3 481 000	1 565 000
Reconstruction de rues	1 412 000	3 103 800	3 416 000
Réfection de trottoirs	200 000	100 000	100 000
Conduite d'eau	0	43 000	0
Parcs, stationnement, terrains publics	199 500	552 500	754 000
Édifices municipaux	6 263 500	7 053 000	1 189 000
Dossiers spéciaux	413 000	449 000	2 287 000
TOTAL	12 997 000$	16 000 800$	9 804 000$

MODES DE FINANCEMENT

Fonds d'administration	530 900$	865 800$	810 100$
Fonds de roulement	1 370 100	1 121 800	497 000
Obligations	3 067 600	6 949 000	7 775 000
Obligations (usine de filtration)	4 746 000	6 354 000	0
Part assumée par la Ville	9 714 600	15 290 600	9 082 100
Autres participations	3 282 400	710 200	721 900
TOTAL	12 997 000$	16 000 800$	9 804 000$

TABLEAU COMPARATIF DE LA TAXATION

	1986	1987	1988
Taxes générales et spéciales	2,12$	2,07$	2,29$
Taxe d'assainissement		0,22	34,00 (fixe)
Ex-Cité de Saint-Hyacinthe	0,09	0,08	0,07
Ex-Ville de Douville	0,10	0,08	0,08
Ex-Ville de La Providence	0,04	0,03	0,03
Ex-Ville de St-Joseph	0,13	0,12	0,11
Taxe d'eau résidentiel (fixe)	140,00	140,00	120,00
Taxe d'eau au compteur (1 000 g)	0,90	1,10	1,48
Taxe d'affaires (val. locative)	5,5 %	6,2 %	6,4 %
S.I.D.A.C. (val. locative)	4 %	4 %	4 %
Taux d'intérêt sur arriérés de taxes	16 %	16 %	16 %

Saint-Hyacinthe, ce vingt-troisième jour du mois de décembre, mil neuf cent quatre-vingt-sept.

Le Directeur des Finances,
Jean Belisle, D.S.C.

AVIS IMPORTANT

Si vous avez l'intention de vous inscrire à l'éducation des adultes, les nouvelles exigences du Ministère de l'éducation du Québec demandent que vous produisiez les documents suivants :

- certificat de naissance
- carte d'assurance maladie
- carte d'assurance sociale

} 2 des 3

ET

- relevé de notes (bulletin) obtenu soit au secteur des jeunes ou des adultes

Vous devez apporter ces documents lors de l'inscription

Les Services éducatifs aux adultes
la Commission scolaire régionale de l'Yamaska

LUBRI LAVE INC.

MAINTENANT EN OPÉRATION

Prévenez la corrosion
Beau temps – Mauvais temps
Faites laver votre voiture.

L'utilisation régulière de notre lave-auto ne peut endommager votre auto

LAVAGE D'AUTOS ET DE CAMIONNETTES

Nous vous offrons un service et sans pareil dans la région. Tant pour votre automobile que pour votre camionnette (Chevy Van, Éconoline, 4 X 4, Mini-Van, etc..)

Exemple : lavage simple,
cire chaude, cire froide,
antirouille sous la carrosserie,
ainsi que le nettoyage de votre intérieur d'automobile.

Nous utilisons un système de brosses fait de tissu chamois.

LUBRIFICATION RAPIDE RAPPORT DU SERVICE

- Remplacer huile
- Remplacer filtre huile
- Lubrifier châssis
- Fluide différentiel avant et arrière
- Fluide freins
- Fluide direction
- Eau batterie
- Fluide lave-glace
- Fluide transmission
- Filtre air
- Filtres réadmissions
- Essuie-glace
- Pression pneus avant et arrière
- Phares, ampoules
- Laver vitres extérieures

Heures d'ouverture

Du lundi au mercredi	8 h 30 à 17 h 30	Samedi	8 h 30 à 17 h 30
Jeudi - Vendredi	8 h 30 à 21 h 00	Dimanche	8 h 30 à 12 h 30

Lubrification fermé le dimanche

Nous apportons autant de soins à votre voiture que si vous le feriez vous-mêmes



LUBRI LAVE INC.

LUBRIFICATION – LAVE-AUTO
2980 AVE. STE-CATHERINE
ST-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7Y3 TÉL.: (514) 774-6030

VALVOLINE

FRAM

Clinique médicale et d'obésité
des docteurs DUPUY, THOMAS
& associés

Dr Paul Thomas, M.D., L.M.C.C.
Dr Lise Théberge, M.D., L.M.C.C.
Dr Jean-Luc Grenier M.D., L.M.C.C.
Dr Daniel Nadeau, M.D., L.M.C.C.

2780, ave Raymond, Bureau #3
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5W7 (514) 774-6467

"Photos Vacances au Québec 87"

Le ministre du Tourisme a dévoilé les noms des gagnants du concours de Photos Vacances au Québec, lancé en avril dernier, à l'occasion du salon Vacances Québec, édition 1987.

Les quatre photographies gagnantes ont été choisies parmi les 975 photographies soumises au concours par des photographes amateurs provenant de différentes régions du Québec, de l'Ontario, des États-Unis et de la France.

La grande gagnante toutes catégories

Mme Jeannette Bowker, une américaine de l'État de la Virginie, a été choisie "grande gagnante toutes catéogries" pour une photographie du Café de la Grave, situé à Havre-Aubert, aux Îles-de-la-Madeleine.

Mme Bowker recevra pour cette distinction un prix d'une valeur de 2 000 $ incluant 1 000 $ en argent de la Banque Laurentienne du Canada, un appareil photographique et des accessoires de la compagnie Direct Film, une fin de semaine pour deux personnes à l'Auberge Estrimont, des bons d'essence de la compagnie Sunoco et des expéditions en rivière pour quatre personnes offertes par l'agence Nouveau Monde.

Les gagnants par thème

Les trois gagnants par thème, provenant de la région de Montréal et Québec sont :

Pour les paysages et la joie de vivre : M. Christian Richard, de Saint-Léonard, pour une photographie du "pain de sucre" des chutes Montmorencye, près de Québec;

Pour les activités de vacances : Mme Lyse Gélinas, de Châteauguay, pour une photographie représentant une randonnée paisible en chaloupe sur un lac du Québec;

Pour les attraits et sites touristiques : M. Marcel Desbiens, de Lévis, près de Québec, pour une photographie de quelques maisons de la rue Saint-Denis et du Château Frontenac, dans le Vieux-Québec.

Ces trois gagnants recevront chacun des prix d'une valeur totale de 800 $ soit : une fin de semaine pour deux personnes à l'Auberge Estrimont, des excursions en rivière pour quatre personnes offertes par l'agence Nouveau Monde, un appareil photographique et des accessoires offerts par la compagnie Direct Film et, enfin, des bons d'essence de la compagnie Sonoco.

Les critères de sélection

Dans sa sélection, le jury a tenu compte des critères d'appréciation suivants : la qualité de la photographie, la pertinence du sujet (connotation touristique et aspect humain), l'originalité dans le traitement et l'identification du lieu.

Les membres du jury étaient : M. Normand Cazelais, journaliste; Mme Johanne Forest, responsable de la production au ministère du Tourisme; M. Michel Gagné, photographe chez Réflexion Photothèque, et Mme Nicole Proulx, responsable de la Division de l'édition du ministère du Tourisme.

Les photographies gagnantes seront exposées lors du salon Vacances Québec 1988 qui aura lieu du 14 au 17 avril au Palais des congrès de Montréal.



Mme Lyse Gélinas, de Châteauguay, dans la région de la Montérégie, s'est vue attribuer l'un des trois prix du concours Photos Vacances au Québec pour une photographie représentant une randonnée paisible en chaloupe sur un lac du Québec.

Coiffure Quatre Saisons

773-5444
685, Saint-Dominique



Lucie et Nathalie vous souhaitent un heureux temps des fêtes

Escompte Chez Vogue
Confection pour dames

TOUT EST RÉDUIT à 50%

Mesdames, pour la période des Fêtes,
votre magasin "Escompte chez Vogue"
a pensé à vous, avec sa vente
"FIN D'ANNÉE" jamais vu.

Dès mercredi, 16 décembre de 9 h. à 21 h.

Manteaux - Jackets - Costumes
- Robes - Jupes - Gilets
- Pantalons - etc...
Dans les tailles 5 à 24 ½

à 50% de rabais

Pour de Joyeuses Fêtes "Escompte chez Vogue" vous attend dès le 16 décembre avec des réductions de 50%
à 2 pas de Canadien Tire

Prêt à porter à prix abordable dans les tailles de 5 ans à 24 ½.
Choix varié, service de qualité, accueil personnalité,
nouveautés automne-hiver.
Mise de côté.

2245 Boul. Casavant Ouest **Tél. : 774-3414**
À deux pas du Canadian Tire

Joyeux Noël
Bonne et Heureuse Année

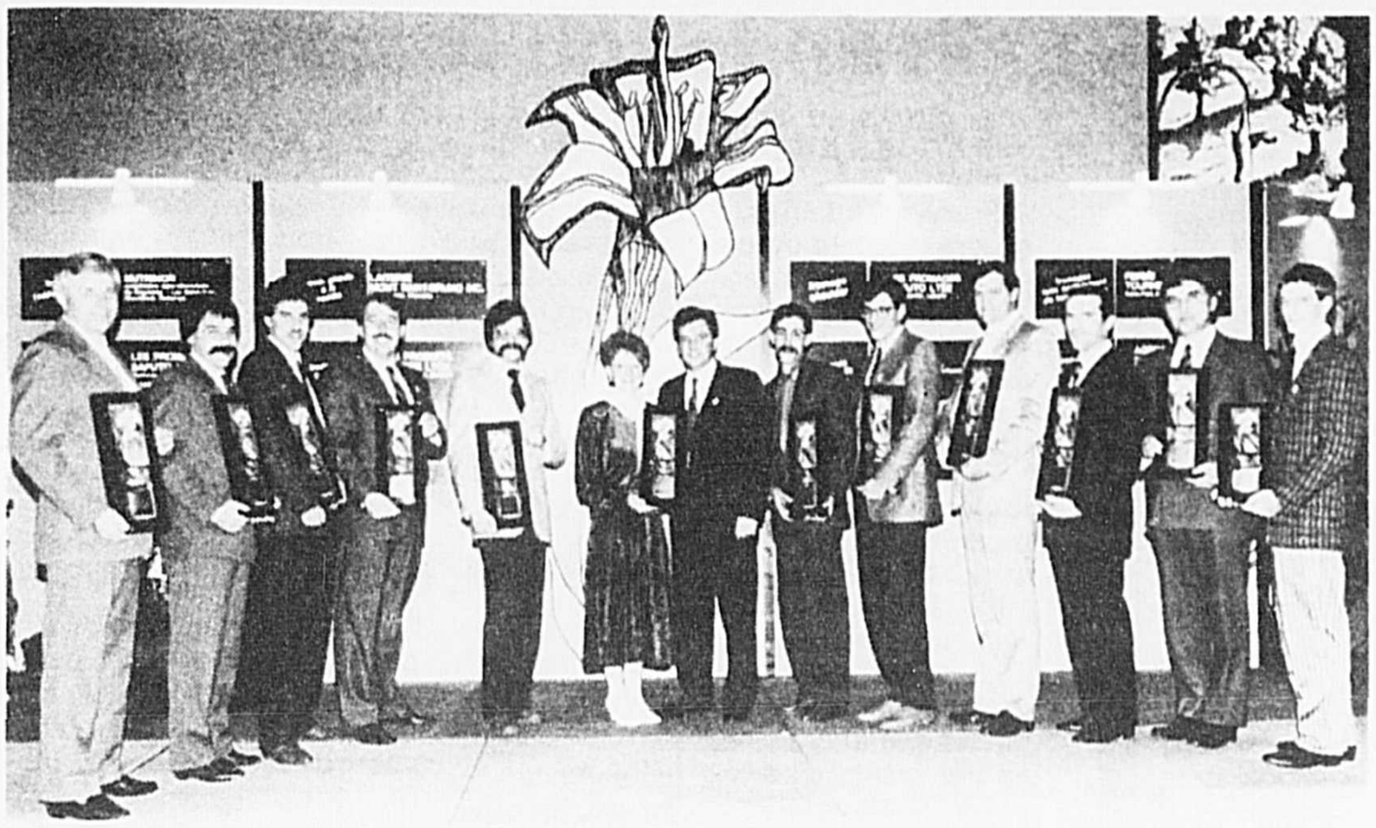
à toute notre clientèle et amis de leur encouragement pour l'année 87,
de la part de

Jean et Danielle Cournoyer,
vos mécaniciens Éric et Sylvain

AUTOPRO
Garage Jean Cournoyer
Enr.

369, route 137 La Présentation
Tél. : 796-2318

Attention :
nous serons fermés à compter du
24 décembre à midi jusqu'au
2 janvier 88 inclus



Les récipiendaires des Lys d'Or pour 1987. Le Lys d'Or est un concours d'excellence des produits laitiers, organisé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, à l'intention des usines laitières du Québec. De gauche à droite : MM. Placide Gaudreault, Nutrinor, coopérative agro-alimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Chambord (Beurre); Luc Lemay, Chaîne coopérative du Saguenay, Alma (Lait de consommation); Jean-Pierre Dufour, Les Fromages Saputo Ltée, Mont-Laurier (Fromages à pâte filée : mozzarella); Serge Pagé, Aliments Culinar Inc., Saint-Hyacinthe (Fromages à pâte semi-ferme : havarti crème); Michel Schiele, Aliments Culinar Inc., Saint-Hyacinthe (Fromages à pâte molle : Brie); Mme Lucie Chartier, ferme Tournevent Enr., Saint-Paul-de-Chester, Arthabaska (Fromages de lait de chèvre); le ministre Michel Pagé; MM. Serge Belisle, les Fromages Saputo Ltée, Mont-Laurier (Fromage Cheddar); Mario Saint-Onge, Agropur, Oka (Fromages à pâte ferme : gouda); Gervais Gingras, Beurrerie Lafrenière Ltée, Laverlochère, Témiscamingue (Poudre de lait); Raymond Brunelle, Les Produits Lussier, Ltée, Saint-Hyacinthe (Fromage à pâte fraîche : cottage); André Caillé, Laiterie Mont-Saint-Bruno, (Crème glacée à la vanille); Patrick Brodeur, Les Produits Lussier Ltée, Saint-Hyacinthe (Yogourt).

Les lauréats ont été honorés par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec le 31 octobre 1987 à Montréal.

Enracinés dans la foi

La Fête de Noël est un grand moment puisque nous nous rappelons que le Fils de Dieu est venu parmi nous, qu'il a pris notre nature humaine. C'est donc un événement historique dont nous nous rappelons à chaque année, et avec raison, puisque la naissance de Notre Seigneur a été un événement marquant pour l'humanité.

La Fête de Noël nous rappelle aussi que nous devons toujours approfondir le sens de l'Incarnation; nous n'aurons jamais fini de comprendre le bienfait immense de la venue de Notre Seigneur et de son action parmi nous, aujourd'hui en 1987.

Depuis qu'Il est venu, nous ne sommes plus seuls. Ce Jésus, il est présent dans nos vies, il est présent dans chacun des baptisés qui croit en Lui et qui vit en union avec Lui. Il est présent dans les sacrements. Jésus-Christ est venu, Il nous a donné son Esprit Saint qui agit dans l'Église, le Peuple de Dieu.

La Fête de Noël nous rappelle cette grande réalité. Que la Fête de Noël nous apporte la Paix. Les deux grandes puissances viennent de signer un accord pour réduire les armes nucléaires et ce geste a apporté de l'espoir à l'humanité. Que le Seigneur nous protège durant cette nouvelle année de la guerre et que les êtres humains fassent tout ce qui est possible pour éliminer les conflits.

Que Noël apporte la paix à chaque personne, aux jeunes, aux adultes et aux personnes âgées. Le Seigneur nous aime, nous ne pouvons pas en douter. Que le Seigneur apporte la Paix aux familles, une paix à base de dialogue, de compréhension, de pardon mutuel. Que cette Fête de Noël apporte aussi de l'Espérance. Nous en avons bien besoin. Je pense aux jeunes sans travail, je leur souhaite de trouver un emploi; je pense aux démunis, je leur souhaite de rencontrer des personnes qui vont les aider au plan matériel et spirituel. Je songe aux personnes âgées, puissent-elles avoir des bénévoles qui vont aller *les rencontrer, prier* avec elles, leur rendre des services. Dans nos communautés chrétiennes, il se fait un bon travail, et cela c'est un signe d'espérance.



Ligue Quille Marché Lussier Axep

Allées 1-2 : Au Relais de la Mode, 15; Jean-Louis Seyer Nettoyeur, 34.

Allées 3-4 : Pepsi-Cola, 24; Brasserie Labatt Ltée, 21.

Allées 5-6 : Le Centre de la Couleur, 11; Distribution André Allaire, 16.

Allées 7-8 : La Boucherie Letendre Inc., 16; Fenêtres Modernes J.C. Ltée, 39.

P.H.T.H. Richard Beaudoin, 574. F. Thérèse Legault 538; P.H.S.H. André Daudelin, 223, Jean Dion, 209. F. Thérèse Legault, 214, Lucille Lemay, 187. P.H. Triple (par rapport à la moyenne) René Laventure + 179, Thérèse Legault + 133, Josée Néron + 125.

Classement de la 2e semaine

1. Fenêtre Modernes J.C. Ltée, 67,5; 2e Distribution André Allaire, 51; 3e Pepsi-Cola, 47; 3e Jean-Louis Seyer Nettoyeur, 47; 4e Boucherie Letendre Inc. 46; 5e La Brasserie Labatt Ltée, 40,5; 6e Le Centre de la Couleur, 34; 7e Au Relais de la Mode, 19.

À l'an prochain, le 6 janvier 88. Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année.

Un cadeau pour les Fêtes ?

La Boutique Expos, située à la Place Ville-Marie, est un endroit idéal pour faire le magasinage à l'occasion des Fêtes.

Les amateurs peuvent se procurer des billets pour le camp d'entraînement des Expos, le printemps prochain à West Palm Beach, pour la série New York - New York au Stade olympique les 2, 3 et 4 avril ainsi que pour toute la saison 1988. Des items authentiques de baseball, tels que balles et bâtons, sont également en vente ainsi qu'une variété de souvenirs exclusifs des Expos.



À la Boutique Expos, on aperçoit les voltigeur Herman Winningham en compagnie de l'annonceur aux matches des Expos Jacques Doucet, de la mascotte Youppi, du commentateur Claude Raymond, et de l'hôtesse Chantal Emond.

VENTE DE NOËL

26 DÉCEMBRE 1987 À 13 HEURES

20% à 60%

SUR LA MARCHANDISE D'HIVER EN MAGASIN

La Direction et le Personnel de

Spécialité Simone

remercient toutes ses clientes et leur souhaitent un

Joyeux Noël

et une Heureuse Année 1987

Spécialité Simone inc.



Taille de 10 à 20 et 10½ à 32½

1695, Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe

Tél. : 774-8474

(PRÈS DU STATIONNEMENT MUNICIPAL)

"Prends ton temps... Ça presse" est reportée

Prends ton temps... ça presse !" la pièce de théâtre du Parminou qui devait être présentée le vendredi 11 décembre à l'ITA de Saint-Hyacinthe fut annulée.

Les billets seront toutefois valides pour la représentation du vendredi 29 janvier 1988, à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, à 20 h 30. Si vous êtes détenteur d'un de ces *billets et que vous ne* pouvez pas assister à cette représentation, vous pouvez demander un remboursement à votre syndicat de base.

Pour vous rappeler les faits, un acteur s'étant blessé la veille de la représentation, le théâtre du Parminou fut contraint d'annuler à la dernière minute la représentation de sa pièce.

Le théâtre du Parminou et l'UPA de Saint-Hyacinthe s'excusent auprès de tous les organisateurs et les détenteurs de billets, de ce contre-temps.

Loisirs Adultes Cathédrale

La direction des Loisirs Adultes Cathédrale remercie toutes les *personnes qui ont* participé à leurs activités 87.

Notre prochain déjeuner de fèves au lard aura lieu le 3e dimanche de janvier 88 et notre partie de cartes le 1er samedi de février 88. N'oubliez pas de renouveler vos cartes de membres maintenant échues et vos cartes F.A.D.O.Q. afin de remplir les conditions de vos polices d'assurance. Nous profitons de cette période de l'année pour vous souhaiter Joyeux Noël et Bonne Année.

expansol

VENTE APRÈS NOËL jusqu'au 31 décembre

AU MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE

VIVE LA VIE! AU CENTRE VILLE DE ST-HYACINTHE

ÉPARGNEZ Jusqu'à 50% ET PLUS

ÉCONOMIE FANTASTIQUE sur tous nos TAPIS en magasin Prix à partir de $5.99 v.c.

ÉCONOMIE FANTASTIQUE sur tous nos PRÉLARTS en magasin Prix à partir de $4.49 v.c.

TAPIS D'ENTRÉE CARETAKER
Endos de vinyle disponible en carpette et en rouleau de 3' et 4' de largeur
UN SEUL BAS PRIX $1.69 pi. ca.

VERTICAUX PORTES PATIOS
P.V.C. 75" × 84" $69.95
TISSUS 75" × 84" $99.95
VALENCES INCLUSES

COUVRE-LIT ET TENTURE
RABAIS
25% à 50%

PEAUX
MOUTON 10 à 12 pi. ca. $59.95
CHÈVRE 65" × 90" $199.00

PANNEAUX DE DENTELLE
EN SOLDE
à compter de $9.95 ch.
Ex.: 48" × 84"

CARPETTES TRESSÉES
7'3" × 9' 3"
Choix de 5 couleurs
Valeur $315.00
$159.00

CARPETTES DE TOUTES SORTES À motifs, unies, sergées ou frangées $69.00

TOUS EN SOLDE. EX. : 6' × 9' uni et sergé

TAPIS GAÉTAN THÉRIAULT
1050 des Cascades Saint-Hyacinthe Tél. : 773-6065

SUPER VENTE

SAMEDI 26 DÉCEMBRE 1987 SEULEMENT – SAMEDI 26 DÉCEMBRE 1987 SEULEMENT – SAMEDI 26 DÉCEMBRE 1987 SEULEMENT

GRANDE LIQUIDATION
AUX
1850 des Cascades Saint-Hyacinthe

SUPER SPÉCIAUX EN MAGASIN
DU JAMAIS VU

Votre vieille paire de bottes vaut $10.00

Et oui, laissez-nous votre vieille paire de botte et obtenez un rabais de $10.00 sur achat d'une autre paire de botte

Ex. : Botte noir en cuir

Prix régulier	$120.00
Prix liquidation	$60.00
Vieille paire de botte	$10.00
Total à payer :	$50.00

*Applicable seulement sur les bottes

Magasinez au centre-ville
Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE
VISA MasterCard

1987 TIRE À SA FIN

Nous nous unissons pour vous remercier de votre encouragement



Vendredi dernier à 16h30, avait lieu, chez Jean Rousseau, la remise des prix aux gagnants du concours de dessins. Les gagnants des trois catégories furent : Véronique Couture (9-10-11 ans), Marjolaine Côté (6-7-8 ans) et Jean-Sébastien Lemelin (3-4-5 ans).

Puisse la période des fêtes vous apporter d'innombrables joies et que l'année nouvelle voit la réalisation de vos désirs les plus sincères

Santé - Bonheur à profusion

En tout temps soyez prudents

intertapis

JEAN ROUSSEAU

1375 Choquette, Saint-Hyacinthe

interdécor

BOUTIQUE HAUTE FIDÉLITÉ

interson

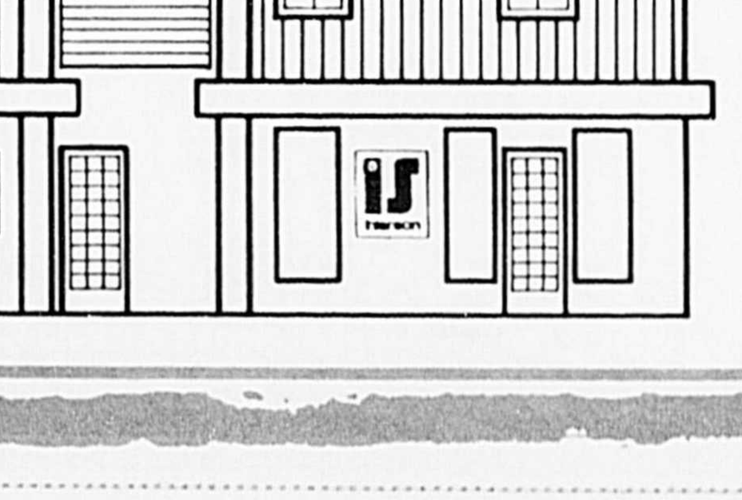
M.S. AUDIO

1385 Choquette, Saint-Hyacinthe

Coiffure Interlook

POUR ELLE ET LUI

2715, Bachand
Saint-Hyacinthe



Nouvelles de la Société d'Arthrite

Le 6 novembre dernier, la Société d'Arthrite, division Saint-Hyacinthe, obtenait les derniers chiffres de la campagne de levée de fonds sur son territoire en septembre. Le total des dons à cette date s'élevait à 3 560,25 $ et d'autres dons doivent encore nous parvenir.

Nous remercions tous les citoyens de leur grande générosité.

Une autre bonne nouvelle pour les gens atteints d'arthrite ou tous ceux enfin qui voudraient en apprendre plus sur cette maladie ! Très prochainement, la Société d'Arthrite aura un local au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe; le numéro du local sera le 12-C. Une fois par semaine, tous les mardis après-midi, il y aura une personne bénévole disponible pour vous recevoir ou encore répondre à votre appel (téléphonique) si vous avez besoin d'échanger ou désirez des renseignements sur l'arthrite. La personne en poste saura vous diriger vers les gens susceptibles de vous apporter une aide efficace. Il est à noter que la date d'ouverture du local de la Société d'Arthrite vous sera communiquée sous peu par le truchement des journaux.

Nous profitons de cette occasion pour souhaiter à tous un très Joyeux Noël et une Bonne Année.

ÉCONOMIES DU TEMPS DES FÊTES

20% à 50%

sur tous les vestons sports et habits en magasin

VESTONS à partir de 69.00

HABITS à partir de 99.00

G. Brabant inc.

Le magasin pour hommes le plus complet en ville

410, ave Hôtel-Dieu,
Saint-Hyacinthe
Tél. : 774-7131
Beloeil : 467-6425

CLINIQUE D'URGENCE
SAINT-HYACINTHE
2945 boul. Laframboise

HEURES D'OUVERTURE DU TEMPS DES FÊTES

Jeudi 24 décembre 10 h à 16 h
Vendredi 25 décembre Fermé
Samedi 26 décembre 10 h à 16 h
Lundi 28 décembre 10 h à 21 h
Mardi 29 décembre 10 h à 21 h
Mercredi 30 décembre 10 h à 21 h
Jeudi 31 décembre 10 h à 16 h
Vendredi 1er janvier Fermé
Samedi 2 janvier 10 h à 16 h
À compter du 4 janvier nous serons ouverts aux heures régulières

Joyeuses Fêtes

SALON DE BRONZAGE

Marie-Soleil enr.
pour elle et lui

Vous voulez un teint bronzé pour les fêtes?
C'est le temps de vous préparer, pensez-y

SUPER 2000 WATTS

10 séances 150 minutes + 1 facial pour $29.00

LITS MAXIMA bronze mieux
TURBO MAXIMA bronze plus uniformément
160 WATTS MAXIMA bronze plus vite
RÉFLECTEUR Célyne Armstrong, propriétaire

740, 0. PLACE CASAVANT,
ST-HYACINTHE 774-1474

UN LENDEMAIN DE NOËL D'ATTAQUE CHEZ GÉRARD

SAMEDI SEULEMENT 13h00 À 17h00

On trouve tout... tout le temps

JOUETS

RABAIS ALLANT JUSQU'À

(étiquettes rouges)

60%

DÉCORATIONS DE NOËL

EN SPÉCIAL

SUR ÉTIQUETTES ROUGES

Département des outils

10%

SUR TOUS LES OUTILS ÉLECTRIQUES ET MANUELS

(sauf sur étiquettes rouges)

40 à 60%

de réduction sur habit de ski alpin, ski de fond et jacquets de ski.

Département du cadeau

20%

sur tous cadeaux, articles ménagers

10%

sur tous appareils électriques ménagers

(sauf étiquettes rouges)

20%

de réduction sur tuques, mitaines et gants.

Payez et emportez
Aucune livraison
Aucun emballage
Aucune mise de côté

Chez Gérard Lalime: Service et Économies font la paire

VISA MasterCard *Plan mise de côté*

Gérard Lalime

15845, ST-LOUIS - ST-HYACINTHE - 773-6634



UN MOMENT DE RÉFLEXION

par Joelle Daure

Que nous apportent les fêtes de Noël et du Nouvel An ?

Décembre est déjà là avec sa simple froidure qui blanchit nos paysages. Dès que le regard quitte cet univers qui l'éblouit et se dirige à l'intérieur des quartiers commerciaux, ce sont les carroussels de guirlandes qui font tourner les têtes et naître les intensions en éveillant le désir de l'attention et du geste, en rêvant d'étrennes et de festins.

Déjà, nous percevons les odeurs et les saveurs qui mijotent en vue de joyeuses agapes. Nos tables se pareront de fines dentelles, de belles porcelaines et de chandeliers où les lumières tamisées n'en seront que plus douces.

Le feu de l'âtre se fait complice de l'état d'âme et on rêve de gâter tous les êtres chers. Les boutiques toute colorées sont comme de merveilleuses boîtes à surprises d'où surgiront mille surprises. C'est alors que le coeur en fête, nous partons à la recherche du présent original, de la gâterie qui arrive au bon moment, ou encore du cadeau qu'on aura longuement préparé, soit un tricot, une broderie ou même de ces gourmandises qui flattent le palais même le plus frugal.

Les fêtes de Noël et du Nouvel An, avec leurs grands éclats de lumière, font naître de merveilleux instants où la chaleur humaine part d'un coeur tout vibrant, c'est un peu le balancier qui rythme le temps. C'est le moment où, on jette un regard vers l'avenir, mais aussi vers le passé nostalgique, car il en reste dans la tête et le coeur, toute une gerbe de souvenirs en vrac, de discussions, de confrontations même, mais de tout cet imbroglio, pointent toujours d'émouvants souvenirs, que l'on caresse avec une tendresse émue.

Si chacun y puise un peu de soin authenticité, c'est pour le bien-être collectif. L'amour, la fraternité est une preuve d'excellence et l'assurance de la solidarité entre les familles. À puiser au sein de cette solidarité, de cette ronde, on a la certitude que la vie est une grande chaîne humaine où chacun est le maillon qui le relie aux autres. Et c'est important de le constater car dans un monde où les valeurs subissent des transformations profondes, il est salutaire de prendre un temps d'arrêt pour échanger avec les êtres, c'est-à-dire de découvrir ensemble des éléments qui, concrètement, leur donnent vie.

L'univers familial est le centre de plusieurs préoccupations et il demeure toujours d'actualité de prendre conscience des forces qui animent les êtres. Notre univers nous apparaît plus vaste et plus riche dans l'expérience qui nous est commune et cela est juste, autrement, comment pourrions-nous songer à sauvegarder ces liens que sont l'amour, l'amitié, la fraternité, la solidarité.

La famille est toujours à la base de la société, les jeunes prendront la relève. Notre rôle sera d'autant plus important s'il rejoint la jeune génération, ce régiment de jeunes cerveaux aptes à continuer de porter haut et fièrement le flambeau de l'humanité.

C'est là que Noël, la fête de l'espoir, aura atteint son apogée et bien au-delà de nos idées. Mais pour y arriver, il aura fallu aborder la fête avec un coeur d'enfant et un esprit renouvelé, source d'inspiration. Les pouvoirs de la pensée sont infinis et de saisir le sens de l'objectif, soit de son côté dynamique, constructif et serein, c'est vivre mieux, réussir mieux, se mieux connaître et atteindre un bonheur enthousiasmant.

Que les fêtes de Noël et du Nouvel An soient le prélude d'un chant nouveau, celui d'une meilleure qualité de vie à tous les niveaux et pour tous les êtres humains.

Joelle Daure





L'excellence pédagogique au Séminaire

Les élèves de première secondaire de l'École du Séminaire reçoivent des méritas pédagogiques dans chacune des disciplines de leur cours. À chacune des étapes, les professeurs soulignent l'excellence de leur travail selon divers critères. Pour la première étape, le critère retenu a été la meilleure note obtenue. Félicitations aux élèves suivants : de gauche à droite, Steve Mathieu (anglais), Olivier Ringuet (musique), Jean-Yves Côté (géographie), Dominic Laroche (éducation physique), Nicolas Brault (arts plastiques), Patrick Sanscartier (enseignement religieux), Steve Bédard (mathématiques), Sébastien Lapierre (français), Dominic Rochefort (écologie). Le tirage au sort a permis à Dominic Laroche de se mériter un prix de 25 $ pour l'achat d'un item en éducation physique.

Sida. Vous avez dit menace ?

Justice débute la nouvelle année avec un dossier sur un sujet crucial : le sida. "La peste des temps modernes" soulève de grandes questions apparemment sans réponses. Maladie à déclaration obligatoire depuis novembre 1986, le sida suscite un débat juridique qui s'articule autour de deux axes : le respect de la confidentialité des renseignements *personnels* et de la vie privée et la protection de la santé publique.

Si un individu atteint du sida refuse d'en avertir son partenaire, le chef d'un Département de santé communautaire doit-il le faire à sa place ? Doit-on inclure la séropositivité parmi les maladies à déclaration obligatoire ? La loi sur la protection de la santé publique ne peut à elle seule mener la lutte contre le sida.

Prévention et éducation doivent compter parmi ses alliés. Déclarer un sidatique ne le soigne pas plus qu'il ne l'empêche de contaminer son entourage. Le sida ne peut non plus être une maladie à traitement obligatoire, le traitement n'étant pas encore découvert. En janvier, Louise Gendron nous parle de cet ennemi microscopique qui fait trembler la planète.

Aussi au sommaire de ce numéro :

Les criminels de guerre nazis sous l'oeil de la Commission Deschênes. Le chemin d'une croix - 1987 a fait revivre des souvenirs douloureux. Le 4 juillet, Klaus Barbie est trouvé coupable de 17 crimes contre l'humanité et condamné à la réclusion à vie.

Fin août, à la suite du rapport de la Commission Deschênes, Ottawa adopte le projet de loi C-71 permettant, au Canada, des poursuites contre les auteurs de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité. Françoise Côté décortique le rapport et explique la portée du projet de loi.

Produits miracles. Faire fortune avec l'infortune - Pour une silhouette de rêve, une recette de succès infaillible, une jeunesse éternelle, plusieurs sont prêts à tout. Bernés, ils n'osent se plaindre, répugnant à exposer publiquement leurs problèmes. Or cette conspiration du silence ne facilite pas la lutte contre les exploiteurs. Francine Bordeleau nous dit pourquoi et à qui se plaindre.

La crise de l'indivise - Quand ça va bien, la copropriété indivise, c'est extraordinaire ! Mais quand ça va mal... Pour que tout aille sur des roulettes, Jocelyn Philibert démontre l'importance pour les copropriétaires d'établir une convention.

"Tu peux toujours courir !" - Au Québec, 56 bureaux de perception de pensions alimentaires aident les créancières à recouvrer leur dû. Mais qu'advient-il lorsque les "ex" s'établissent hors Québec ? Les ententes de réciprocité entre provinces canadiennes et certains Etats américains permettent aux femmes de recevoir la couleur de leur argent. Mais il y a les règles du jeu... et les frais de l'attente. Et si le mari déménage outre-mer ? Andrée LeMay démontre les rouages d'une situation apparemment inextricable.

Dure médecine pour les médecines douces - Acupuncture, homéopathie, massothérapie, les médecines dites "alternatives" sont en plein essor. Menacée, la science médicale conventionnelle réagit. Sylvie Laplante jette un regard juridique sur les règles du jeu médical.

Le truc du troc - Le troc. Vieux comme le monde... et encore présent. Récemment, l'URSS offrait de la vodka contre des fours à pain beaucerons. A plus petite échelle, qui n'a pas pratiqué l'échange de services ou de biens ? Au Québec, une entreprise a même institué le troc informatisé. Mais que pense le fisc du troc ? Pierre de Billy est allé vérifier si le truc est bon.

Nouvelle. La balançoire grinçait - Lorsqu'on est insomniaque dans une maison de campagne par une nuit orageuse, il peut arriver qu'au moindre bruit l'imagination se débride. Surtout si on a des raisons de croire que quelqu'un nous en veut... Une nouvelle de Chrystine Brouillet où la tension monte et puis...

La fiches juridiques - En janvier, Justice présente l'index des 248 premières fiches. A consulter et conserver.

Publié par le ministère de la Justice du Québec, Justice paraît 10 fois l'an. Une source d'information fiable.

Âge d'Or Bourg-Joli

26 décembre : soirée de danse avec l'orchestre "Les Gamins du Rythme", suivie d'un goûter.

2 janvier : soirée de danse habituel avec orchestre et goûter.

Nous souhaitons à tous nos membres et leurs amis de parvenir à cette belle fête de la Nativité dans un havre d'amour et de paix de la part du président M. Paul-Émile Comtois et du conseil : Joyeux Noël à tous.



Tel-Aide
774-1889
Tel-aide

TECHNOLOGUE

Firme oeuvrant dans le domaine de l'eau recherche un technologue bilingue pour services multidisciplinaires d'estimation, tenue de bureau technique, dessin, essais, analyses.
Le candidat possédera un minimum de 5 ans d'expérience et il devra faire preuve d'initiative, être autonome et responsable.
Poste à temps partiel ou à temps plein disponible immédiatement.
Prière d'adresser votre curriculum vitae avec lettre de transmission écrite à la main à :

COMPAGNIE INTERNATIONALE DES EAUX QUÉBEC Ltée
3128, rue Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil, Qué. J3G 4S5

Esthétique *Romani* ENR

Nicole Beaudry, prop

NOUVEAU
SALON ESTHÉTIQUE
ROMANI

Nous sommes heureuse de vous annoncer la venue de

Josée Drapeau
Technicienne consultante, esthéticienne, visagiste

Josée Drapeau
Diplômée Centre Canadien d'Enseignement Esthétique

SPÉCIAL D'OUVERTURE DU MOIS DE DÉCEMBRE

ÉPILATION COMPLÈTE À LA CIRE $16.00

1 au 14 décembre consultation gratuite
Josée invite ses clientes et amies à venir la rencontrer

SOINS DU VISAGE COMPRENANT :
- Masque thermique
- Lifting sur ordinateur - Pore dilaté - Affaisement
- Soins spécialisés : – Acné
  – Ride
  – Déshydratation
- Soins spécifiques pour peau sensible

TRAITEMENT :
- Yeux (rides)
- Cou
- Buste - Raffermissement
- Main comprenant massage + masque thermique
- Dos incluant massage (pour femme)
- Pédicure

Heures d'ouverture : Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi de 8 h 30 à 16 h

2795 CREVIER, SAINT-HYACINTHE (514) 774-3555

PEINTURE PIRALEX

Les spécialistes de la peinture en tous genres

- Ameublement de bureau
- Appareil électro-ménager
- Baignoire - toilette - lavabo
- Pièces industrielles

771-0421

LES CHAUSSURES Xolise inc. ET Vendôme inc.

1682 - 1684 DES CASCADES
SAINT-HYACINTHE
vous offrent des RABAIS DE

50%

sur toute marchandise en magasin
le 26 décembre seulement
Ouvert de 13 heures à 17 heures
C'est un rendez-vous

Joyeux Noël et Bonne Année à tous !

Magasinez au centre-ville
Sidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE
VISA MasterCard

Le Collège Saint-Césaire, un pensionnat à découvrir

Le Collège de Saint-Césaire, qui existe depuis plus de cent ans, perpétue ses objectifs éducationnels. L'un des plus importants pensionnats du Québec, le Collège est reconnu d'intérêt public par le Ministère de l'Éducation. Les garçons et les filles peuvent y poursuivre leurs cours secondaire régulier de 1 à 5.

Sur un total de 500 élèves, 425 d'entre eux sont pensionnaires à la maison. Ces jeunes, de 12 à 17 ans, arrivent le dimanche soir pour repartir le vendredi midi, provenant en grande partie de la région de Montréal, mais également des quatre coins de la Montérégie.

Le pensionnat ne cesse de se moderniser depuis quelques années et rien n'est négligé pour améliorer la qualité de vie de nos jeunes étudiants. Un encadrement professionnel et de qualité est offert par l'entremise de 6 techniciens en loisirs qui s'occupent de l'organisation des temps de récréation. Également, 6 responsables de dortoir prennent la relève pour la nuit.

Dans des locaux agréablement aménagés, le Collège offrira, l'an prochain, des chambres pour ses 60 finissants du secondaire 5.

Le Collège offre à ses étudiants pensionnaires une multitude de loisirs sportifs et culturels qui sont facilités grâce à un gymnase, une piscine intérieure, des salles multidisciplinaires, ainsi qu'une cour de récréation très fonctionnelle pouvant y recevoir deux terrains de soccer, un terrain de football, quatre losanges de balle-molle ainsi que trois patinoires pour la saison hivernale.

Pour soutenir l'énergie de ces jeunes, une cafétéria des plus modernes offre des menus équilibrés et variés. On y inculque de bonnes habitudes alimentaires qui respectent à la fois le goût des jeunes ainsi qu'une bonne nutrition.

Nous pouvons, également, y compter sur un service de santé 24 heures sur 24. Une infirmière y pourvoit et y donne les premiers soins.

Au collège de Saint-Césaire, les jeunes sont invités à prendre différentes responsabilités et ainsi à mieux s'impliquer dans la vie de groupe. Enfin, par une discipline simple et éclairée, les étudiants reçoivent une formation complète.

Il y a beaucoup à retirer d'une telle expérience de groupe. A tout moment de la journée, il faut penser au respect des autres ainsi qu'au partage. C'est aujourd'hui, une qualité de vie enrichissante qui plaît aux jeunes.

Soirée de l'Âge d'Or La Présentation

Le samedi 26 décembre à 20 h 30 à la salle Chez Jacques, orchestre Les Rythmiques. Prix de présence et buffet en fin de soirée.

Bienvenue

La direction et le personnel de
A. Robert & Fils
souhaitent à tous ses clients(es)
et amis(es)
un Joyeux Noël
ainsi qu'une Bonne
et Heureuse Année

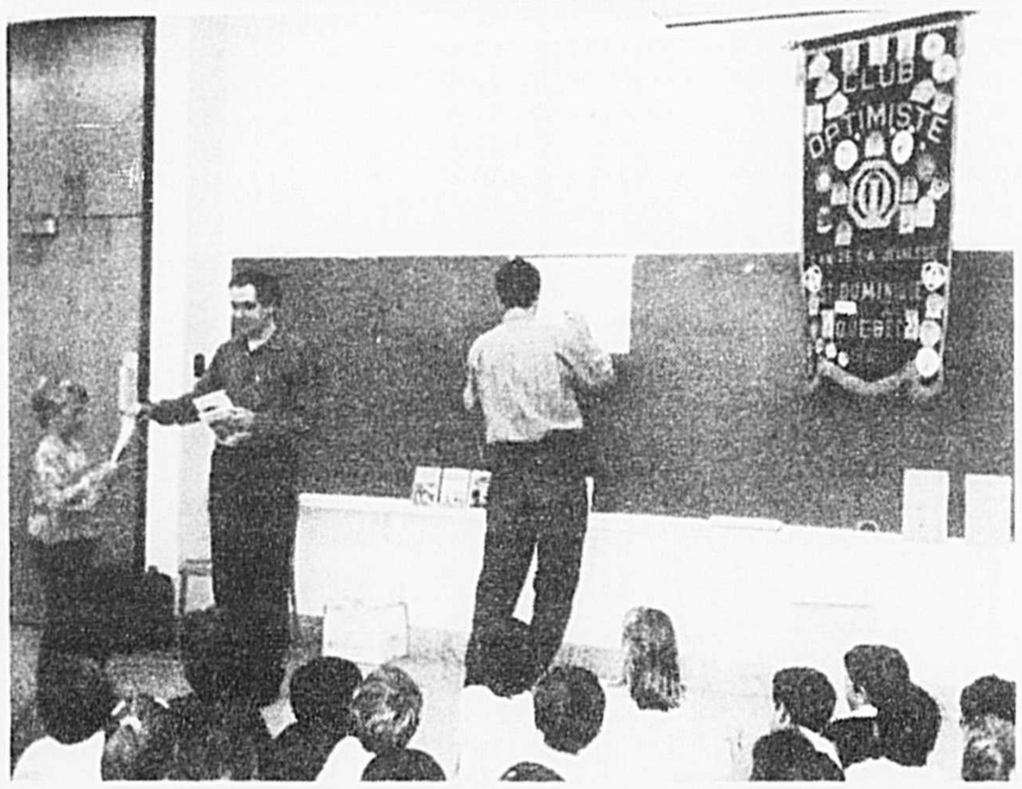


OUVERT
LE 26 DÉCEMBRE
de 13 h 00 à 17 h 00

SPÉCIALISTE DU MATELAS MÉDICO-MOUSSE

LES ANNÉES PASSENT, LA QUALITÉ DEMEURE

A. ROBERT et fils MEUBLES LTÉE
590, rue de la Concorde Nord, Centre-ville
774-4787



Dans le cadre de la Semaine de l'Appréciation de la Jeuness, le Club Optimiste Saint-Dominique Inc. a organisé une journée "Opti-Livre". Sur la photo, nous reconnaissons l'auteur-jeunesse, Serge Wilson remetant un de ses livres à un gagnant du concours du respect du livre. De dos, Claude Poirier dessine un dragon qui sera remis dans chaque classe. Les enfants sont très attentifs car c'est très intéressant de voir comment sont fait les livres.

MATINÉES 13 h 15 et 15 h 15



Tous les soirs 19 h 15 - 21 h 15

"Une histoire délicieusement fantaisiste pour tous ! Tout simplement miraculeuse !"



REPRÉSENTATION TOUS LES JOURS
13 h 00 • 15 h 00 • 19 h 00 • 21 h 00

REGARDEZ BIEN
VOUS N'OUBLIEREZ JAMAIS CET ENFANT

GRAND PRIX DES AMERIQUES

ASKA FILM DISTRIBUTION présente

KENNY

Un film de CLAUDE GAGNON
VERSION FRANÇAISE DE KID BROTHER

Avec KENNY EASTERDAY
CAITLIN CLARKE ZACH GRENIER LIANE CURTIS et JESSE EASTERDAY Jr.



Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis

Cinéma le paris
773-9492
2340, ave St-Joseph, Saint-Hyacinthe

Jeudi soir 31 déc.
Le cinéma sera fermé

Boulangerie lasalle
494 Saint-Simon, Saint-Hyacinthe
773-1702



Pour commande 773-1702

Confiez-nous le soin de préparer vos buffets à l'occasion du temps des Fêtes
(4 à 50 personnes)



Nous souhaitons à tous nos clients nos meilleurs voeux de la saison

Saint-Hyacinthe participe au programme 'Rues principales'

Le Centre-ville de Saint-Hyacinthe fera l'objet d'un programme de rénovation qui stimulera le tourisme et le commerce.

L'honorable Andrée Champagne, députée fédérale de Saint-Hyacinthe-Bagot, annonce, aujourd'hui, que la Fondation canadienne pour la protection du patrimoine s'est entendue avec le conseil municipal de la ville de Saint-Hyacinthe, pour revitaliser le quartier central de celle-ci.

Ce projet se réalisera grâce au programme fédéral "Rues principales" une initiative lancée en 1984, et dotée d'une somme de cinq millions de dollars, par le Programme de développement industriel et régional (PDIR) du ministère de l'Expansion industrielle régionale.

Le programme "Rues principales" encourage les petites villes canadiennes à restaurer leurs quartiers centraux afin d'en préserver le patrimoine et de les rendre plus attrayants.

"Ce programme stimule l'économie de la ville qui y participe, a souligné *madame* Champagne. Il aide la municipalité à donner, à ses rues principales, une vie nouvelle et a créer un sentiment de fierté et d'identité locales chez tous ses citoyens et citoyennes. L'activité industrielle et commerciale de la ville s'accroît et surtout son attrait, auprès des touristes, augmente".

Depuis le lancement du projet "Rues principales", près de 1 100 emplois ont été créés dans les collectivités qui en ont profité, et 405 rénovations de bâtiments, représentant un investissement de 21,6 millions de dollars, ont été effectuées.

Un projet exécuté dans le cadre du Programme, coûte en moyenne 300 000 $ sur trois ans, doont 100 000 $ proviennent de la Fondation canadienne pour la protection du patrimoine, qui puisse dans les fonds obtenus de PDIR. La municipalité assume la différence. La Fondation fournit également des conseillers et assure la coordination.

"Diverses études sur le tourisme ont démontré que les américains et les européens, qui viennent au Canada sont attirés par notre patrimoine, notre culture et nos villes intéressantes. Le programme "Rues principales" aide les collectivités à exploiter ces atouts", a conclu madame Champagne.

Marché aux puces

Il n'y aura pas de marché aux puces à Saint-Ours en janvier à cause du temps des fêtes, nous réouvrirons les 6 et 7 février prochain aux mêmes heures.

LINGERIE

Yolise inc

1682-1684 Des Cascades

Des rabais de

40% et 50%

sur tous les vêtements de fin de saison...

SAMEDI SEULEMENT
LE 26 DÉCEMBRE 87

10% sur toute la ligne croisière

LINGERIE

Vendôme inc.

10%

de rabais sur la fine lingerie et vêtements de base...

SAMEDI SEULEMENT
LE 26 DÉCEMBRE 87
de 13 heures à 17 heures

Magasinez au centre-ville

Vidac CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE

VISA

EN COLLABORATION AVEC

Promotion Unique

AGENCE DE VOYAGES BOISLARD

2095, ouest, rue Girouard
Saint-Hyacinthe, J2S 3A7
(514) 774-6436 • 467-7984

VOYAGE À
DORAL BEACH HÔTEL
VENEZUELA

Pour 2 personnes comprenant Hôtel et Avion

ou l'équivalent pour 1 semaine

TIRAGE LE 8 JANVIER 1988 À 17 H 00 À L'AGENCE DE VOYAGES

LISTE DES COMMERCES PARTICIPANTS

La Maison B. St-Germain
1805, des Cascades O.
Saint-Hyacinthe, 774-5500

Belval & Ménard Quincaillerie
Gas Propane, 1750, des Cascades
Saint-Hyacinthe, 774-4534

Les Automobiles Simard
5655, Trudeau
Saint-Hyacinthe, 773-6657

Dépanneur Proprio R. Goyette
3060, Saint-Charles
Saint-Hyacinthe, 774-9419

Buffet La Petite Canadienne
780, Des Seigneurs
Saint-Hyacinthe, 773-2765

Salon de Quilles Sainte-Anne
2197, Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe, 774-4142

La Maison du Steak Chanteclair
2880, Dessaulles
Saint-Hyacinthe, 774-8354

Direction Elle & Lui Coiffure Esthétique
15815, Bourdages S.
Saint-Hyacinthe, 773-1665

Salle de Réception Osous-Bois
410, Rang des Érables
Sainte-Rosalie, 799-4877

Taverne Douville
820 Chambly
Saint-Hyacinthe, 773-9169

Salon Jodoin & Avant-Goût Coiffure
518, Mondor
Saint-Hyacinthe, 774-4336

Boucherie Normand Charron
Marché Centre
Saint-Hyacinthe, 774-8318.

Coiffure Bronzage Romani
2795, Crevier
Saint-Hyacinthe, 774-3555

Épicerie Vincent
293 Saint-Simon
Saint-Hyacinthe, 774-0254

Réjean Fontaine Photo
3100 Sicotte
Saint-Hyacinthe, 778-1756

Biscuiterie Jano
1980, des Cascades O.
Saint-Hyacinthe, 773-2641

New York Vidéo Film
1005, Laframboise
Saint-Hyacinthe, 774-1888

Dépanneur Castelneau
885, Castelneau
Saint-Hyacinthe, 773-2806

Bronzage Concorde
647, Concorde
Saint-Hyacinthe, 773-3565

Dépanneur Du Coin
16695, de la Concorde S.
Saint-Hyacinthe, 774-1234

Boulangerie Saint-Hyacinthe
1205, Bibeau
Saint-Hyacinthe, 774-8515

Maison du Bricoleur "Rona"
5400, Boul. Laurier
Saint-Hyacinthe, 773-9256

Bijouterie Godbout
1355, des Cascades O.
Saint-Hyacinthe, 773-1102

Bijouterie Royal
1790, des Cascades O.
Saint-Hyacinthe, 774-6300

Vulcanisation Royal
2500, des Cascades E.
Saint-Hyacinthe, 774-8159

Haut Clocher Bar Salon & Restaurant
1295, Girouard O.
Saint-Hyacinthe, 773-1228

Imprimerie La Providence
2015, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe, 774-5309

Produits Pétroliers J.C. Courchesne
2250 Lamoureux (Esso)
Saint-Hyacinthe, 774-5555

Restaurant L'Amphitryon
700, boul. Roxton
Acton Vale, 546-7094

Restaurant Au Pied du Clocher
149, Principale
Saint-Damase, 797-3604

Disco Claire de Lune
1445, des Cascades
Saint-Hyacinthe, 773-0110

Bar La Grillade
500, Messier
Saint-Barnabé Sud, 792-2112

Dépanneur Saint-Pie
80, Saint-François
Saint-Pie, 772-2379

Station Shell Manon Pinard
1147, Principale
Saint-Dominique, 773-1274

Salon Sindy Coiffure
1119, Villeneuve O.
Saint-Hyacinthe, 773-1835

Restaurant Le Domaine du Relais
Route 20, sortie 145
Saint-Liboire, 793-4461

Vitre d'Autos Acton
1124, Boulay
Acton Vale, 546-3232

Restaurant Soo Chow
2485, Casavant
Saint-Hyacinthe, 774-1030

Marché Saint-Damase Mr. Cadilo
172, Principale
Saint-Damase, 797-3363

Motel Transit
Autoroute 20, sortie 113
Mont Saint-Hilaire, 467-2222

Atelier Clarence Gagnon
372, Rang 1
Saint-Simon, 798-2264

Boutique L'Inhabituel
1085, des Cascades
Saint-Hyacinthe, 771-0530

S.P. Pare Brise & Location
Téléphone Cellulaire
1995 Lemire,
Saint-Hyacinthe, 774-0140

Animalerie Acton
1530, Boul. Acton
Acton Vale, 546-7162

Lingerie L.G. Barsalou
630, Rg de la Carriere
Upton, 549-4335

Garage Donald Patry
Retraitment de Châssis
Debosselage
Saint-Simon, 798-2849

Restaurant Le LIB
126, Saint-Patrice
Saint-Liboire, 793-4429

La Rôtisserie de la Montagne
325, Daniel Johnson
Saint-Pie, 772-5736

Fromagerie Clément
54, Principale
Saint-Damase, 797-3301

Décor Fleuri Enr.
87, La Présentation
Saint-Pie, 772-5073

Encouragez les commerces participants
TIRAGE LE 8 JANVIER 1988
à l'Agence de Voyage Boislard

SPECTACLES

Les monstres de l'humour : un "Succès Story"

La relève est plus que prometteuse et l'histoire des Monstres de l'humour est peu banale. En effet, en février 1987, Michel Courtemanche, Claude Doyon, Jici Lauzon et Marcel Racine, quatre jeunes humoristes issus des *Auditions Juste* pour rire et peu connus à l'époque, décidaient de former un quatuor Les Monstres de l'Humour et créaient un spectacle, produit par Rozon, dans l'intention de la présenter dans quelques salles. Rapidement, les réactions du public dépassèrent leurs plus folles espérances et dix mois plus tard le bilan s'avère fort impressionnant.

30 villes (printemps 87) au Québec et au Nouveau-Brunswick dont un premier grand succès à Saint-Hyacinthe, Artistes invités aux Lundis Juste pour rire, Artistes invités au Festival Juste pour rire (été 87), 12 semaines à guichets fermés (au record au Vieux Clocher à Magog (été 87), 5 spectacles et 7 supplémentaires au Club Soda à Montréal, à guichets fermés (automne 87), 4 spectacles et 6 supplémentaires au théâtre du Petit Champlain à Québec, à guichet fermés (automne 87), Artistes invités au Gala Métro Star 87.

Et ça continue, les spectacles se poursuivront en province au cours d'une tournée en février, mars et avril 1988 commençant à Saint-Hyacinthe le 3 février.

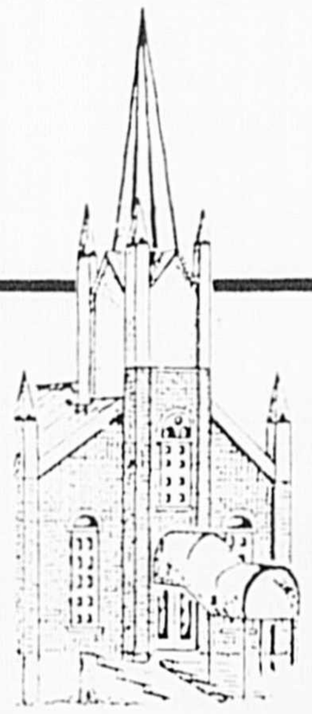
Rien ne saura arrêter les Monstres de l'Humour, sauf votre rire, le temps de quelques secondes seulement après quoi ils reprendront de plus belle. Car ils ne laissent aucune relâche au spectateur, le talonnant et le harcelant sans cesse jusqu'à l'écoulement à cause du mal de joues, de ventre, des larmes et de la fatigue occasionnée par ce rire fou qui vous gagne à l'audition de ce spectacle inégalé dans l'intensité des gags qui se succèdent, très serrés et sans arrêt. Une soirée qui promet... Une soirée inoubliable ! Mettez-en, car ils sont généreux et ne vous ménageront pas ! ça n'a plus de fin !

Les propos ne sont nullement vulgaires ou grossiers, ce qui est tout à l'honneur du quatuor voué à un avenir fort prometteur; et le plaisir a l'air de se trouver aussi bien sur la scène que dans la salle. Chacun des quatre compères présente ses propres monologues mais c'est en équipe qu'ils sont le plus vivants. Une équipe joyeuse et talentueuse !

À ne pas manquer au Club Maska, les Monstres de l'Humour, le mercredi 3 février à 20 h 30. Une présentation du Centre de Diffusion des Arts Maska, toujours à l'avant-garde et poursuivant sa toute première saison de comédie de plaisir et de divertissement. Les billets sont actuellement en vente au guichet du Club Maska, du lundi au samedi, de midi à 18 heures. Informations et réservations au 771-0167. Cartes Visa acceptée.



À COMPTER DU 27 DÉCEMBRE





Les musiciens Jean et Camil vous divertiront du jeudi au dimanche inclusivement à compter du 27 décembre. Pour fêter cette nouvelle programmation, nous aurons plusieurs prix de présence à chaque dimanche pour vous.

Haut Clocher

1295 Rue Girouard 0.
St-Hyacinthe, Qué.

Le Café St-Antoine

1595, rue St-Antoine, St-Hyacinthe
(à l'arrière du marché) Tél. : 774-2353

Spécialités :
Cuisine canadienne et familiale

SPÉCIAUX DU JOUR

Tous les diners et soupers du lundi au dimanche inclusivement

Dimanche 27 décembre 1987

Soupes : Poulet
Crème de champignons

Spécial : Brochette de Filet Mignon $7.25
Boeuf Bourguignon $5.50
Timbale au poulet $4.75
Omelette au jambon $3.95

Desserts : Tartelette à l'érable
Pouding au riz
Thé ou café

La direction et le personnel vous souhaitent un Joyeux Noël et une Bonne Année

RESTAURANT
LE GÉANT TIMOTHÉ INC
600, AVE MONDOR, SAINT-HYACINTHE, QUÉ 774-9966

OUVERT 24 HEURES - 7 JOURS

Le personnel et la direction du
Géant Timothé Inc.
souhaitent un Joyeux Noël et une Bonne Année à tous ses clients et amis.

Comme par les années passées nous serons avec vous continuellement 24 heures/7 jours semaine.

À dater du 16 décembre de 17 heures à 24 heures; nous aurons le plaisir de faire le tirage d'un cadeau surprise par table de 4 clients et plus avec achat total de 16,00 $ minimum sans taxe.

Nous vous offrons aussi à dater du 24 décembre, 22 heures, notre table du Réveillon Québécois qui se compose de :

Coupe de vin rouge ou blanc
Assiette de crudités et fromage
Soupe du jour
Tourtière, ragoût et dinde combinés
Dessert Café ou thé

$9.95 taxes en sus.

Pour réservation : 774-9966

HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

Le 24 décembre
de 11:00 à 14:00
Le 25 décembre
de 17:00 à minuit
Pour notre spécial de Noël
Sur réservation seulement

Le 31 décembre
de 11:00 à 14:00
Le 1er janvier
Fermé toute la journée

Menu du jour
à compter de 11h00
du lundi au vendredi
à partir de $4.95
par personne

Table d'hôte
à compter de 17h00
dimanche soir seulement
à partir de $14.95
par personne

Nous aurons le plaisir de vous accueillir dans notre salle à manger pleine de sourires et de soleil dès:

11h00 à 22h00 du lundi au mercredi
11h00 à 23h00 jeudi et vendredi
17h00 à 23h00 samedi et dimanche



Pour réservation: 773-5439

87 Joyeux Noël!

88 Bonne Année!



NOËL D'ANTAN

3 Guy et Jean Ravenelle 3
3 Centre-Ville - Saint-Joseph - Saint-Hyacinthe Annexe 3
Du service... et du savoir faire

Adeste, fideles



Source:

De la collection
LA BONNE CHANSON

Les Entreprises Culturelles Enr.,
La Prairie, Québec

La guignolée



Bonjour le maître et la maîtresse,
Et tous les gens de la maison,
Nous acquittons, cela nous presse,
Notre devoir de la saison.
Une fois l'an, c'est raisonnable,
Ce n'est pas trop
En ces temps de la bonne table
Du bon fricot.

On court, ce soir, la guignolée
Pour tous les pauvres du canton.
Plaira-t-il à cette assemblée
De nous faire un généreux don?
La côtelette ou l'échignée
Ca nous convient! (*bis*)
Nous ferons plus forte saignée
L'hiver qui vient. (*bis*)

La guignoli, la guignoloche,
C'est charité pour l'indigent.
On met de tout dans notre poche,
Du pain, du beurre et de l'argent.
Si vous n'avez rien cette année
A nous donner,
Nous *prendrons bien la fille aînée*
Pour badiner.

Merci, le maître et la maîtresse
Et tous les gens de la maison;
Merci pour votre politesse,
Pour votre aimable et joli don.
Heureux, joyeux, on vous souhaite
Le nouvel an,
Prospérité, table parfaite
A l'ortolan.

(Source: éditeur Éd. Archambault Inc., 500 est, rue Ste-Catherine, Montréal, Qc H2L 2C6)

ASSEMBLÉE NATIONALE

Chers amis et amies,

La période des Fêtes est, pour tous, enfants et adultes, une période de réjouissances particulières, de partage et de fraternité. C'est dans cet esprit de joie et de bonheur que mon personnel et moi sommes heureux de souhaiter à la population maskoutaine un très Joyeux Noël, et une nouvelle année remplie de promesses et de bonheur.



À tous, de très joyeuses Fêtes !

Charles Messier
Député de Saint-Hyacinthe

800, ave de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 5B2
(514) 774-0792



Les succès culinaires des Noël d'Antan

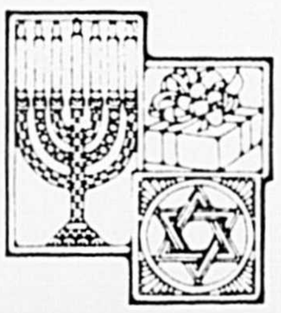
À l'approche de Noël bon nombre de traditions refont surface et les beignes de grand-mère font toujours partie de la fête. Dans ce contexte, le mot beigne est bien employé pour désigner la pâtisserie traditionnelle du Québec que l'on consomme nature ou seulement saupoudrée de sucre en poudre. Ces beignes n'ont rien à voir avec les beignets qui sont vendus aujourd'hui dans des casse-croûte spécialisés et qui portent toujours le nom de beignets qu'ils soient troués ou non, fourrés ou non d'une gelée artificielle.

Évidemment en cette période évocatrice de bons souvenirs, on ne peut passer sous silence les cretons qui désignent un pâté à tartiner typiquement québécois. Il faut surtout se garder de confondre nos cretons avec des rilettes qui sont plus filamenteuses et mieux connues des Français.

Le tour de table ne serait certes pas complet, si on ne s'arrêtait pas à la tourtière. Il faut savoir que ce mets québécois traditionnel est constitué normalement de deux abaisses de pâte brisée, de viande maigre de porc haché menu, d'oignons et de diverses herbes et épices. Si, tourtière est le nom utilisé dans l'ensemble du Québec, retenons que dans les régions du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, on appelle «pâté à la viande» cette préparation, pour la bonne raison qu'on désigne localement sous le nom de «tourtière» la tourtière saguenéenne, dit aussi tourtière du Lac-Saint-Jean. Pour éviter toute confusion la tourtière saguenéenne doit toujours porter son nom au complet. Il s'agit, en effet, d'une spécialité culinaire différente, composée, selon les localités, de lièvre tout d'abord, puis de poulet et de porc (avec ou sans veau et boeuf) de pommes de terre, d'oignon et d'épices. Les autres caractéristiques de ce mets sont de plus grandes proportions (en hauteur surtout) et une plus longue cuisson faite dans une lèchefrite, une casserole ou un moule.

Bon appétit!

(Source: Office de la langue française).





La spécialiste du coton ouaté et beaucoup plus...

1164, DES CASCADES OUEST
Saint-Hyacinthe 774-2993



Joyeux Noël
et
Bonne Année
Merci pour votre encouragement en 1987
Vous servir est un plaisir

JOYEUX NOËL & BONNE ANNÉE

OUVERT LE 26 DÉCEMBRE
de 13 heures à 17 heures

50% sur presque toute la marchandise

Boutique Léo Perrault Enr.

1756, Des Cascades

Junior
4 à 20 ans

16 ½ à 24 ½

Sidac
CENTRE-VILLE
ST-HYACINTHE



Jacques Tétreau



Noël en Russie



Voici un très ancien conte russe, qui explique pourquoi les enfants de ce pays trouvaient du pain noir dans leurs bas le jour de Noël.

Une vieille femme nommée Babouchka avait l'habitude d'accueillir les voyageurs qui passaient devant sa maison. Un matin d'hiver, trois étrangers richement vêtus la prièrent de les héberger. Elle leur offrit du pain noir, du thé et leur donna même son propre lit.

Quand ils s'éveillèrent le lendemain, Babouchka leur demanda la raison de leur voyage. Ils lui répondirent:

— Nous sommes trois rois venus d'Orient en suivant une étoile. Elle nous guide vers l'Enfant Jésus.

— J'aimerais vous accompagner, déclara la vieille femme.

Mais elle ne voulait pas partir avant d'avoir rangé sa maison. Elle se mit donc en route un peu plus tard, emportant un morceau de pain noir, son seul bien, en guise d'offrande.

Il lui fallut des mois avant d'atteindre Bethléem. Quand elle y arriva, il ne restait plus dans l'étable que les animaux. Babouchka déposa son pain dans la crèche, afin que Jésus sache qu'elle était venue.

Pendant la nuit, la vieille femme fut réveillée par une voix disant:

— Je suis l'Enfant Jésus. Prends ma main et suis-moi!

Ce fut cette nuit-là que mourut Babouchka.

Source: Le livre de Noël, texte de Robina Beckles Wilson, illustration de Satomi Ichikawa, éditeur: Gauthier-Languereau).

Au Joli Coin

405, Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, 773-1389

&

Brochetterie Le Jardin du Vieux Village

1475, des Cascades et 478 St-Simon, Saint-Hyacinthe, 773-3024

Les propriétaires et le personnel profitent de l'occasion des Fêtes pour remercier leur clientèle et souhaitent à tous un

Joyeux Noël et Bonne Année

C'est une invitation pour tous de se rendre au Joli Coin pour prendre son petit déjeuner dès 7 heures

32 04 NOV 80

Audrey Mode

SUPER - SUPER VENTE

50% sur tout les vêtements d'hiver et collection des fêtes

du 26 décembre au 15 janvier incl.

À l'occasion des Fêtes, la direction et le personnel de la Boutique Audrey Mode vous souhaitent ses Meilleurs Voeux !

1712, des Cascades, Saint-Hyacinthe, centre-ville



Recette: Biscuits de Noël au miel

Cuisson: 20 à 25 minutes.

Préparation: 25 minutes.

Ustensiles principaux: casserole, tôles à biscuits.

Température du four: 300°F.

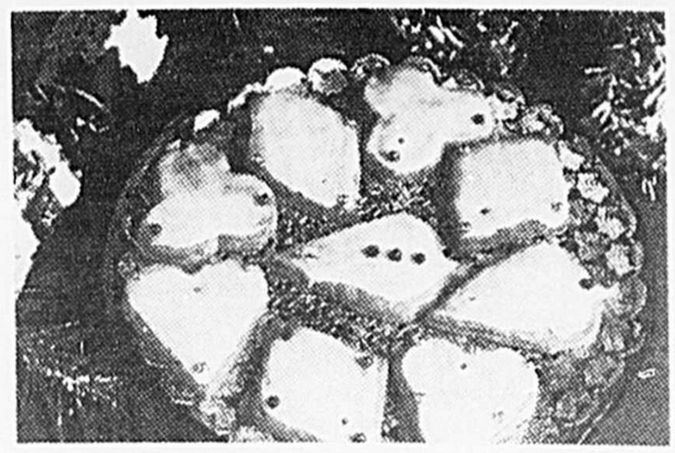
Position au four: centre.

Pour faire environ 30 biscuits:

4 tasses de farine tout usage tamisée avec 4 1/2 c. à thé de poudre à pâte
1/2 c. à thé de cannelle
1/4 c. à thé de gingembre
1 c. à thé d'écorce de citron râpée
3/4 tasse de beurre ou de margarine
7 c. à thé de miel clair.

Décoration:

à peine deux tasses de sucre en poudre tamisé



Les enfants tout comme les parents se régaleront de ces délicieux biscuits. (Photo: gracieuseté de Livre-Loisirs Ltée).

2 c. à table d'eau ou de jus de citron.

* Lors de la cuisson, toujours vérifier la température du four avec la température recommandée dans le livre d'instructions de votre cuisinière.

1. Mélanger les ingrédients secs, ajouter l'écorce de citron.

2. Ajouter le beurre et mélanger jusqu'à ce que le tout ait l'apparence de petites miettes de pain.

3. Faire fondre le miel à feu très doux et verser dans le mélange.

4. Travailler avec les mains jusqu'à l'obtention d'une pâte.

5. Pétrir légèrement sur une planche enfarinée, rouler cette pâte très mince.

6. Découper les formes voulues, déposer sur les tôles graissées.

7. Faire un petit trou sur chaque biscuit à l'aide d'une brochette enfarinée ou d'une aiguille à tricoter.

8. Faire cuire jusqu'à ce que les biscuits soient dorés.

9. Laisser refroidir sur une grille.

10. Décorer tel que désiré avec la glace.

Pour servir:

Placer les biscuits sur un plat de service. Si on le désire, quelques biscuits peuvent être enfilés sur un ruban étroit et suspendus à l'arbre de Noël.

Pour varier:

Omettre les épices. Utiliser de l'écorce d'orange râpée plutôt que de l'écorce de citron.

Pour garder:

Dans une boîte de métal hermétique.

(Source: Livre Loisirs Ltée 1973, Paul Hamlyn Ltd. 1967).

Noël en Inde

Les Indiens qui observent la religion chrétienne ont mêlé leurs coutumes à celles des autres pays. Le résultat est parfois étonnant, toujours charmant.

Dans leur pays, il ne pousse pas de sapins. Ils n'ont donc pas d'arbre de Noël comme le nôtre. À la place, ils se servent de bananiers et de manguiers qu'ils décorent avec goût.

N'ayant pas non plus de houx ni de lierre à leur disposition, ils choisissent des feuilles de manguier pour la décoration de leur maison. Dans certaines parties de l'Inde, on aligne sur le toit ou sur la crête des murs de petites lampes à huile. Toutes ces lumières qui brillent doucement dans la nuit expriment la grande joie de Noël et la piété des coeurs.

(Source: Le livre de Noël; texte de Robina Beckles Wilson, illustration de Satomi Ichikawa, éditeur: Gauthier-Languereau).

Gérard Lalime

La Direction et le personnel du magasin

Gérard Lalime

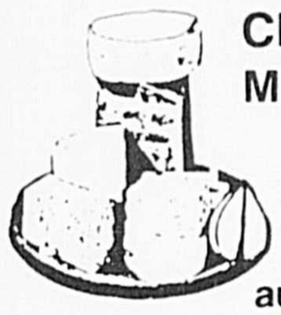
désirent souhaiter

un Joyeux Temps des fêtes à tous Leurs clients et amis

15845, rue Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, Tél. : 773-6634

ERRATUM

Dans le journal Le Nouveau Clairon du 16 décembre 1987, on aurait dû lire



Cheddar doux Mont St-Hilaire

$2.99 lb

$6.59 kg

au lieu de $1.99 lb

$6.59 kg

Nous nous excusons au près de notre nombreuses clientèles

BOUCHERIE BONIN INC.

955 rue De la Bruère
Saint-Hyacinthe
Tél. : 771-0233



L'équipe Molson Saint-Hyacinthe

BOUCHERIE BONIN INC.

La direction et le personnel de la Boucherie Bonin souhaitent

Joyeux Noël

et

Bonne Année

à tous ses client(e)s et ami(e)s

955 rue De la Bruère
Saint-Hyacinthe
Tél. : 771-0233

OUI

Galeries St-Hyacinthe

VENTE APRÈS NOËL

OUVERTURE DE 13 HEURES À 17 HEURES

Mitaine Ski-Doo Polycoton noir - gris - bleu **- 50%** Rég. $14.95 **Spéc. $7.95**	**30%** **de réduction sur toute la marchandise à prix régulier**	**50%** **sur décorations Noël et papier emballage**	**Bûche Noël Vâchon** 670 grammes **Spécial $3.27**	**Pantalon** Grandeur 8 à 18 **50%**	**Lot de gilets** **50%** grandeurs petit à X grand	**50%** sur tous les bas de marque "WonderBra" en magasin **50%** camisoles de marque "Claudel" et "Papillon Blanc"
ANTONIO MOREAU Centre du travailleur	E.B.M. SOLIS	JOU-ART EXPERT	Zellers	Camille Pitt	MERCERIE JEAN-PAUL PITT INC.	BOUTIQUE BELLE-JAMBE
Sucre à la crème et fudge 25% de rabais sur prix régulier	**Presque toute notre collection automne-hiver sera réduite de 30 à 50%**	**Pyjamas** **50%**	**Sacs sport** couleurs assorties Rég. $19.95 Spécial **$9.95**	**Toutes les décorations de Noël plus les papiers d'emballage à 50%** escompte	**Choix de 11 modèles de portefeuille à 50%** de rabais	**Mon guide de santé naturelle 210 pages** par Dr. J.M. Brunet Rég. $9.95 **Spéc. $4.95**
LA GOURMANDINE Confiserie	LINDOR INC.	LINGERIE MAUDE INC.	UNIC PLUS	JEAN COUTU	CENTRE DE CUIR UNIC	LE NATURISTE
Robes et deux pièces Gr. 14 à 24 **à 50%**	**VENTE DE 10% À 70%** **SUR PLUSIEURS ARTICLES SAISONNIERS**					**50%** Supports couteaux épice essuie-tout et plusieurs autres dans "Space"
BOUTIQUE EDITH						BOUTIQUE LE TEMPS PRÉSENT
Rabais sur plusieurs modèles de jupes, robes, ensembles 2 pièces, pantalons et manteaux	**Aquarium** 10 gallons Rég. $89.99 **Spéc. $49.99**	**Rabais 50% pantalons et ensembles pantalons**	**50% sur manteau long et court**	**50% Bijoux costume 30% sur tous les bijoux prêt à porter**	**30% sur tous les ensembles en magasin**	**50% sur marchandise sélectionnée** manteaux - jupes - gilets - Pantalons - blouses
VIKI	Animalerie A. Daurin	Boutique La Vallée	BOUTIQUE KAFTAN	BIJOUTERIE Burelle	BOUTIQUE DENISE	BOUTIQUE Frivol
20% sur toute la marchandise en magasin	**50% de réduction sur marchandise d'hiver**	**Vente après Noël jusqu'à 70% de réduction sur tout... tout...**	**50% sur un lot de marchandise sélectionnée**	**Réduction de 50% sur tous les articles de Noël** à l'exception des cartes de Noël à l'unité	**10% de rabais sur toute la marchandise en magasin**	**Spécial pour le 26 décembre Réduction jusqu'à 70% sur tout** sauf la Croisière
Patridan	TULLES INC.	COQUELICOT MODE	FANTAISIES	Hallmark	Amer	BOUTIQUE TOP NIVEAU

HEURES D'OUVERTURE:

DU LUNDI AU MERCREDI 9:30 hres à 18:00 hres
JEUDI ET VENDREDI 9:30 hres à 21:00 hres
SAMEDI 9:00 hres à 17:00 hres

TRANS-CANADIENNE, SORTIE 130-S SUD

26 décembre 1987

PLUS DE 75 BOUTIQUES ET MAGASINS
PLUS DE 1,500 PLACES DE STATIONNEMENT
VESTIAIRE DISPONIBLE CHEZ NETTOYEUR MICHON

GALERIES
ST-HYACINTHE



Maternité Mode enr.

Souhaite un
Joyeux Noël et
une Bonne Année
à tous

FERMÉ
les 25 et 26 décembre 1987
les 1er et 2 janvier 1988

15930, Bourdages Sud
(La Providence)
774-3336

Recette: Panier de Fête

Cuisson: 3 à 4 heures.
Préparation: 20 minutes.
Ustensiles principaux: 2 tôles, papier ciré.
Température du four: 225-250°F.
Position au four: centre.

Pour 10 portions:
4 blancs d'oeufs
1 tasse de sucre
un peu de crème fouettée.

Fruits de pâte d'amandes:
pâte d'amandes
colorants
clous de girofle
sucre

1. Fouetter les blancs d'oeufs en neige très ferme.

2. Graduellement y battre la moitié du sucre, puis incorporer le reste.

3. Placer un cercle de 8" de papier ciré sur une tôle, couvrir de meringue; faire les côtés un peu plus élevés.

4. Former deux anses de meringue sur du papier ciré placé sur l'autre tôle.

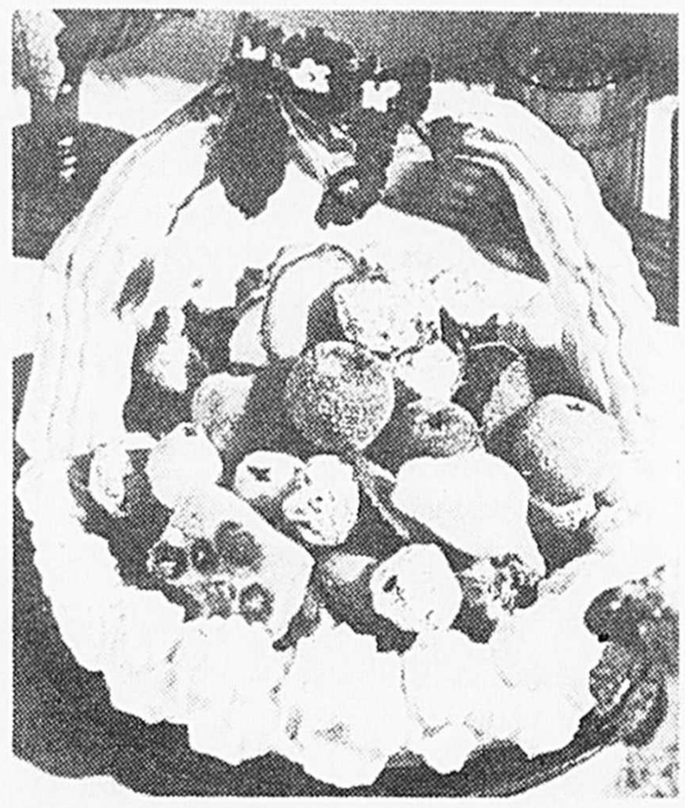
5. Laisser au four pour le temps et à la température indiqués; si on ne s'en sert pas tout de suite, conserver dans une boîte de métal hermétique.

Pour servir:

Assembler les anses et fixer au panier à l'aide d'un peu de crème. Remplir le panier de fruits de pâtes d'amandes, de fondant aux noisettes, de sous aux brandy et de truffles au chocolat.

Fruits de pâte d'amandes: faire les formes désirées, teinter de colorant: pommes - vertes et piquées d'un clou; oranges - piquées d'un clou; poires - jaune saffran, piquées d'un clou. Saupoudrer de sucre.

(Source: Livre-Loisirs Ltée 1973, Paul Hamlyn Ltd. 1967).



Durant la période des Fêtes; il est très intéressant d'allier dégustation et décoration. (Photo: gracieuseté de Livre-Loisirs Ltée).

Noël au Japon





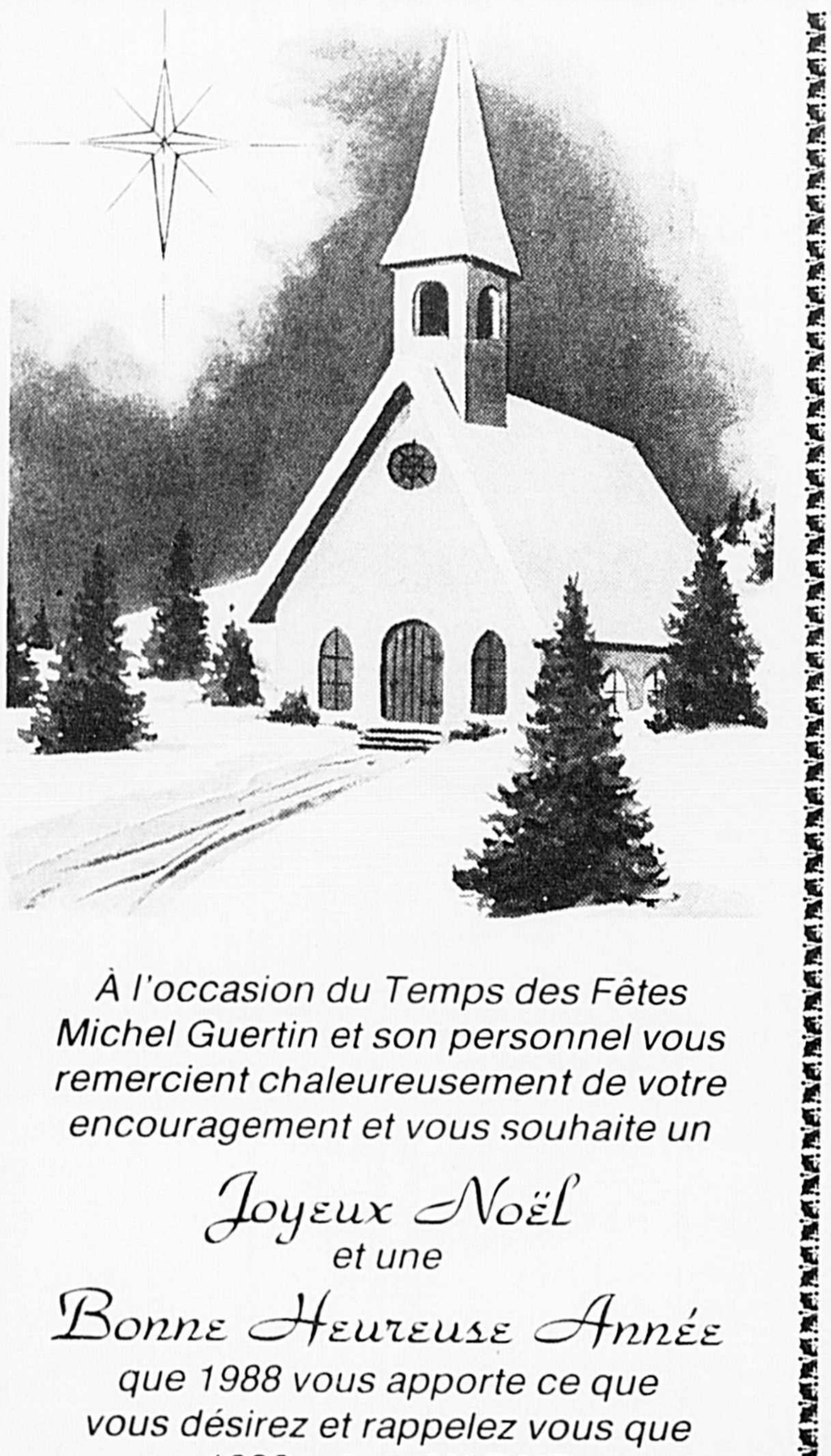
Très peu de Japonais sont élevés dans la religion chrétienne. Cependant quelques coutumes de Noël leur sont venues des États-Unis ainsi que d'autres pays.

Les enfants aiment à chanter des cantiques et s'adressent des cartes de voeux. La plupart d'entre eux offrent et reçoivent des cadeaux, comme chez nous.

On donne des réceptions, au cours desquelles se déguste une sorte de gâteau Savoie orné de sucre glacé.

Réunis autour d'une table abondamment garnie, les jeunes font éclater des pétards. Gare aux oreilles sensibles!

(Source: Le livre de Noël; texte de Robina Beckles Wilson, illustration de Satomi Ichikawa, éditeur: Gauthier-Languereau).



À l'occasion du Temps des Fêtes
Michel Guertin et son personnel vous remercient chaleureusement de votre encouragement et vous souhaite un

Joyeux Noël
et une
Bonne Heureuse Année
que 1988 vous apporte ce que vous désirez et rappelez vous que 1988 est un AN PAIR

GUERTIN ÉLECTRIQUE INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Service électrique complet
• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
15 ans d'expérience
890 Brunette Est
Saint-Hyacinthe **Tél. : 774-2207**

CHEZ
ÉTIENNE TAILLEUR INC.

"offre à tous ses clients et amis"
ses
Meilleurs Voeux !

Joyeux Noël
de Paix, d'Amour et
une Bonne,
Heureuse et
Prospère Année 88.



***Chez Étienne Tailleur Inc.**
vous remercie pour l'encouragement témoigné en 1987.
Que ce temps des Fêtes comble vos voeux
Joie - Santé - Succès
5325 LANAUDIÈRE (DOUVILLE) 773-0626
situé : "à l'arrière de Labatt"

Cadeaux de Noël avec amour

Je me demande parfois si on penserait à Noël si les commerçants ne faisaient pas de publicité parlée, écrite et visuelle ! Dès le mois de septembre, nous sommes sollicités à acheter et acheter encore. N'attendez pas, disent les publicistes, les aubaines sont vite épuisées.

Cette année, je me suis retirée de la course aux aubaines et de la recherche fébrile de cadeaux appropriés. J'ai décidé de fabriquer mes propres cadeaux. Armée de laine, de patrons et d'aiguilles, j'ai entrepris de tricoter un chandail pour chaque petit-enfant. Quel plaisir ! En tricotant, je pensais à l'enfant qui porterait ce chandail et je priais pour lui. "Seigneur, fais qu'il te connaisse et t'aime, donne-lui la santé, l'intelligence et l'intégrité, remplis son coeur d'amour pour qu'il puisse en répandre autour de lui. Je ne demandes pas qu'il soit une vedette ou un homme puissant. J'aimerais plutôt qu'il soit bon, juste et tendre comme son grand-père".

Merci, Seigneur, de me permettre de connaître et aimer ces chers petits qui sont si près de toi que leurs yeux sont encore remplis d'étoiles.

Pendant que je tricotais, le Seigneur m'a fait penser à un cadeau pour les parents de ces petits qui vivent près de moi. Je leur offre une carte qui représente un certain nombre d'heures de garde. Il faut dire que je me *fais cadeau par la même occasion* : quelques heures de plus avec les petits !

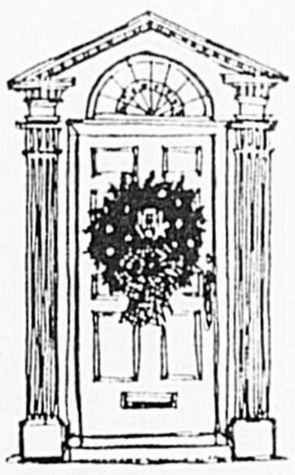
Et voilà mon problème réglé en toute simplicité. Seigneur, ce sont souvent les petites choses de la vie qui nous touchent le plus. Merci pour ces paisibles heures de préparation à ta belle fête de Noël.

Kathleen Fournier
Gaspé

RE/MAX Saint-Hyacinthe Inc.
Courtier 774-6504



Claude Normand
774-0390



À l'occasion du Temps des Fêtes acceptez mes meilleures Voeux Joyeux Noël et Bonne Année

Joyeux Noël et Bonne Année
Aussi nous tenons à remercier notre clientèle pour son fidèle encouragement
par la Direction et le Personnel
de **Lave-Auto Maska Enr.**

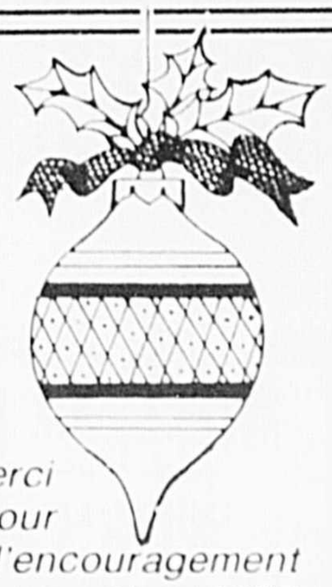


P.S. : Service rapide, première qualité
Prix économique
Lave-Auto Maska enr.
Spécialiste en lavage intérieur et extérieur
confiez-là à des "Experts"
370, rue Sainte-Anne (Lacasse stationnement)
Tél. : 774-8579

Le personnel et la direction de
Gariépy Suzuki
souhaitent de joyeuses fêtes à tous leurs clients et amis.



Merci pour l'encouragement accordé en 1987.





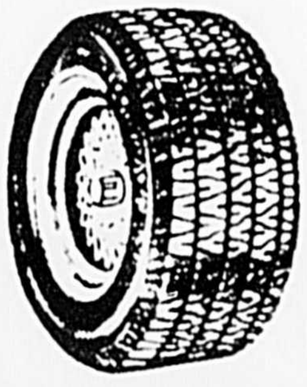
Gariépy Suzuki
705, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1332

FAITES NOUS CONFIANCE

VULCANISATION ROYALE LTEE



Le spécialiste de l'alignement de roues et du service de freins, Normand et Serge St-Sauveur ainsi que leurs employés *offrent à toute la population* leurs meilleurs voeux de Joyeux Noël, et que la Nouvelle Année vous apporte paix, bonheur et prospérité.



AUTOS – CAMIONS
SPÉCIALISTES SUR PLACE
BFGoodrich DUNLOP
UNIROYAL BRIDGESTONE
VISA CHÈQUES

774-8159 2500 DES CASCADES E ST-HYACINTHE

Il nous fait plaisir d'offrir à tous nos clients et amis nos Meilleurs Voeux de

Joyeux Noël
et une
Bonne Heureuse
et
Prospère année



N'oubliez pas nos spéciaux cadeaux du Temps des Fêtes

ALBANY TÉTRAULT Inc.
MEUBLES
Centre d'achat Douville
5425, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe 774-6280
861-5155 Montréal

La Couturière de la Sainte Famille

Tout ce que monsieur le curé connaissait du goût de mademoiselle Pluche, c'était ses extravagants chapeaux à plumes. Il n'avait cependant pas hésité à lui confier la décoration de la crèche de Noël, cette année. Tant de tracas harassaient le pauvre curé, et Dieu sait si les personnages de sa crèche avaient besoin d'une garde-robe neuve! Même l'ange avait les ailes en lambeaux.

Mademoiselle Pluche, ancienne couturière, s'était jetée à corps perdu dans son oeuvre de rajeunissement. Elle se complaisait dans l'idée de faire briller ses talents aux yeux des paroissiens. Elle organisa une kermesse, connut le succès et, avec les profits, acheta des mètres et des mètres d'étoffes riches et somptueuses, pour habiller la Sainte Famille.

Ce matin, mademoiselle Pluche époussette les personnages de cire groupés dans un coin de la sacristie. Les statues sont très grandes et très anciennes; même les plus vieux paroissiens se souviennent de les avoir admirées dans leur enfance. Les années ont été dures. La tunique de saint Joseph a un accroc au genou, la robe de Marie est mitée, et celle de l'Enfant Jésus a perdu ses dentelles.

La bouche hérissée d'épingles, la couturière drape artistement un voile de soie bleue sur la tête inclinée de la Sainte Vierge, lorsqu'elle constate qu'elle a oublié ses ciseaux. Il faut aller les chercher.

La porte à peine fermée derrière elle, les personnages de cire échangent des regards consternés.

«Qu'allons-nous faire?» s'exclame la Sainte Vierge. «Ces étoffes sont bien riches mais est-ce là l'humilité que notre Fils est venu enseigner aux hommes?»

«S'ils nous voient vêtus de soie et de satin, que penseront les pauvres?» se lamente saint Joseph.

À ce moment, la porte s'entrouve et un petit garçon maigre, flottant dans un immense chandail rouge et raccommodé, se faufile timidement dans la sacristie. Il s'agenouille aux pieds de l'Enfant Jésus couché sur la paille, et dit tout bonnement:

«C'est moi, Méo, le petit frère à Rose, vous savez bien. Excusez-moi de vous déranger maintenant, mais j'ai pas le temps d'aqttendre que vous soyez installés dans l'église. Faut que vous m'aidiez tout de suite. Ma soeur Rose, celle qui m'a élevé quand papa et maman sont morts, ben, ma soeur Rose, elle se marie bientôt, et elle pleure tout le temps.

Oh! pas parce qu'elle se marie. Mais elle dit qu'elle n'a même pas assez d'argent pour s'acheter une robe de noces. Elle pleure tout le temps et faudrait bien que vous nous aidiez.»

Levant les yeux vers la Sainte Vierge, Méo aperçoit soudain, accroché à ses mains jointes, un superbe morceau de soie bleue. Méo a l'âme simple et la foi violente, il croit immédiatement à un miracle, ce qui ne le surprend pas du tout de la part de la Sainte Vierge. Avec un «Merci Sainte Vierge!» rayonnant, il s'empare de l'étoffe et se précipite vers la mansarde où il habite avec sa soeur.

Mademoiselle Pluche survient presque aussitôt, les ciseaux à la main.

«Le tissu bleu... Où est le tissu? Disparu...?» Elle bouscule tout, cherche partout, sans résultat... Elle pousse les haut cris... L'enquête la plus minutieuse ne parvient pas à expliquer la disparition mystérieuse du voile de la Sainte Vierge.

Mais le temps presse et mademoiselle Pluche

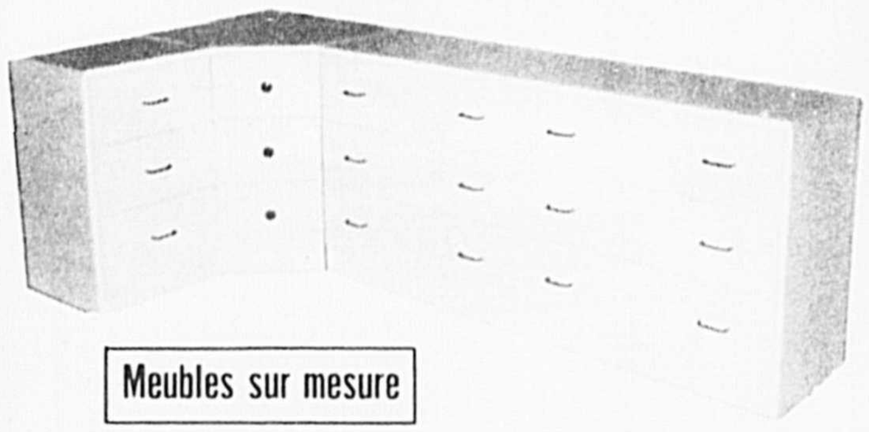
→

MEUBLES - MÉLAMINE

(couleurs disponible Amande - Gris - Blanc - Chêne)

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

SPÉCIALITÉS : BUREAUX - MODULAIRES - BIBLIOTHÈQUES - MEUBLES TV ET VIDÉOS - MATELAS



Meubles sur mesure



La direction et le personnel du Local de Meubles Peint et non-Peint vous remercient pour l'encouragement témoigné en 1987. Que cette période des Fêtes comble vos voeux. Joyeux Noël et Bonne Année

LOCAL DE MEUBLES PEINT & NON-PEINT

572, Concorde Nord, Saint-Hyacinthe

(volsin de la buanderie)

773-2421

LE ROYAUME DE LA MARIÉE



Tout pour la mariée et son cortège

Spécialité :

- Robes de mariée
- Prêt-à-porter
- Vente de tissus pour la mariée
- Confection sur mesure
- Robes toutes faites en montre

À VENIR GALA DE LA MODE 88

MERCREDI 20 JANVIER 88

Salle chez Ti-Père

Joyeux Noël et une Bonne & Heureuse Année

675, rue Union (secteur Saint-Joseph) Saint-Hyacinthe

Victoire Desgranges, prop.

773-5279



Denise Lalonde

et son personnel

vous souhaitent un

Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année

AVIS : fermé

samedi le 26 décembre 1987

LINGERIE LALONDE Enr.

VÊTEMENTS DE BASE

SPÉCIALITÉ : fine lingerie, tenues d'intérieur, maillots de bains

1360, rue des Cascades Tél. : 774-5044





Alors que l'année s'achevant nous rappelle les projets réalisés ensemble, l'idée d'entreprendre 1988 se révèle une source de motivation qui devrait nous inspirer à poursuivre cet excellent travail collectif.

Aussi, je profite de cette période de réjouissances pour vous souhaiter un agréable Noël et vous présenter mes meilleurs voeux de bonheur, santé, prospérité.

Jacques Tremblay

Député du comté D'Iberville



Madame Anita Prince ainsi que son personnel souhaitent un très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année à tous ses clients et amis.

Que 1988 vous apporte Santé Bonheur Prospérité

Boutique **Anita Prince** Enr.



FOULARDS – BOURSES – GANTS – ARTICLES DE CUIR

440, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe

773-6711

doit se remettre à l'ouvrage. Elle sort de sa boîte la belle robe de dentelle confectionnée avec amour pour l'Enfant Jésus et se prépare à en revêtir la statue.

«Mademoiselle Pluche, mademoiselle Pluche!» appelle le bedeau, du fond de l'église. Mademoiselle Pluche dépose la robe sur les genoux de la Sainte Vierge, et s'éloigne en bougonnant.

Où fallait-il accrocher «PAIX SUR LA TERRE» et les autres banderoles aux lettres d'or? Tous deux conférent longuement à voix basse dans l'église obscure.

Laissés à eux-mêmes, Joseph et Marie ont un nouveau conciliabule: «Que dira notre Fils Jésus lorsqu'il s'éveillera à minuit, le soir de Noël, pour se voir vêtu et entouré de riches soieries?»

Une petite voix claire interrompt leur conversation silencieuse. C'est Annette, la fille aînée du pauvre menuisier, qui vient d'entrer en courant. Elle explique d'une voix encore toute essoufflée:

«C'est demain le baptême du nouveau petit frère, et la robe de baptême, est toute usée et jaune et laide. Méo m'a dit que vous lui aviez donné une robe neuve pour sa soeur, alors je viens vous en demander une pour le cinquième petit frère.»

Sur les genoux de Marie la belle toilette de dentelle repose. Annette l'aperçoit, y voit aussitôt la réponse à sa prière.

«Merci, merci beaucoup! Comme maman va être contente», et les petits pas s'éloignent en sautillant...

La pauvre couturière, le chignon de travers, est désespérée. Quelle fatalité la poursuit? Tous les vêtements célestes semblent s'évanouir. «C'est à croire que vous ne voulez pas être bien habillés!» s'écrie-t-elle avec reproche.

Machinalement, mademoiselle Pluche rencontre les yeux de la Sainte Vierge et de saint Joseph. Elle s'arrête saisie... Joseph et Marie semblent poser sur elle un regard triste qui la bouleverse. Par un phénomène étrange, le regard de ces statues déchire en elle un voile et une nouvelle lumière éblouissante traverse son esprit. D'un coup elle comprend les mobiles qui l'ont poussée à inventer soies et dentelles... D'un seul coup, devant l'immense pauvreté de la crèche, elle découvre enfin son âme de vaniteuse.

Elle s'écroule à genoux en sanglotant... Et c'est ainsi que la trouvera monsieur le curé, quelques instants plus tard. D'une voix entrecoupée, elle lui conte ce qui vient d'arriver. Monsieur le curé, en homme pratique, cherche la solution du mystère.

À ce moment, deux femmes entrent dans la sacristie, portant chacune un paquet. Rose et la femme du menuisier rapportent les «miracles» d'Annette et de Méo.

«Non, non, mes enfants!» fait le bon curé. «Gardez ce que le petit Jésus et la Sainte Vierge vous ont donné.» Puis, se tournant vers mademoiselle Pluche, il ajoute en souriant: «N'est-ce pas, *mademoiselle Pluche*?»...

Le soir de Noël, à la messe de minuit, mademoiselle Pluche remercie encore une fois les humbles personnages de cire du grand miracle qui a transformé son existence. Son âme est aussi légère que les plumes de son extravagant chapeau. Les paroissiens s'agenouillent à tour de rôle devant la crèche et ne remarquent même pas la tunique rapiécée de saint Joseph, la robe reprisée de Marie et l'Enfant Jésus dans sa petite chemise de coton blanc. Un ange aux ailes écourtées balance sur tous une belle affiche:

«PAIX SUR LA TERRE AUX HOMMES DE BONNE VOLONTÉ!»

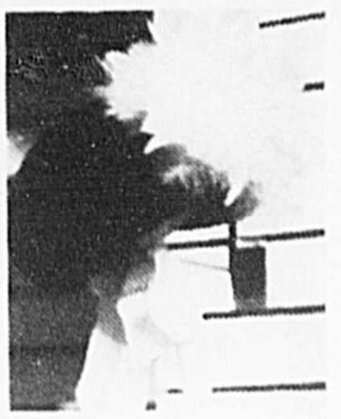


Photo: gracieuseté de la Tête à chapeau»

(Source: Tiré du livre Contes de Noël, publié par les Éditions du Méridien 1984, auteur: Suzanne Martel).



NOUVEAU

SERVICE DE PÈRE NOËL À DOMICILE

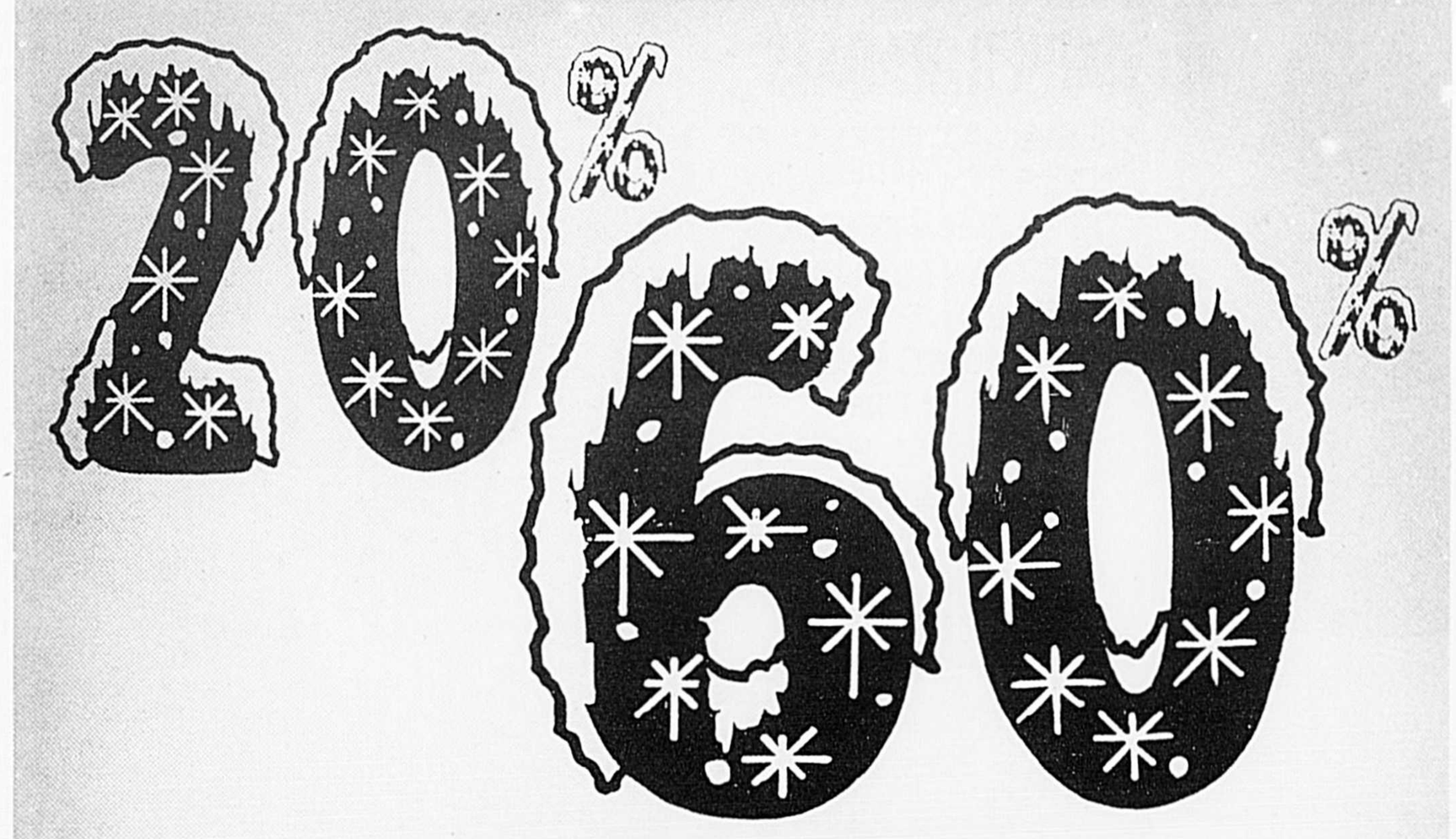
Pour les 24 et 25 décembre 87

Party de bureaux
Jour de l'An

Coupons Jacqueline

Pour inf. et réservation:

773-9929



de réduction

sur toute la marchandise d'hiver en magasin

Débutant le 26 décembre à 13 heures

TOUT DOIT ÊTRE VENDU POUR RÉNOVATION



Nous remercions notre clientèle pour son encouragement et nous souhaitons à tous nos clients et amis un Joyeux Noël et une Bonne Heureuse et Prospère Année

ALTÉRATIONS faites GRATUITEMENT sur place immédiatement

Chèque personnel accepté

AUX HABITS

SYLVAIN CLOUTIER

2285, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe 774-1547

Carrefour Honoré-Mercier à deux pas du Canadian Tire

La Direction et le Personnel de Monsieur Muffler désirent souhaiter un Joyeux Temps des Fêtes à tous leurs Clients et Amis

MONSIEUR MUFFLER

2965, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
773-2571

Salon Du Cuir

POUR L'AMOUR DU CUIR VENEZ VOIR AU Salon Du Cuir



●●●●

PLEIN
DE NOUVEAUTÉS
POUR ELLE ET LUI

●●●●

Vous pourrez, par la même occasion, profitez de l'escompte de

20%

et cela dès maintenant, et durant tout le mois de décembre, sur tous les vêtements de cuir en magasin, ou commande spéciale.

LES ANTI-FRISSONS...

Le Salon du Cuir vous offre de passer l'hiver dans un manteau très léger et pourtant si chaud et des plus raffiné...

UN RÊVE RÉALISABLE !

SUPER RABAIS :

DÈS AUJOURD'HUI ET POUR TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE, SUR LES MANTEAUX DE POPELINE OU DE VINYL, AVEC PELISSE DE LAPIN, D'OPOSSUM, DE RAT MUSQUÉ, OU DE RATON LAVEUR.

EXEMPLE

~~$995.00~~ $695	~~$1 395.00~~ $895
~~$1 495.00~~ $995	~~$1 525.00~~ $1 025
~~$1 725.00~~ $1 125	~~$2 595.00~~ $1 895

C'est le temps pour les chasseurs d'aubaines d'économiser comme jamais !!!



AIMEZ PORTER DU CUIR... DE L'UNIQUE :

"IL Y A DU CHANGEMENT" au Salon Du Cuir

Salon Du Cuir

405, RUE SAINT-FRANÇOIS
PLACE DU MARCHÉ
SAINT-HYACINTHE **773-2788**
RIVE-SUD **467-7754**

VOISIN DE Laflamme FOURRURE

GRANDE VENTE

DES RABAIS JUSQU'À

50% ET PLUS

DÈS AUJOURD'HUI



DES AUBAINES INCOMPARABLES

PRIX JUSQU'À		MAINTENANT À COMPTER DE
	MANTEAUX	
$8 500^{00}	Visons femelles	$3 995^{00}
$6 750^{00}	Visons Mâles	$2 495^{00}
$2 995^{00}	Castors poils longs	$1 995^{00}
$4 500^{00}	Ratons Laveurs	$1 695^{00}
$4 350^{00}	Loups	$1 995^{00}
$3 795^{00}	Renards bleus	$1 395^{00}
$9 995^{00}	Renards argentés et gris	$3 750^{00}
$6 500^{00}	Phoques d'Alaska	$2 500^{00}
$3 195^{00}	Rats Musqués	$1 795^{00}
	VESTES	
$2 600^{00}	Ratons laveurs	$1 395^{00}
$2 295^{00}	Castors poils longs	$1 495^{00}
$3 200^{00}	Loups	$1 350^{00}

LOT DE MANTEAUX PROVENANT D'ÉCHANGES OFFERTS QU'UNE FOIS PAR ANNÉE

DE 300$ à 3 000$

PASSEZ L'HIVER EN

Laflamme FOURRURE

Dépositaire des qualités supérieures Canada Majestic et Blackglama

Canada Majestic Mink

...c'est moins cher que vous pensez

Montréal - Rive-Sud, tél. : (514) 467-7754
Saint-Hyacinthe, tél. : (514) 773-9797
Édifice Laflamme Place du Marché

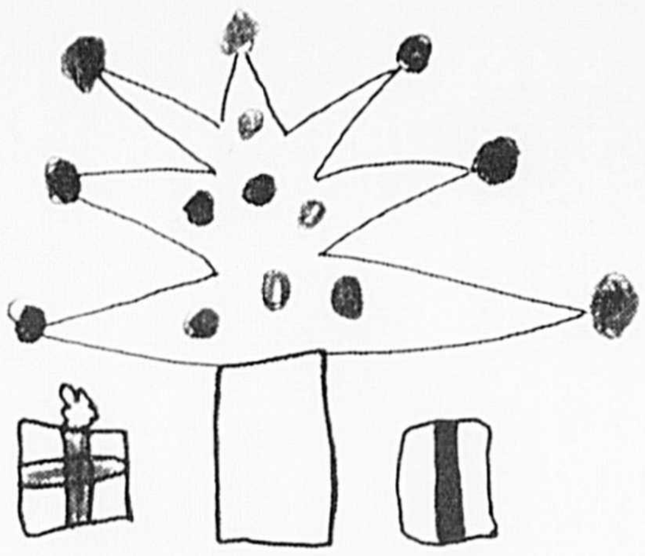
421 AVE. SAINT-FRANÇOIS, SAINT-HYACINTHE **773-9797**

Noël illustré par les enfants

Noël c'est la naissance de l'enfant Jésus, c'est les retrouvailles de parents éloignés mais c'est surtout la fête des enfants.

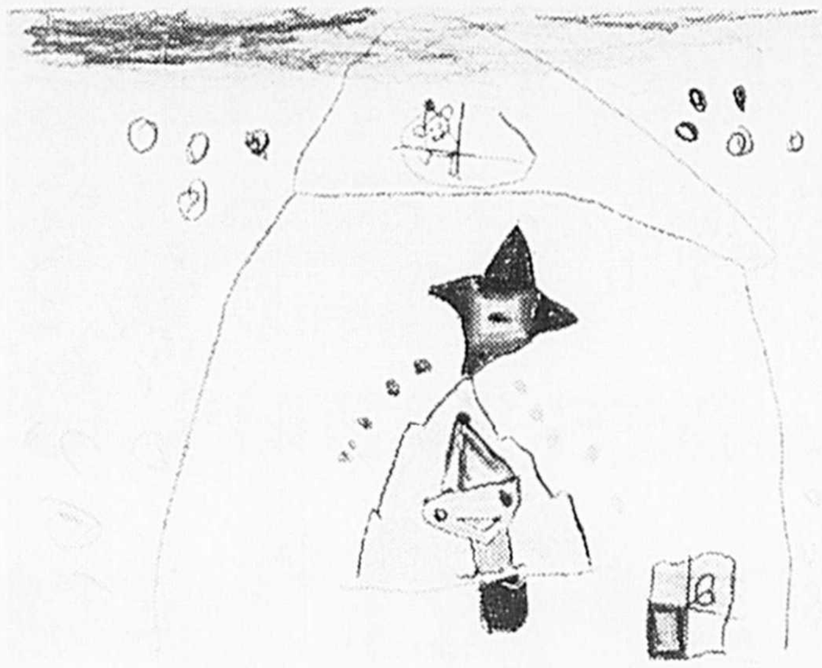
Les enfants ont un coeur pur et des yeux qui reflètent l'innocence. Noël pour eux représente un jeu: décoration du sapin, emballage des cadeaux, l'arrivée de la neige et la naissance de Jésus.

Les quelques dessins représentés dans cette page expriment assez clairement les sentiments des enfants face à Noël.



Le sapin scintillant...
Dessin: gracieuseté de Jérôme, 4 ans.

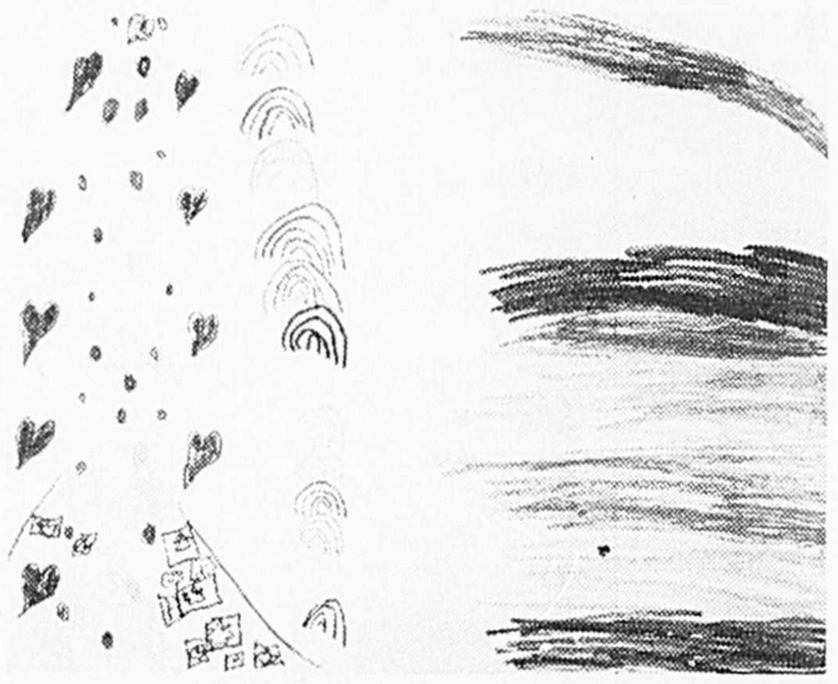




La Fée des Étoiles...
Dessin: gracieuseté de Nathalie, 6 ans.



Après Noël, c'est Carnaval...
Dessin: gracieuseté de Joël, 7 ans.



Avec tout notre amour en cette période des Fêtes.
Dessin: gracieuseté de Sylvie, 8 ans.

LES BAS PRIS
DU PÈRE NOËL

VIVE LA VIE! AU CENTRE VILLE DE ST-HYACINTHE

(du 26 au 31 décembre)

Les bas du Père Noël sont pris !

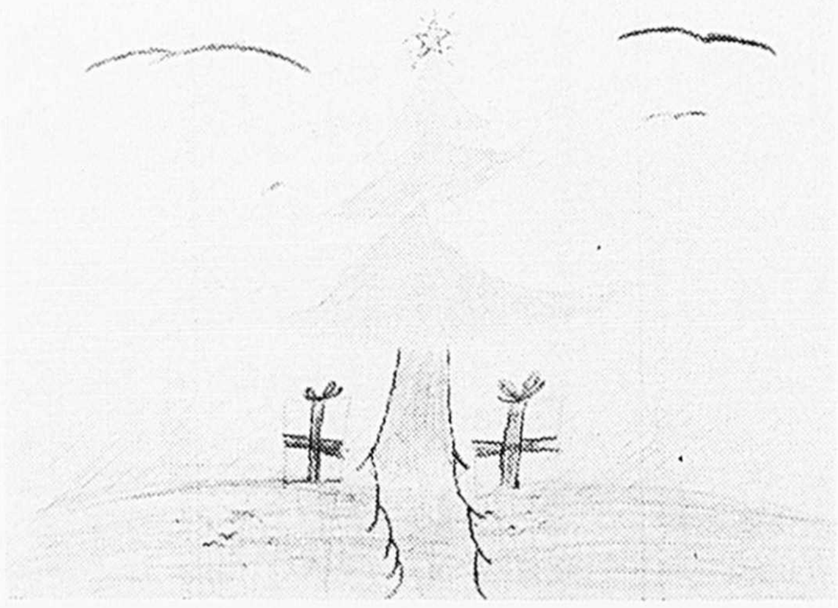
OÙ ÇÀ ?

Au Centre-Ville de Saint-Hyacinthe
Du 26 au 31 décembre

Venez déprendre les bas du Père Noël dans l'un des magasins du Centre-Ville et économisez sur des milliers d'articles

(Voir les spéciaux en magasin)

Les bas prix du Père Noël ! ! !
Pour ceux et celles qui croient toujours au Père Noël !



Mon beau sapin, roi des forêts...
Dessin: gracieuseté de Jonathan, 12 ans.

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe



À l'occasion de Noël et du Nouvel An, le conseil des commissaires et le directeur général de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe souhaitent à toute la population du territoire leurs meilleurs voeux de Paix, de Bonheur et de Santé

Lise Desmarais-Grimard
Présidente

Serge Roy
Directeur général

Il est né, le divin Enfant

Source:

De la collection
LA BONNE CHANSON

Les Entreprises Culturelles Enr.,
La Prairie, Québec



Ah! qu'il est beau, qu'il est charmant!
Ah! que ses grâces sont parfaites!
Ah! qu'il est beau, qu'il est charmant!
Qu'il est doux, ce divin enfant!

Une étable est son logement,
Un peu de paille est sa couchette;
Une étable est son logement:
Pour un Dieu, quel abaissement!

Le Sommeil de l'Enfant-Jésus



2

Entre les roses et les lis,
Dort, dort, dort le petit Fils
Mille anges divins,
Mille séraphins
Volent alentour
De ce grand Dieu d'amour.

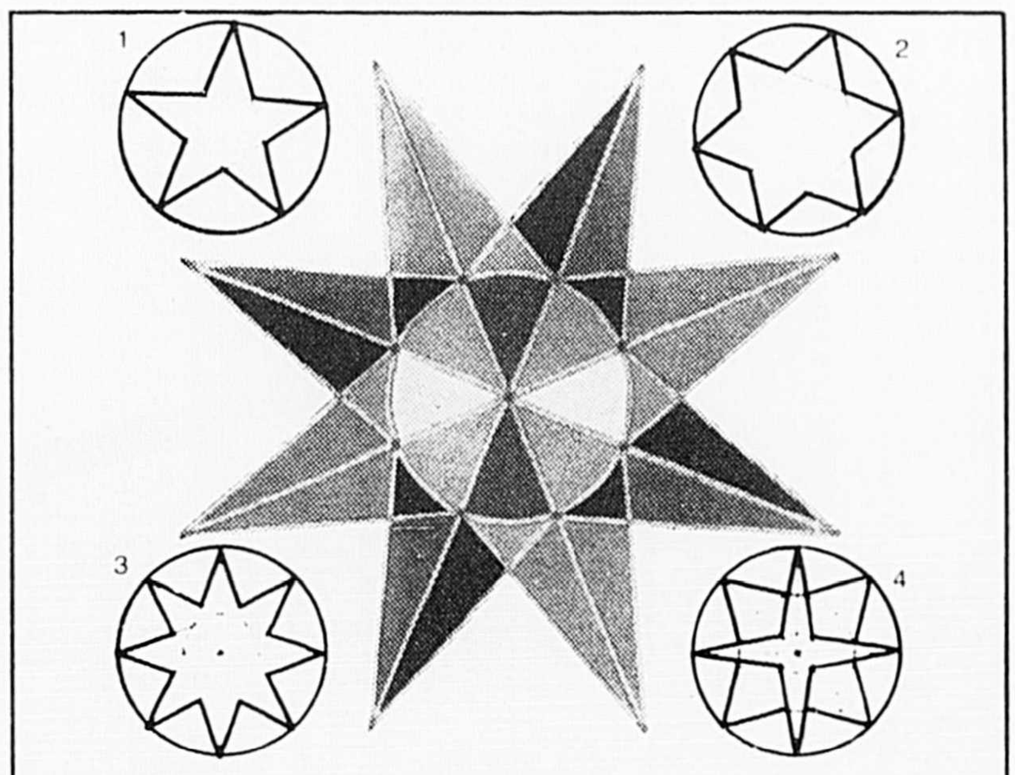
3

Entre les pastoureaux jolis,
Dort, dort, dort le petit Fils
Mille anges divins,
Mille séraphins
Volent alentour
De ce grand Dieu d'amour.

Source:
De la collection
LA BONNE CHANSON

Les Entreprises Culturelles Enr.,
La Prairie, Québec

Comment dessiner les étoiles



Ci-dessous: ce motif étoile a été construit avec des principes de base de la géométrie associant triangles, cercles et segments de cercle.

1. Etoile à cinq branches dessinée à partir d'un pentagone régulier.
2. Etoile à six branches dessinée à partir d'un hexagone régulier.
3. Etoile à huit branches avec des pointes effilées basées sur un cercle extérieur.
4. Avec deux cercles concentriques, vous pouvez construire d'autres formes étoilées.

Les étoiles ont toujours fait rêver...
(Photo: gracieuseté de Atelier publié par De Fil en Aiguille).

Les étoiles

On peut dessiner des étoiles à un nombre quelconque de branches à partir de polygones réguliers.

Marquez les sommets du polygone sur un cercle et reliez les sommets en en sautant un sur deux (fig. 1). S'il y a plus de six sommets, reliez-les en en sautant deux sur trois, ou trois sur quatre, etc. Faites des essais pour trouver la forme qui vous plaît le plus.

Pour avoir des branches plus pointues, tracez les rayons de chaque sommet et dessinez un cercle au milieu (fig. 3). Reliez chaque sommet aux intersections du cercle et des rayons adjacents.

Avec un nombre pair de branches on peut modifier cette méthode en traçant deux cercles intérieurs pour donner des épaisseurs différentes aux branches successives (fig. 4).

(Source: Publié par De Fil en Aiguille, Ateliers S.L. Publications Ltd 1976).

Meilleurs Voeux des Fêtes

le #1 dans la région

François Gagné et le personnel de l'École de Conduite Tecnic Jasmil

vous souhaitent de très Joyeuses Fêtes.

Ils profitent de l'occasion pour vous remercier de l'encouragement que vous avez manifesté tout au long de l'année.

On vous conseille d'être toujours prudent au volant de votre automobile surtout pendant le temps des Fêtes.

ÉCOLE DE CONDUITE TECNIC

540 boul. Casavant
Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-3964

JASMIL



DÉPANNEUR DU MARCHÉ

400 rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe

Service à la clientèle
Bière et vin froid - Validation

Ouvert à Noël et au Jour de l'An
de 11 heures à 21 heures

La direction et le personnel vous offre ses meileurs Voeux !

Noé de Noël



Illustration par Georgeta Pusztai, tirée du livre Contes de Noël, publié par Les Éditions Méridien 1984.

Il n'y a plus qu'un homme sur la terre. Un second déluge a tout recouvert. Le doigt de Dieu s'est appesanti sur l'humanité, et il a neigé, neigé, jusqu'au toit des maisons, jusqu'au sommet des clochers.

Un seul juste a survécu, et sur cette immensité blanche, sous ce ciel lourd comme un couvercle, Noé Bédard, sacristain, chante un «Te Deum». Il a été le seul épargné, mais cela ne l'a pas tellement surpris, savez-vous!

Depuis longtemps, il en parlait à monsieur le curé: «Le Bon Dieu va en avoir assez un beau jour, de la méchanceté du monde. Il va tout refaire à neuf...»

La chose est arrivée très naturellement. Noé redorait le coq du clocher, pour lui donner un air de Noël. Du haut de son échelle, le village paraissait minuscule, et les gens, gros comme des allumettes.

Le temps de tourner la tête de tous les côtés, et le village lui sautait dans l'oeil. La rue principale voit défiler la parade des péchés capitaux.

Deux commères jasent par-dessus la clôture et grignotent du prochain. L'élégante Luciole, fille de monsieur le maire, lève dédaigneusement le nez devant la boutique du cordonnier amoureux.

Derrière le magasin, le boucher court après ses dindes, une hache à la main, et, même épuré par la distance, son langage semble très profane. Le notaire promène son nez rouge comme un vin de porto, et le forgeron paresseux se chamaille avec le boulanger gourmand. L'institutrice, Agaçante Lasonnette, mince comme l'échelle des pompiers, conduit sa bande tapageuse à l'église pour la confession de Noël. Noé, pour une fois, se sent à l'abri de ses avances, mais la belle Agaçante lève la tête et lui envoie la main, coquettement.

Quand on a été vingt ans sacristain de sa paroisse, on finit par connaître les gens aussi bien que monsieur le curé. D'autant plus que partout où ce dernier pardonne avec indulgence, Noé juge avec impartialité. Il voit tous les travers, devine tous les défauts, et ce qu'il ne sait pas il l'invente, car ça lui fait plaisir à lui de voir patauger les pauvres mortels.

Avec justice, il les dépose au purgatoire, et surtout en enfer, où il faudra bientôt réserver sa place à l'avance pour être sûr d'entrer, tant il y a de monde! C'est comme pour les bancs à la messe de minuit... plus on est un gros personnage et plus on a le banc en avant.

Pour Noé Bédard, c'est différent. C'est le sacristain. Sa chaise frôle le pied de l'autel, mais c'est pour mieux diriger le servant de la messe.

S'il penche la tête à s'en casser le cou pendant l'élévation, s'il se frappe la poitrine à tour de bras au «mea culpa», s'il enterre les autres en faussant au «Credo», et s'il laisse tomber ses sous bruyamment, un à un, dans l'assiette de la quête, c'est pour bien montrer aux paroissiens que lui est dans une classe à part, celle des déjà-presque-sauvés, avec monsieur le curé.

Oui, hélas! ce village est lourd de péché et cela ne pourra pas durer éternellement.

Le jovial pasteur surgit à ce moment sur le toit de l'église pour inspecter les travaux, et le nez vers le ciel, il en profite pour taquiner son bedeau: «Hé, Noé, qu'est-ce que tu dirais d'un bon petit sermon sur l'enfer, pour la messe de minuit?»

Cette plaisanterie fait déborder la coupe.

La patience de Dieu se lasse, et le déluge commence!

Quelques cristaux de neige flottent vers la terre; ils se multiplient, enflent, se pressent. C'est bientôt un bombardement de flocons gros comme des citrouilles. Les villageois en ont aux chevilles, aux genoux, au cou... plus de villageois! Puis les maisons sont enterrées, puis la fumée des cheminées, et le toit de l'église.

Monsieur le curé, nez en l'air, ne remarque toujours rien. «Vite, monsieur le curé... l'échelle, montez dans l'échelle!» Trop tard, plus de curé! Seuls Noé et le coq du clocher émergent du chaos. Mais une dernière avalanche recouvre le coq... sur les conseils de saint Pierre, peut-être.

Il n'y a plus qu'un homme sur la terre, Noé Bédard, le dernier juste, entonne un «Te Deum» de reconnaissance. Mais seul en tête à tête pour la première fois avec sa voix, il en réalise la fausseté, et il baisse le ton.

Il erre de tous côtés, sans faim ni fatigue, sans conscience du

NOEL

M. Nick Chagnon

et son personnel

souhaitent un très agréable

"Noël" et une Bonne et Heureuse Année

à tous ses clients et amis

TÉLÉVISION
NICK CHAGNON INC.
3165, SAINT-CHARLES, SAINT-HYACINTHE 773-4955

LES SPÉCIALISTES EN ÉLECTRONIQUE SPEC

La direction et le personnel de Léo Desrosiers Inc. désirent souhaiter un heureux Temps des Fêtes à toute la population de Saint-Hyacinthe et la région.

LÉO DESROSIERS ltée ENTREPRENEUR-MÉCANIQUE
GROUPE DESROSIERS
LES DESROSIERS ltée DÉTAILLANT
PLOMBERIE • CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
2080 des Cascades est, St-Hyacinthe, Québec J2T 1K7 • Tél.: 774-2442
DEPUIS 1941

774-7741

GARAGE YVON LUSSIER

15310, rue Saint-Louis
Secteur Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe



CÉLINE



YVON
25 ans d'expérience



Confiez-nous votre voiture !
À votre service depuis 13 ans

773-7917

temps. Des idées sonnent dans sa tête. Le seul homme sauvé... Noé Bédard. Son nom passera dans l'histoire. Mais qui l'écrira, cette histoire? Personne pour admirer sa piété, louer sa conduite, et subir ses conseils.

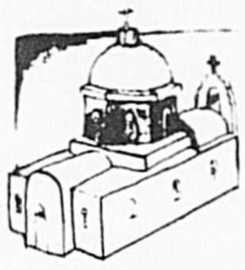
A-t-il déjà existé un homme aussi solitaire? Mais oui... Adam. Dieu projette peut-être d'employer une de ses côtes pour en créer une femme! L'image d'Agaçante Lasonnette surgit devant ses yeux, mais, chose curieuse, c'est avec nostalgie qu'il revoit l'institutrice, et cet amour tenace qui le poursuit depuis des années le touche pour la première fois. Ah, la belle Agaçante! Comme elle semble loin. Et monsieur le curé, toujours indulgent et jovial! Et les enfants joyeux, et les villageois si humains avec leurs petits travers!

Le jour de Noël doit approcher. Son premier Noël de dernier homme sur la terre! Ses cantiques résonnent lugubrement sur la plaine neigeuse, et sa solitude trop parfaite lui pèse. Pour la première fois de sa carrière de sacristain, Noé prie avec l'esprit de Noël. Au lieu d'appeler sur la tête des hommes les malédictions du Ciel, il intercède pour eux. À deux genoux, il se surprend à dire: «Dieu, j'aimerai mon prochain comme moi-même, mais, s'il vous plaît, donnez-moi un prochain à aimer!»

La veille de Noël, Dieu ne ménage pas ses miracles. À la chaleur de sa prière, Noé voit la neige disparaître comme une marée qui se retire. Le coq apparaît et brille de mille feux d'or. Noé s'y agrippe. Et voici monsieur le curé, nez en l'air, qui répète joyeusement: «Hé, Noé, me conseilles-tu toujours un sermon sur l'enfer?» Surgissent le toit de l'église, puis la fumée des cheminées, puis les maisons, et enfin, les villageois, tout affairés...

La parade des petits travers humains reprend sous les yeux attendris de Noé Bédard, le sacristain, le nouveau Noé Bédard, qui contemple du haut de son clocher les paroissiens, ses frères...

(Source: Tiré du livre Contes de Noël, publié par les Editions du Méridien 1984, auteure: Suzanne Martel).



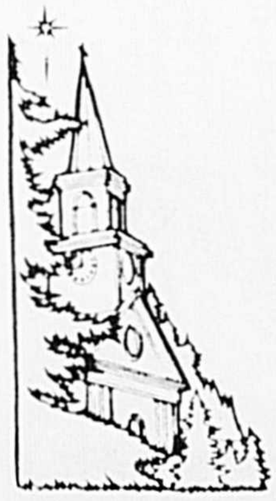
Noël en Grèce

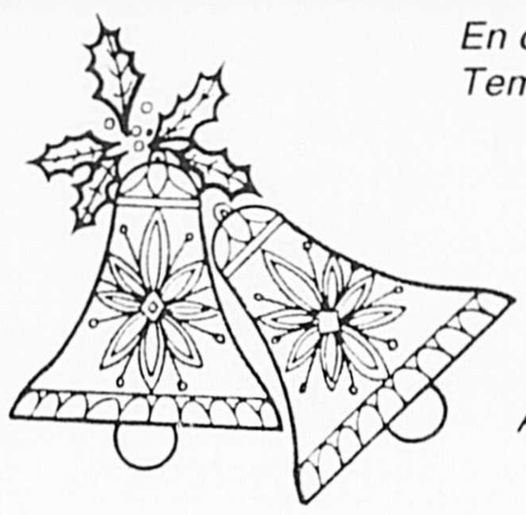
La veille de Noël, les enfants de Grèce vont chanter des cantiques dans les rues, frappant en même temps, pour s'accompagner, sur des tambours et des triangles. S'ils chantent bien, on leur donne de l'argentou bien des noix, des bonbons, des figues sèches.

Certains décorent de noix dorées des modèles réduits de bateaux, qu'ils promènent fièrement.

(Source: Le livre de Noël; texte de Robina Beckles Wilson, illustration de Satomi Ichikawa, éditeur: Gauthier-Languereau).







En cette période du Temps des Fêtes, nous tenons à remercier nos clientes et amies et leurs souhaitons un très Joyeux Noël.

Beaucoup de plaisir
Amicalement vôtre
Louise et France

Salon Français enr.

France Bousquet, prop.

485 Sainte-Anne, Centre-Ville **774-6318**

Permanente - Coupe personnalisée - Teinture - Brushing - Mèches

La direction et le personnel du Centre Aspirateur Maska désirent souhaiter un

Joyeux Temps des Fêtes

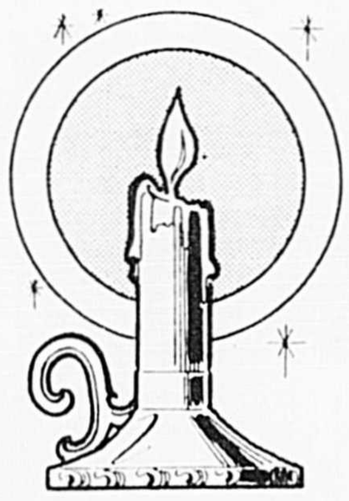
à tous leurs clients et amis

CENTRE DE L'ASPIRATEUR

MASKA

1495, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe **774-3333**

Réparations de toutes marques d'aspirateurs



Meilleurs Voeux de Bonheur

pour la saison des Fêtes

Santé et Prospérité aux citoyens de Saint-Thomas d'Aquin

Le Conseil de Saint-Thomas d'Aquin.

JEAN OVERBEEK
maire

GAÉTAN LAMBERT
maire-suppléant

ROSAIRE PION
conseiller

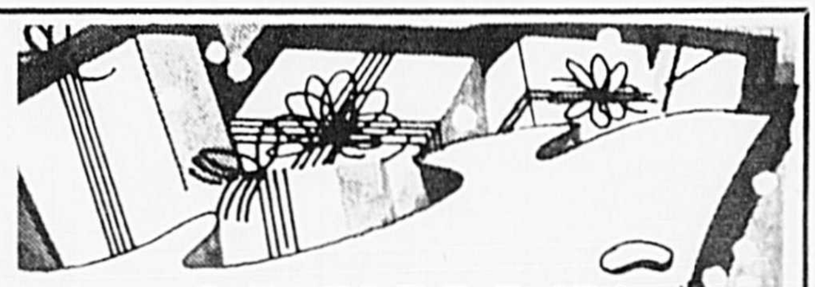
GÉRARD BORDUAS
conseiller

PIERRETTE BIENVENUE
conseiller

LUCIEN JODOIN
conseiller

JEAN-PIERRE RODIER
conseiller

MURIELLE ARCHAMBAULT
sec. trésorier



SALLES DE BAIN

Élégance inc.

La direction et le personnel

"SALLE DE BAIN Élégance Inc."

souhaitent meilleurs Voeux pour un Joyeux Noël et une bonne heureuse et prospère Année en 1988 à tous ses client(e)s et ami(e)s.

SALLES DE BAIN **Élégance** inc.

Édith & Armand Lemelin, prop.

774-0833

Emballage de paquets-cadeaux

Il existe une multitude de papiers conçus spécialement pour rendre plus originale et amusante la tâche d'emballer les cadeaux. Certaines personnes en ont même fait leur métier. Outre ceux vendus dans la plupart des papeteries, on trouve beaucoup d'autres papiers attrayants qui conviennent pour ce genre de travail.

Papiers utilisables

Les papiers peints ou les papiers vernis pour étagères conviennent mais exigent beaucoup de soin lorsqu'il s'agit de les plier. Pour éviter que le papier ne se fendille aux coins, projetez la forme du paquet sur le papier et tracez au couteau la ligne de pliage à l'extérieur de ce trace. Operez légèrement en ne coupant que les fibres superficielles.

Le **papier de soie** est joli mais fragile et demande un soin particulier. Comme il est très fin, il en faut habituellement plus d'une épaisseur pour dissimuler le contenu du paquet; le papier est ainsi plus solide et plus maniable. Vous pouvez obtenir des effets intéressants en superposant des feuilles de différentes couleurs et en les faisant se chevaucher ou en les pliant.

Le papier crépon a l'avantage d'être extensible, ce qui permet de l'étirer pour qu'il s'ajuste bien à la forme du paquet. On trouve ce papier dans une grande gamme de coloris; il existe aussi en qualité double face, avec une nuance différente sur chaque côté.

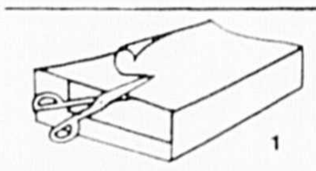
Emballage. Même le papier ordinaire brun ou blanc peut prendre une allure spectaculaire grâce à des rubans ou à des cachets contrastés. De la cellophane par-dessus n'importe quel papier donne au paquet un aspect étincelant.

Paquets pour la poste

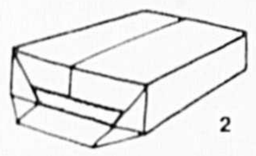
Si vous devez expédier des paquets par la poste, évitez les noeuds décoratifs et les rubans fantaisie et concentrez-vous sur la solidité du paquet.

Suivez la même méthode de base que ci-dessous mais utilisez du papier kraft et suffisamment de ficelle.

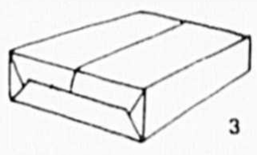
(Source: Publié par De Fil en Aiguille, Ateliers S.L. Publications Ltd 1976).



1



2



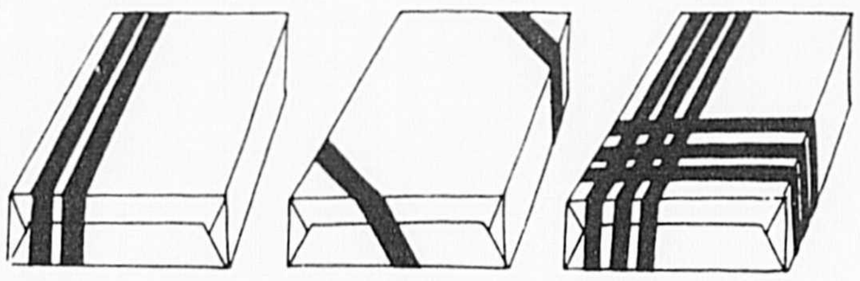
3

Boites rectangulaires. Centrez le papier sous la boite et enveloppez-en celle-ci. Coupez sur le dessus du paquet la partie du papier superflue de façon cependant à pouvoir faire un petit rentré (fig. 1).

□ Coupez le papier pour que de chaque côté il dépasse d'à peine plus de la moitié de la profondeur de la boite.

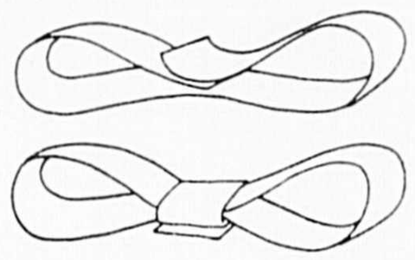
□ Faites le petit rentré et maintenez-le avec du ruban adhésif invisible, soit double face, soit plié en deux. Fermez les extrémités *en repliant les côtés* vers l'intérieur puis rabattez le pan supérieur et repliez dessus celui du bas (fig. 2).

□ Maintenez avec du ruban adhésif invisible (fig. 3).



Voici cinq façons d'utiliser le ruban adhésif du commerce (type à humecter).

Pour poster. Décorez de rubans plats les paquets qui doivent être emballés dans du papier kraft.



Noeud plat. Repliez les extrémités d'un morceau de ruban l'une sur l'autre et collez. Entourez le centre d'un petit bout de ruban et collez.

(Photos: gracieuseté de Atelier publié par De Fil en Aiguille).

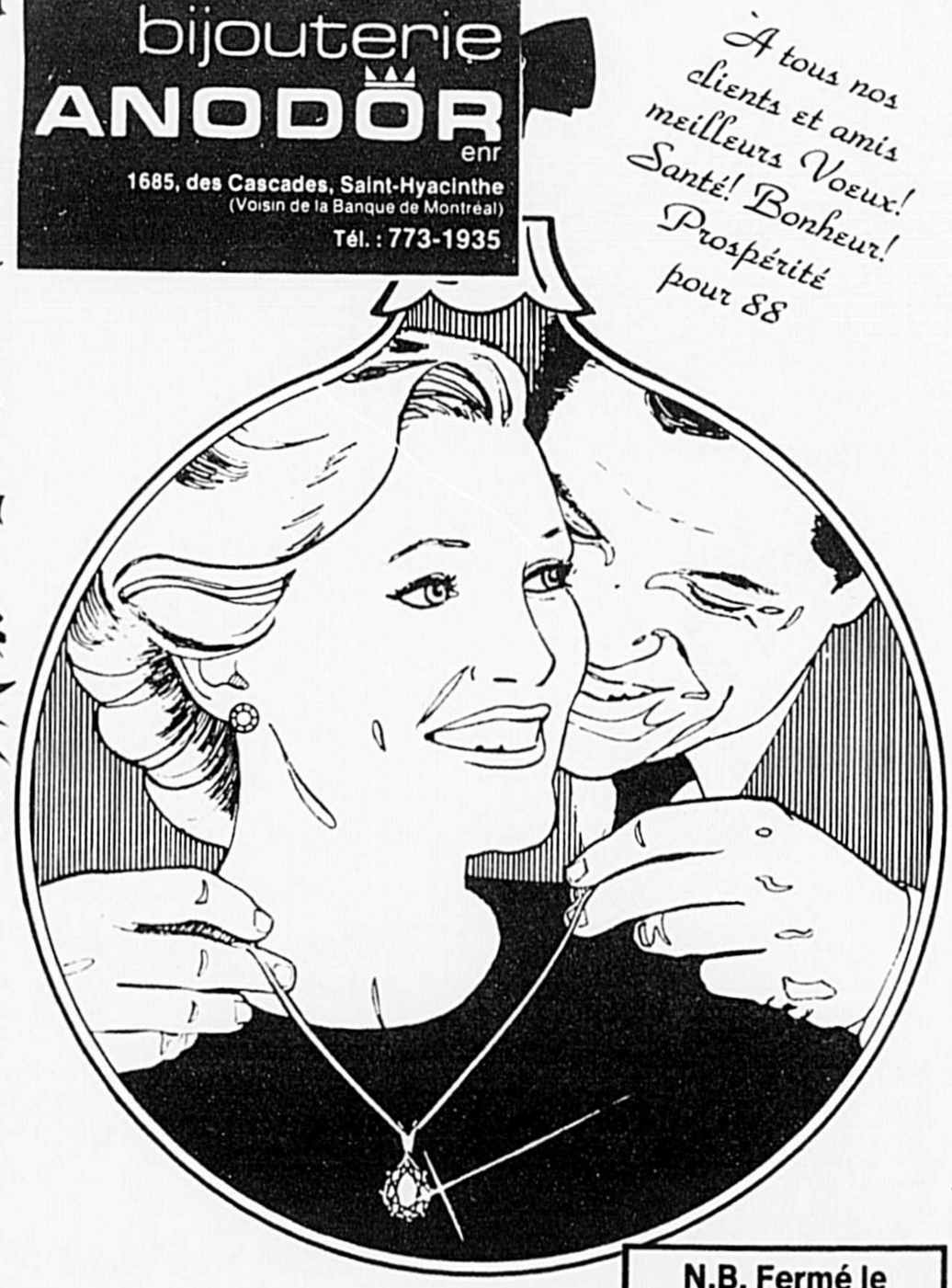
Teneur en en alcool

L'ignorance est en partie responsable du fléau. Des sondages révèlent en effet que la grande majorité des Canadiens ne saisissent pas toute la portée de l'effet néfaste de l'alcool. Ils assimilent la bière et le vin à des boissons légères, voire revigorantes, sans plus. À leurs yeux, seule l'absorption de spiritueux comporte des risques. Il n'en est rien puisqu'il a été prouvé que 12 oz (340 mL) de bière, 5 oz (140 mL) de vin et 1 1/2 oz (45 mL) de spiritueux contiennent la même teneur d'alcool. Ceux qui sont au courant de ces données sont aussi prudents devant un verre de bière ou de vin que devant un rye au gingembre ou un gin-tonic. Et surtout guident leur conduite en conséquence: ils s'abstiennent de prendre le volant.

Monsieur
Guy Fafard
Président de Automobile F.M.
ainsi que tout son personnel
souhaitent à toute la population
de Saint-Hyacinthe
et la région
un heureux Temps des Fêtes.
AUTOMOBILE F.M.
560 Est, Brunette Saint-Hyacinthe
773-9643

Heureux Temps
des Fêtes
à tous nos clients et amis
un gros merci de votre encouragement
et une
Bonne et Heureuse Année 1988
Hallé, Couture & associés LTÉE
COURTIERS D'ASSURANCES
774-6415
ST HYACINTHE, 491 ST-FRANÇOIS
RIVE SUD - BELOEIL 464-0703
René Beauregard Assurance Commercial C. D'.A.A.
SUCCURSALES
MONTRÉAL • QUÉBEC • ST-HYACINTHE
SEPT-ÎLES • PORT CARTIER
BAIE COMEAU
PLUS DE 15 AUTRES BUREAUX AFFILIÉS EN PROVINCE

bijouterie
ANODOR enr
1685, des Cascades, Saint-Hyacinthe
(Voisin de la Banque de Montréal)
Tél. : 773-1935
À tous nos clients et amis
meilleurs Voeux!
Santé! Bonheur!
Prospérité
pour 88



N.B. Fermé le
26 décembre 1987

Marie, une femme libre

Longtemps, Marie, je t'ai regardée d'en bas,
Femme inimitable, inaccesible,
Mère d'un enfant-Dieu, épouse sans amant.
Comment te ressembler, toi la vierge, la mère soumise ?
Quand on dit "Ève", est-ce encore moi qu'on vise ?

Mais en enlevant le maquillage que des siècles t'ont fait porter,
J'ai mieux compris que ton "Fiat" n'était pas inconditionné !
"Je ne connais point d'homme !" C'est ta façon de dire :
"Je veux bien ce que Dieu veut, mais à condition
Qu'il respecte ma résolution !"
Tu as fait preuve de cette liberté
Que ton Fils viendrait nous donner.

D'où te vient cette audace folle
De prendre ta responsabilité toute seule ?
C'est révolutionnaire pour une femme
De ne pas se soumettre à un mari en Israël !

Mais Dieu ne peut venir que dans une femme autonome et libre.
Et dans ce pays misogyne, privée de parole,
Tu deviens porteuse de la Parole.
Et Joseph, modèle des maris,
A respecté ton autonomie.

Tu n'étais pas de ces femmes qui aiment trop,
Tu as osé dire tes sentiments bien haut !
Face à cette Marie démaquillée, forte de sa liberté,
Accessible enfin, je me sens réconciliée.

Quand reconnaîtra-t-on enfin,
Que pour nous donner ce Pain et ce Vin,
Tu fus d'abord une juive rebelle,
Et c'est pour ça que nous avons Noël.

Fleur-Ange Morand
Amos

Noël nous ouvre des chemins





Un long cheminement du peuple de Dieu préparait la venue du Sauveur promis. Depuis des siècles, un temps de réflexion amène chaque année le peuple chrétien à revivre cet événement unique, la naissance d'un Dieu. Lors de l'Avant 87, ces semaines de préparation nous ont rappelé que c'est Dieu Lui-même qui éclaire notre attente et, de plus, nous ouvre des chemins.

À Noël, le temsp d'attente est terminé et c'est la fête, le temps des étrennes et des cadeaux. Mais là n'est pas l'essentiel de ces festivités. "Dieu nous ouvre des chemins". Il envoie son Fiols qui, Lui-même, se nomme le Chemin. Celui qui nous invite à suivre ses pas, nous ouvre le chemin. Nous pouvons alors nous y engager puisqu'Il marche devant nous, avec nous.

Mais quels sont ces chemins ouverts par le Seigneur ? Ce sont ceux, entre autres, de la joie, de l'espérance, de l'amour. Bien sûr, ces routes ne sont pas toujours faciles à parcourir. L'être humain ne peut s'y maintenir par ses seules forces naturelles. Il lui faut l'aide d'un plus puissant, du Tout-puissant, de Celui qui peut réaliser en lui de grandes choses. Sa parole nous ouvre parfois des voies inespérées. De nombreux chercheurs de Dieu, ces assoiffés d'absolu, ont un jour appris que la puissance de cette Parole peut transformer des coeurs. Et n'est-il pas vrai que, dans un coeur renouvelé, l'espérance fleurit, l'amour grandit, la joie rayonne. Mais seuls l'humble et le petit sont capables de faire pleinement confiance à Dieu, à ce Dieu qui s'est fait petit enfant.

Puisse l'amour, l'espérance et la joie de Noël venir inonder nos coeurs. Notre monde deviendra plus beau parce que la haine, la désespérance et la tristesse auront quitté nos routes.

Yvonne Maloney Blais
Gaspé

SEARS

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année à vous tous

Merci de votre encouragement pour l'année '87



Pierre Soly
représentant

À surveiller
La Grande Vente d'entrepôt Sears
à compter du 4 janvier

2475, boul. Casavant O. Saint-Hyacinthe,
(514) 773-6601
Vous en avez pour votre argent et plus

Nous remercions notre clientèle, pour son encouragement au cours de l'année qui se termine, et souhaitons
un très Joyeux Noël et
une Bonne et Heureuse Année.

SYLVIE,
JOSÉE,
DOLORÈS



SALON DOLO
Coiffure pour elle et lui
Depuis plus de 2 ans au
650, rue Brouillette
Secteur Saint-Joseph **773-2997**

BRONZAGE MODERNE inc.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clientes et clients
Merci à tous

BRONZAGE MODERNE inc.



Notre vaste expérience dans le domaine, nous a permis de sélectionner pour vous des appareils d'une performance incomparable tels que :

MAXIMA
TURBO
TURBO QUARTS
(avec faciaux intégrés)
FACIAL SOLTRON
2 000 watts

Pour bien bronzer en toute confiance, fiez-vous aux spécialistes du bronzage

Pour rendez-vous
BRONZAGE MODERNE inc.
1175 Des Cascades
ou 490 Hôtel-Dieu
774-6525



Diane Desrosiers
et
son personnel
vous souhaitent

Joyeux Noël
et
Bonne Année
et vous remercient de votre encouragement

SALON
AU PETIT PARIS ENR.
1654 des Cascades
Saint-Hyacinthe
774-4292

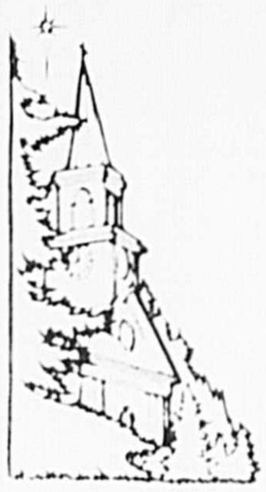
La direction et le personnel vous souhaitent un heureux temps des fêtes et vous invite à venir visiter **nos nouveaux locaux** au

3190 Cusson
Saint-Hyacinthe

VOLVO ST-HYACINTHE — mazda ST-HYACINTHE

3190 Cusson, Saint-Hyacinthe
774-1345

Noël, une valeur unique



Noël a plusieurs sens : la naissance de Jésus, Sauveur du monde, les rassemblements de famille, les cadeaux, etc.

Jésus, Sauveur du monde

Noël, c'est l'Amour et pour moi ça englobe toutes les valeurs sur lesquelles on mise pour mieux vivre, pour avoir un monde meilleur.

Pour moi ce ne serait pas une grande fête sans "la messe de minuit", entre autres. Les chants qu'on y chante, la fraternité, la solidarité qu'on y vit, tout cela c'est toujours nouveau.

L'ambiance qui règne pendant ce rassemblement m'émerveille à chaque fois et je me dis que la vie serait beaucoup plus facile si on pouvait vivre de cette façon tout le temps.

Noël, c'est un moment, où, en général, on oublie nos soucis, nos mésententes, tous les nuages qui assombrissent nos journées.

Ce que je remarque aussi à Noël, c'est qu'on se demande pour quelles raisons nos églises sont tellement bondées en cette occasion et pas les dimanches ordinaires. J'ai l'impression qu'on cherche trop loin la réponse et qu'on en fait presque des "reproches à ces pratiquants à temps partiel".

Les gens de pratiques diversifiées, pour moi, viennent tous célébrer Noël pour la même raison : L'Espoir en l'avenir, le vrai Amour que seul Jésus nous donne sans arrière-pensée et un moment de recueillement privilégié. Si nous cessions de nous poser des questions de ce genre, ce serait Noël a chaque jour...

Les rassemblements de famille - Les cadeaux

Cette grande fête a aussi donné lieu à une tradition qui ne cessera sûrement jamais : les rassemblements de famille. C'est un moment privilégié que chacun peut vivre dans l'Amour, la Paix.

C'est une occasion presque unique de rencontrer un membre éloigné de sa famille, de partager le repas tous ensemble, de dire merci, je t'aime... et c'est même une occasion de réconciliation.

Autant j'ai entendu des gens dire que Noël avait perdu son vrai sens "lorsque arrivaient dans le décor" les cadeaux, autant je me suis surprise moi-même à le mentionner. Je n'ai pas vraiment changé d'idée, mais je me dis également qu'offrir un cadeau peut changer de sens d'une personne à une autre. Lorsque je donne un cadeau, c'est mon amour que je transmets... De l'amour silencieux, mais sincère.

Lucie Lemelin
Amos



Carole et Daniel, du Centre de Couture Janome vous souhaitent un très Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année.

À surveiller notre vente avant inventaire en janvier 88

LES ENTREPRISES HOUFA
(Acquéreur des entreprises Michon)
1174 Bourdages, St-Hyacinthe, 773-6614



De la Résidence Saint-Joseph pour personnes du 3e âge
au 915 rue Saint-Pierre O.
(La Providence)

À l'occasion du Temps des Fêtes je souhaite à tous, parents et amis en cette saison d'heureuses célébrations, puisse les beaux instants arrêtes le temps,
un très Joyeux Noël et une Bonne Heureuse Année
Mme Desneiges Bienvenue

LE NOUVEAU CLAIRON

JOYEUX NOËL

L'ÉQUIPE DU NOUVEAU CLAIRON

Publicité :
GUY GAGNON Directeur
GÉRARD ST-PIERRE
GUY ROY
RÉAL GUEVIN

Secrétariat :
LYNE BEAUDRY
SYLVIE BÉRARD

MERCI
À TOUS
LES
ANNONCEURS

Réflexions sur Noël

Noël ! Mot magique de mon enfance ! Je me revois jeune enfant lorsque avec mes frères et soeurs nous attendions Noël ! Avec quels soins, nous nous efforcions de préparer dans nos coeurs la venue de Jésus.

Nous étions jeunes, naïfs, confiants, heureux dans notre simplicité d'enfant. Ces simples mots : "Jouez hautbois (au bois), ré*sonnez musettes*..." étaient associés à quelques lutins hautant la forêt où nous passions en traineau tiré par un attelage où tintaient les grelots.

Il me semblait que derrière chaque arbre bordant ce sentier, quelqu'un s'amusait à nous regarder passer, mon coeur battait la chamade... L'espoir d'un miracle me hantait... À chaque Noël, à quelque moment pendant l'avent, cet espoir revient m'habiter...

Pour que Noël retrouve son sens : "La venue du Seigneur parmi nous", il nous faut redécouvrir l'enfant qui dort en chacun de nous : celui qui autrefois s'émerveillait à l'écoute d'un chant d'oiseau, à la beauté d'une fleur, à l'harmonie de la nature, à la goutte de rosée perlant au bout d'une feuille, à la toile d'araignée avec son miracle d'ingéniosité.

Noël ! C'est regarder ce qui se passe autour de soi. C'est être attentif aux autres. C'est donner un peu de soi, de son temps, de ses biens, à plus pauvre que soi, plus démuni, plus seul.

C'est partager sont toit, sa table. Offrir une parcelle de son coeur, Semer un peu de bonheur, créer autour de soi le sens de la fête ! C'est tout cela redécouvrir "Noël !"...

Noël ! C'est aussi réapprendre à créer ces mille petits riens pour donner ou décorer son chez-soi et qui ne demandent en somme qu'un peu de son temps laissant plus de place pour être à l'écoute de ce qui vient. On évite ainsi la cohue des étrennes dispendieuses... le tourbillon des derniers jours pour vivre avec la famille, les amis, la joie de préparer vraiment "Noël".

Et si nous sommes attentifs, entendrons-nous peut-être comme les bergers autrefois à Bethléem les anges chanter dans la nuit de "Noël" : "Paix sur la terre aux hommes de bonne volonté"...

Rose-Anne Roy
Villemontel

Prière d'une grand-maman

Vierge Marie, je viens te parler aujourd'hui
de mes petits-enfants.
Tu sais combien je les aime.
C'est merveilleux de voir en eux
le prolongement de la famille.
Je voudrais les voir heureux,
comblés, cheminant dans la vie
sans heurts, sans maladies, sans chagrins.
Mais la vie ne se passe pas ainsi.
Alors, Vierge Marie, pour mon cadeau de Noël,
protège-les, entoure-les de ton affection maternelle.

Aide-moi à être une grand-maman
disponible mais non "accaparante",
secourable sans m'imposer,
discrète dans mes conseils,
avare de critiques
mais prodigue d'amour.
Aide-moi à ne jamais contredire
les décisions de leurs parents,
et surtout
à voir dans le regard candide
de mes petits-enfants
le reflet du visage de ton Fils Jésus.
Vierge Marie, Étoile du matin,
Consolatrice des affligés
Notre-Dame du Bon Conseil,
Toi qui m'as guidée à travers toute ma vie,
Exauce cette prière d'une grand-maman.

Kathleen FournierGaspé



JOYEUX NOËL

SPÉCIAL

AVANT, PENDANT ET APRÈS LE TEMPS DES FÊTES

Avec chaque développement de vos films vous pouvez choisir le spécial de votre choix

1er DOUBLE GRATUIT
2e 1-5×7 GRATUIT (pour un 35 MM seulement)
3e 2 MACARONS GRATUITS

Venez nous voir
pour avoir vos photos rapidement chez

Les Maîtres du Service Rapide
1000 ouest des Cascades, Saint-Hyacinthe
Québec **773-4557** **En face de Michon**

GROUPAUTO Lambert

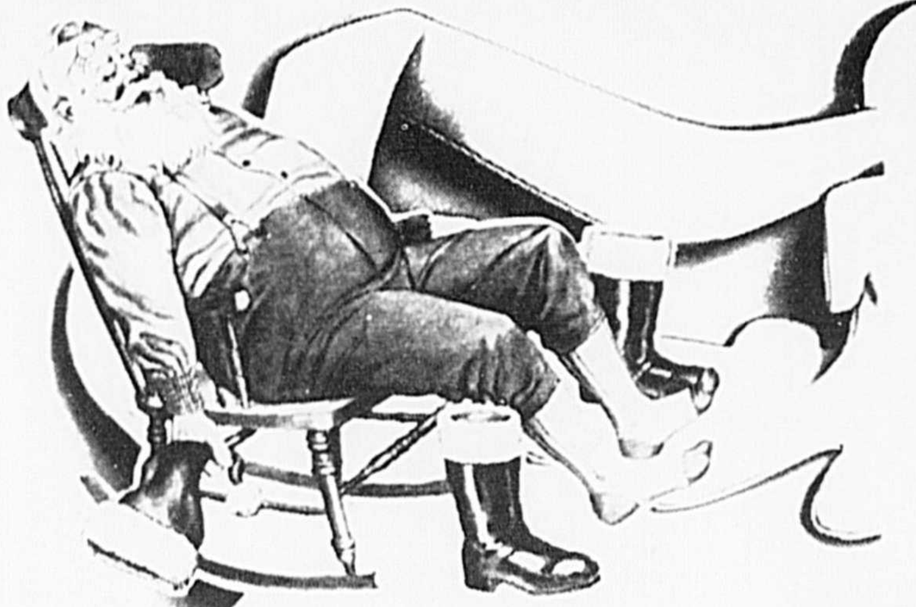
FORD
LOCATION
LOCATION YAMASKA
2685 Casavant, suite 270
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe 774-2020

HONDA
CASAVANT AUTOMOBILE
2,400 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe
774-1724

SUBARU
LA MAISON SUBARU
2995, Ste-Catherine
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe
774-3435

HYUNDAI
LE CARREFOUR DE LA VOITURE
2499 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe 774-6344

NISSAN
LES GALERIES NISSAN
2695 ouest, Casavant
sur le Boulevard de l'Auto
St-Hyacinthe 774-1679



SUPER VENTE APRÈS NOËL

26 DÉCEMBRE

Cadeaux, jouets, décorations de Noël, arbres de Noël

De notre rayon # 5

20% sur tous les cadeaux et articles ménagers. (Sauf appareils électro-ménagers et audio)

HEURES D'OUVERTURE

26 décembre

13 h 00 à 17 h 00

De notre rayon #2

25% sur tous les jouets

Aucune livraison
Aucune mise-de-côté
Aucun emballage-cadeaux
Aucun bon d'achat différé sur les articles en solde

De notre rayon # 4

30% sur tous les arbres de Noël

Les rabais seront déduits à la caisse

De notre rayon #4

50% sur toutes les décorations de Noël

Nous acceptons l'argent Canadian Tire

QUINCAILLERIE GAGNON

H. GAGNON & FILS (1975) LTÉE

3400, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
Tél. : 773-9787, Mtl. : 871-1279
Granby : 11, rue Évangéline 378-2755

MasterCard VISA La Carte Clé

RONA

3% d'argent clé sera remis sur les achats comptants et emportés

L'étoffe du pays, un franc succès

Jeudi dernier à la Polyvalente Delorme de Saint-Hyacinthe avait lieu les deux dernières représentations de la pièce "L'étoffe du Pays", dans la région Richelieu-Yamaska.

Le bilan de ces dix représentations qui eurent lieu tant à Granby qu'à Iberville en passant par Saint-Césaire, Mont Saint-Hilaire et Franham, est des plus positifs, aux dires de M. Bertrand Desrosiers, président de la Société Nationale des Québécois Richelieu-Yamaska qui avait mis à la disposition des maisons d'enseignement dix commandites de 475 $.

Au total environ 4 000 étudiant-e-s des niveaux secondaire et cégeps purent se familiariser à l'histoire des patriotes, grâce à cette pièce, une création de la troupe bien connue Parminou.

La réaction des jeunes qui ont assisté à ces représentations fut tellement enthousiaste et la préparation fournie au niveau du cours d'histoire tellement sérieuse que le conseil d'aministration de la SNQ Richelieu-Yamaska a décidé de commanditer cinq représentations supplémentaires en 1988. Ces commandites supplémentaires visent à permettre aux polyvalentes et cégeps de la région qui n'ont pu présenter "L'étoffe du Pays" cette année, de le faire en 1988 d'ajouter le président de la Société Nationale.

Les institutions intéressées à profiter de cette offre n'ont qu'à communiquer avec la SNQ Richelieu-Yamaska au 773-8535, ou avec la Troupe Parminou.

Pierre et le Loup

Les élèves du CSM présenteront Pierre et le loup, conte musical de Prokofieff, aux élèves des écoles primaires de la région.

Ce spectacle est un véritable projet multidisciplinaire, requérant la supervision de plusieurs professeurs. C'est à M. Daniel Lacoste que revient l'honneur d'avoir coordonné les opérations, en plus d'avoir été responsable du volet musique.

Plusieurs élèves auront mis la main à la pâte : les décors sont l'oeuvre du secondaire V, les masques nous proviennent du secondaire III. Quant à l'harmonie - occupant la 2e partie - elle présente des filles des niveaux III, IV, V.

Il est à noter que l'harmonie du CSM en est à sa 11e année d'existence. L'harmonie commence dès la première année du secondaire, permettant ainsi aux jeunes de s'initier à leur instrument dès septembre.

D'ici Noël, le spectacle du CSM aura visité les écoles primaires de Sainte-Rosalie, Saint-Liboire, Saint-Damase et l'école Larocque de Saint-Hyacinthe.

La Cervoise
BAR-RESTAURANT
EN SPECTACLE
Les 23 - 26 - 29 - 30 décembre 87 et 1er janvier 88 à
LE GROUPE
La Cervoise
RAZZIA
PIZZA FOUR À BOIS
2425, Boul. Casavant, 773-1711

L'ESCAPADE
PIANO-BAR DISCO-CLUB

3425, Boul. Laframboise
(Au sous-sol de la Brasserie Masko)
ROGER VALOIS
Jeudi - Vendredi - Samedi
Dimanche

Bar
Restaurant
GINZA
675 Saint-Joseph
Saint-Hyacinthe
Réservation
773-1360
GINZA
Joyeux Noël
Bonne & Heureuse Année
Souper gastronomique du 31 décembre 87
1er service : 18 heures 2e service : 21 heures 30
La Terrine de Sanglier au Marc Ancien
Le Flan de Persil aux Escargots
Le Délice de Neptune
Le consommé Diane
La Pintarde en Croûte à la Strasbourgeoise
Le Suprême de Sole Impériale
L'Assiette Terre-Mer
Le Gâteau aux noisettes et sa mousse
La Tulipe de fuits frais et son coulis de fraise
$29.75 par personne
Réservez tôt 773-1360

Nouvelle administration

Vos hôtes : Richard, Luce et Jeannot vous offrent les meilleurs souhaits à l'occasion des Fêtes.
Vendredi le 25 décembre
Entrée : Soupe aux légumes
Salade du chef
Plat de résistance : Dinde farci
servi avec carottes vichy et pommes de terre pilée
Dessert : Bûche de Noël
Thé, café $7.95
Table d'hôte
Samedi et dimanche 26 et 27 décembre
Entrée : Fondue parmesan
Soupe aux légumes
Plat de résistance : Médaillon de filet mignon
sauce au poivre vert
Dessert : Bûche de Noël
Thé, café $12.95
Le Gourmet
1660, des Cascades, Saint-Hyacinthe
773-2519

Un bulletin de santé net

Depuis 1919, des histoires sans fondement médical ou scientifique circulent à Noël au sujet de la poinsettie, à la période même où elle est la plus demandée. D'après les ouï-dire, la fillette de deux ans d'un officier de l'armée en poste à Hawaï serait morte empoisonnée après avoir mangé une feuille de poinsettie.

Cette histoire sans fondement incite les gens à penser que la poinsettie est toxique. Elle a porté à faire croire que certaines parties de la plante ingérées par l'être humain ou les animaux domestiques peuvent être mortelles.

La poinsettie exemptée. Afin de redonner scientifiquement une bonne réputation à la poinsettie, et détourner le public de sa crainte, l'industrie florale a entamé une recherche intensive.

La "Society of American Florists" association commerciale nationale de la floriculture en Amérique, en collaboration avec l'université d'Ohio a entrepris un projet de recherche sur la poinsettie. Leur objectif était de déterminer s'il y avait quelque fondement à l'allégation que la poinsettie (Nom scientifique : Euphorbia Pulcherrima) était une plante toxique.

À la fin du travail de recherche effectué par les Dr. Robert P. Stone et W. J. Collins, membres de la faculté académique d'Entomologie de l'Université d'Ohio, leur mémoire sur la poinsettie intitulé "Euphorbia Pulcherrima : toxicité pour les rats", a été publié en 1971, vol. 9 pp 301-302, Pergamon Pressi, imprimé en Grande-Bretagne le 25 février 1971. L'étude montre que le rat auquel on avait donné de fortes doses de poinsettie, ne mourrait pas, ne montrait aucun symptôme de toxicité ou changement dans son comportement alimentaire et général.

Les tests sur les animaux sont reconnus valides par la "United States Consumer Products Safety Commission" pour savoir si un produit ou une plante est dangereuse pour la santé de l'être humain et par conséquent doit être étiqueté suivant les exigences du "Federal Hazardous Act".

La recherche sur la poinsettie faite à l'université d'Ohio a effectivement détruit toutes les histoires de "bonnes femmes" circulant autour de la poinsettie au sujet de sa toxicité pour la santé de l'être humain et des animaux si l'une des parties de la plante était ingérée.

Cette recherche a permis de prendre les mesures suivantes : le 19 décembre 1975 après avoir révisé tous les renseignements disponibles, la "Consumer Products Safety Commission" de New York, après avoir reçu une pétition demandant que la poinsettie porte l'étiquette des plantes toxiques, a déclaré "les feuilles de poinsettie comme celle de nombreuses autres plantes, peuvent être la cause de malaises variables si on les mange et doivent être placées loin de la portée des petits enfants". La pétition fut rejetée.

Le ministère de la Consommation et des Corporations au Canada a fait retirer la poinsettie de la publication "Soyez prudents - Ces jolies plantes sont toxiques" 1974.

Le ministre de la santé, Murray J. Elston, a fait retirer la poinsettie de la liste des plantes toxiques après confirmation auprès de l'hôpital pour enfants malades à Toronto.

Pour prouver que la poinsettie n'était pas toxique, des horticulteurs ont mangé des feuilles de poinsettie en face des caméras de la télévision.

Le Dr. Marvin S. Smouth, chef pathologiste à l'hôpital de Victoria, a objecté l'article paru dans le "London Free Press" qui déclarait la poinsettie toxique.

L'évidence est là. Le mythe n'est pas fondé mais le bon sens nous dit "garder toutes les plantes d'ornement y compris la Fleur de la Nuit Sainte" "La Poinsettie", loin de la portée des enfants.

Marie et Noël

À l'occasion de l'année mariale, il serait bon que nous méditions sur le mystère de Noël en nous plaçant du point de vue de Marie, la petite Juive élue du Seigneur.

Il ne suffit pas de se contenter de la contemplation de la naissance de Jésus-Enfant. Il faut remonter plus haut et relire les pages de l'Évangile sur l'Annonciation. C'est un moment capital dans l'histoire du Salut. Marie, louée par l'Ange, dit oui au Seigneur. Elle accepte d'entrer de plain-pied dans le grand plan d'amour de Dieu. Elle accepte d'être la Mère du Messie. Mais elle accepte en même temps de Servir dans un quotidien obscur, en tant que servante humble et pauvre.

Puis, c'est la Visitation à Élisabeth, mère de Jean-Baptiste qui tressaille dans son seil à la rencontre de l'Enfant-Dieu dans le sein de Marie. Et c'est ce cri d'admiration d'Élisabeth : "Tu es béni entre toutes les femmes !". Nous répétons cela tous les jours dans l'Ave Maria. Alors, éclate le splendide chant d'action de grâces de Marie, le Magnificat qui, lui aussi, se répercutera à travers les siècles.

Enfin, nous approchons du moment le plus important : la naissance de Jésus à Bethléem. Joseph et Marie vivent des heures angoissantes à la recherche d'un logis convenable qu'ils ne trouvent pas. Dans leur foi courageuse, ils s'abandonnent complètement à Dieu qui a ses vues mystérieuses sur le monde et sur nous.

Des petits, les bergers, et des étrangers, les mages, viendront louer leur Sauveur. Mais c'est tout. Le reste se déroulera dans le silence, la paix et l'amour.

Que Marie apprennent à découvrir le vrai sens de la vie et à ne pas nous perdre à la suite des idoles modernes. Que Marie nous apprenne surtout à faire de notre existence une vie d'amour et de service fraternel.

C'est là que nous trouverons la joie et le bonheur.

Jean-Paul Labelle, S.J.
Montréal



MOTEL SAINT-HYACINTHE
RESTAURANT
QUELQUES SPECIAUX
Table d'hôte cette semaine (repas complet) à partir de $4.75
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR VOS REPAS DES FÊTES
Grand stationnement
6125, boul. Laurier Réservation : 773-2538

Plus de 4 000 cassettes
BETA et VHS
Disques Laser

Tout pour le divertissement

VIDÉO CLUB MASKA

Réservez maintenant
Jeux Nintendo, caméra, magnétoscope et vidéo pour le temps des fêtes

Location, vente magnétoscope, télévision, caméra vidéo, micro-ondes

Affiches à vendre
Service de laminage

Achetez vos cassettes préférées

Et toujours notre délicieux pop corn

Ouvert 365 jours de 10 h à 22 h 00

Joyeux Noël à tous nos clients et amis

2195, ave Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe 774-2370

Daniel Lavoie : "Vue sur la mer" de l'Olympia à l'Outremont

Après avoir triomphé à l'Olympia en septembre dernier et lors de la tournée européenne qui a suivi, Daniel Lavoie reprendra son spectacle "Vue sur la Mer" au Théâtre Outremont au mois de mars 1988.

"Vue sur la Mer" aura indéniablement causé tout un choc auprès des médias et du public français qui s'attendaient avant tout à un Lavoie chanteur de ballades, comme en témoignent ses récents succès "Ils s'aiment" (vendus à plusieurs millions d'exemplaires), "Je voudrais voir New York" (qui remportait le trophée Renonciat pour la chanson francophone de l'année en Suisse, France, Belgique et Canada) et "La nuit se lève" (présentement sur tous les palmarès français et numnéro 1 au palmarès Radio Activité au Québec).

En effet, Lavoie prouvant une fois pour toutes la diversité de son talent a conquis le public français qui le perçoit désormais tel qu'il est - un artiste complet, un magicien des mots et des mélodies, un interprète - rocker, crooner, bluesman - possédant un véritable charisme sur scène.

C'est maintenant au tour du plubic québécois de redécouvrir un Daniel Lavoie à son meilleur dans un spectacle chaud, endiablé, rehaussé par des éclairages et effets spéciaux sophistiqués, un décor à "L'américaine" saisissant et soutenu par une formidable équipe de six musiciens.

Précédé en février 88 par quelques spectacles à Edmundston, Rivière-du-Loup, Matane, Rimouski, Rouyn, Val d'Or, La Sarre, etc... "Vue sur la mer" prendra l'affiche au Théâtre Outremont du 2 au 26 mars 88 pour ensuite être présenté dans les villes d'Ottawa, Victoriaville, Trois-Rivières, Sherbrooke, Granby, Drummondville, etc... en avril et au Grand Théâtre de Québec les 8, 9 et 10 avril 88.

Les billets sont présentement en vente aux comptoir ticketron et aux guichets des salles visitées.

Daniel Lavoie et "Vue sur la Mer" l'événement de l'année 1988.

Paix aux hommes de bonne volonté !

Dans le monde perturbé où nous vivons, au milieu des conflits qui déchirent et troublent certains peuples, dans le regard la sempiternelle vision apocalyptique d'une extermination nucléaire, dans le face à face journalier des "trop riches" et des "trop pauvres", dans cette société d'exploitation où le mensonge, la duperie et l'égoïsme font une lutte sans merci à la générosité, à la charité, au dévouement, à l'amour et au respect, dans ce monde où le bien a besoin de béquilles alors que le mal galope ventre à terre, dans cette société où les mots contraception, avortement et sexualité sont prononcés avec une telle désinvolture, la Crèche est là pour nous remémorer qu'un air de paix a déjà soufflé sur la terre.

Que l'on soit croyant ou non, que l'on ait cru et que l'on ne croit pas plus, on ne peut rester insensible à la naissance du Sauveur.

Prenons donc un moment de réflexion et d'espérance. "Paix aux hommes de bonne volonté !"

Jeannelle C. Patry
Sainte-Anne-de-Beaupré



Le Groupe Uzeb fait peau neuve



Uzeb vient de faire peau neuve. Maintenant formé du trio Alain Caron, Michel Cusson et Paul Brochu, le groupe de jazz le plus acclamé du Québec, a fait cet automne un retour aux sources.

Résultat : on a pu le voir dans les boîtes de jazz de Montréal, de Québec et de Trois-Rivières fait rare depuis l'ascension du groupe vers la renommée internationale. Uzeb nouvelle formule doit enregistré un microsillon en fin d'année avant d'entreprendre une longue tournée en 1988.

Au Club Maska, samedi 19 mars à 20 h 30. Une présentation du Centre de Diffusion des Arts Maska. Les billets sont en vente actuellement au Club Maska du lundi au samedi de midi à 19 heures et chez André Archambault Musique.

Informations et réservations au 771-0167. Carte Visa acceptée.






"Forfaits disponibles pour les groupes ! *Renseignez-vous...*"

Noël et le Nouvel An sont le temps de Joyeuses réjouissances et tout le personnel se joint à nous pour vous souhaiter de très belles fêtes.
André et Catherine Lainesse

RESTAURANT L'AUVERGNE
610 Mondor
Saint-Hyacinthe
774-1881

"Table d'hôte disponible"

Horaire des Fêtes

Les **24 et 25 décembre** : Fermé le midi
Ouvert de 17 h 00 à 22 h 00

Les **31 décembre** et **1er janvier** : Fermé le midi
Ouvert de 17 h 00 à 22 h 00

Ma poinsettie refleurira-t-elle ?

Les poinsetties exigent des conditions particulières pour fleurir et les serres commerciales où on peut vraiment contrôler les conditions sont mieux équipées pour réussir. Toutefois, vous pouvez tenter l'expérience en suivant cette procédure modifiée :

1. A partir du 1er octobre, la plante a besoin de l'obscurité totale pendant quatorze heures chaque nuit et ce, pendant environ dix semaines. Vous pouvez soit la mettre dans une armoire, soit la couvrir avec une grande boîte de carton, chaque nuit, de 17 heures jusqu'à 7 heures le lendemain matin.

2. La température nocture pendant cette période devra être de 62°F à 67°F. La floraison sera retardée si la température nocturne est inférieure à 60°F.

3. Chaque matin, replacez votre plante dans un endroit bien ensoleillé.

4. Une fois que la coloration est bien établie, vers le 1er décembre, il n'est plus nécessaire de donner l'obscurité totale à votre plante; l'éclairage normal de la maison ne pourra plus lui nuire et elle supportera une température nocturne un peu plus fraîche.

Pour plus de renseignements contactez : Flower Canada, 155, Suffolk St. West, Guelph, Ontario, N1H 2J7.



Le Club Optimiste de Saint-Pie a organisé vendredi dernier, un tournoi de jeux de société de l'Apprécition à la Jeunesse. Tous les gagnants se sont mérité différents jeux de société et comme le démontre la photo, cette fête fut des plus appréciées de la part des jeunes.

Comme un enfant...

Il m'arrive parfois de remuer, non sans nostalgie, quelques beaux souvenirs de ma carrière d'enseignante ! Je me suis arrêtée récemment à celui-ci : Au moment des Fêtes, c'était presque une coutume de choisir comme texte à écrire, puis à mémoriser par mes élèves, cette page délicieuse de Michelle Le Normand extraite de : Autour de la maison et intitulée : "Les petits Jésus" !

Il me plaît de me transporter avec vous grâce à l'auteur, devant la crèche de sa paroisse.

"Dans notre paroisse, le petit Jésus habitait une vraie "cabane" en bouleau, posée sur des roches grises, dans une forêt de sapins. Aux branches des "arbres de Noël" et sur le toit de chaume étaient accrochés des flocons et des cristaux de neige. Vous me direz qu'à Bethléem, il n'y en avait pas autant, mais un Jésus, au Canada, naît dans le cadre du pays ! Nous allons tous les jours l'adorer, l'admirer, le désirer, ce Jésus. Quel petit enfant n'a pas rêvé de l'emporter, de l'embrasser, de jouer avec lui, et de l'aimer tant et tant !

Qu'ils en reçoivent de tendres aveux, les petits Jésus des crèches ! Qu'ils en font naître des sentiments pieux !

Je me souviens avoir prié celui de ma paroisse natale, toute seule, le soir, au retour d'une classe un peu orageuse où j'avais pleuré, et d'avoir remué un flot de pensées dans ma petite tête d'enfant. La vie n'était déjà pas toujours gaie. Je n'avais pas dix ans et j'étais désappointée ! Le petit Jésus me regardait doux et gentil à la lumière des lampions, dans l'obscurité de l'église. Il souriait, d'un sourire d'immuable paix que je ne comprenais pas. Mais, il me consolait; je l'aimais. Je sentais qu'il représentait une grande chose et qu'il serait un jour ma confiance...

Aujourd'hui, elle me soutient encore, l'âme du Jésus de cire; je la vois dans ses yeux de verre, avec le regard de ma foi. Elle me réconforte, elle me relève, elle m'anime...

Comment font-ils pour vivre ceux qui ne l'aiment pas, le divin Enfant ? Comment peuvent-ils souffrir, ceux qui ne croient pas en sa force, en sa Providence qui plane sur le monde ?"...

Comme Michelle Le Normand, devant la crèche des églises de chez nous, qui n'a pas un jour rêvé, désiré être meilleur, prié spontanément, retrouvé en somme son coeur d'enfant ? Car, on a beau essayer de "tasser son enfance dans un coin de soon coeur pour la faire taire" comme dit notre poète Gilles Vigneault, toujours elle surgit, surtout en des moments privilégiés comme celui de Noël... Et François, "le Povererello" d'Assise, n'aurait atteint que ce but que déjà son "invention" des crèches serait un geste à haute teneur chrétienne parce qu'humaine !...

Sous quelques cieux qu'on le célèbre, Noël opère cette magie. Il renouvelle en nous le goût des voyages intérieurs avec leur cottage d'émotions et de mystère où s'entremêlent nos souvenirs d'enfants et nos espérances d'adultes !

À la lueur de la même étoile, brille une même foi en cette "Providence qui plane sur le monde" !

Isabelle Couillard
Amos

RESTAURANT SOO CHOW
CUISINE CHINOISE FRUITS DE MER
BUFFET
CARTES DE CRÉDIT ACCEPTÉES

Joyeux Noël
Bonne Année
à tous nos clients(es)
et amis(es)

VISITEZ... notre nouvelle
SALLE À MANGER IMPÉRIALE
disponible pour réservation
À NOTER
OUVERT...
le 25 décembre et le 1er janvier

DU LUNDI AU VENDREDI (LE SOIR)
Sur réservation seulement
pour 10 personnes et plus
Une bouteille de vin chinois
vous est offerte gratuitement
GREATWALL
Validejusqu'au 24 décembre

BUFFET CHAUD ET FROID
Grande varlété (21 choix et plus)
Bar salade
Soupe WonTon
Salade aux fruits
Desserts et tartes variés compris

POUR RÉSERVATION : 774-1030

Restaurant SOO-CHOW
2485, boul. Casavant,
Saint-Hyacinthe
774-1030

MILANO
RESTAURANT
BROCHETTERIE
DU LUNDI AU DIMANCHE INCLUS

LE MENU LE PLUS COMPLET EN VILLE
1116, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe
LICENCE COMPLÈTE
Dimanche au Mercredi 11 h 00 à 1 h 00 a.m.
Jeudi, Vendredi, Samedi 11 h 00 à 3 h 00 a.m.
MENU DU JOUR : tous les midis
TABLE D'HÔTE : tous les soirs

La Direction et le Personnel
s'unissent pour vous offrir leurs
meilleurs Voeux
Joyeux Noël
et puisse la nouvelle année
vous apporter :
Joie, Santé et Longue Vie

RÉSERVATION POUR TOUTES LES OCCASIONS
773-6628 - 773-6629

Spécial
du temps des fêtes
40,00$
par jour
Chambre occupation simple,
double, triple, ou quadruple
Du 21 décembre au 2 janvier

AUBERGE LE DAUPHIN
1250, Daniel-Johnson
Saint-Hyacinthe
Tél. : (514) 774-4418

HÔTELLERIE LE DAUPHIN
600, boul. Saint-Joseph
Drummondville
Tél. : (819) 478-4141

Le dépérissement des érablières

Au cours de l'été 1987, l'Union des producteurs agricoles a réalisé un sondage auprès de 10 200 producteurs et productrices agricoles. Les résultats de ce sondage confirment que le dépérissement est en nette progression dans toutes les régions agricoles du Québec.

Les résultats compilés sur une base provinciale indiquent que 95 % des producteurs ont observé du dépérissement dans leur érablière. Aussi, seulement 1 % des producteurs déclarent que leur érablière est saine alors qu'en 1981 42 % des producteurs estimaient que leur érablière était saine. 26 % des producteurs déclarent que leur érablière est peu affectuée (1 à 10 % de feuillage manquant), 35 % déclarent des dommages légers (11 à 25 % de feuillage manquant), 21 % déclarent des dommages modérés (26 à 50 % de feuillage manquant) et 6 % déclarent des dommages élevés (51 % et plus de feuillage manquant).

Les producteurs déclarent que le pourcentage d'arbres morts dans leur érablière varie entre 6 et 16 % avec une moyenne provinciale de 10 % comparable à un taux de mortalité normalement observé de 1 à 2 % annuellement. Si le dépérissement persiste, les producteurs pensent qu'ils devront abandonner la production d'ici sept ans.

Les résultats de notre sondage nous indiquent que près de deux millions sept cent mille entailles ont été perdues à cause du dépérissement dans les érablières du Québec depuis 1981. En 1985, l'UPA estimait les pertes d'entailles à près de deux millions.

L'augmentation de sept cent mille entailles perdues en deux années peut paraître démesurée pour certains; cependant, il faut savoir que le dépérissement est une maladie dégénératrice qui se solde par la mort de l'arbre. Notre sondage indique que le dépérissement n'a cessé de croître depuis 1981.

L'état de santé actuel des érablières du Québec laisse présager des pertes beaucoup plus substantielles pour les prochaines années si aucune action n'est mise de l'avant pour réduire la pollution causée par les pluies acides aux Etats-Unis et qui viennent détruire les érablières et la forêt du Québec.

Depuis 1983, le ministère de l'Énergie et des Ressources du Québec procède à l'inventaire des dommages causés par le dépérissement par survol aérien et l'établissement de places d'étude dans les érablières du Québec. 70 000 km² ont ainsi été inventoriés au cours de 1985 et 1986, soit les territoires situés sur la rive-sud du Saint-Laurent entre le Lac Champlain et Matane, ainsi que les zones en érablières situées entre le parc du Mont-Tremblant et Québec sur la rive nord. Aussi, 253 places d'étude ont été établies dans ce territoire.

Les résultats du survol aérien en 1985 et 1986 indiquent que plus de 45 % des érablières inventoriées sur ce territoire sont dans la classe de dépérissement des dommages légers, c'est-à-dire que les arbres sont défoliés entre 11 et 25 %.

L'évaluation des places d'étude établies dans les érablières en 1983, 1984 et 1985, soit 199 places, indique que le pourcentage des érablières affectées est passé de 70 à 74 % alors que la sévérité, c'est-à-dire le pourcentage de défoliation, est passé de 21 à 25 % de 1985 à 1986.

Les études du ministère de l'Énergie et des Ressources indiquent donc que le dépérissement continue de progresser au Québec et que tooute l'aire de distribution de l'érable et de feuillus est affectée.

Les conséquencs économiques

Les conséquences économiques du dépérissement des érablières et de la forêt sont désastreuses pour les producteurs. On identifie deux types de pertes. *Premièrement*, les pertes de matière ligneuse qui affectent le rendement du volume de sève produite par l'arbre. Deuxièmement, les pertes d'entailles liées à la mortalité de l'arbre.

Cette dernière a fait l'objet d'une étude à l'Union des producteurs agricole en 1985. En effet, les eux millions d'entailles perdues en 1985 représentaient une perte en valeur actualisée pour les prochaines années évaluée à 87 millions de dollars. En appliquant la même méthode d'évaluation, mais cette fois pour les résultats de notre sondage realisé en 1987, les pertes font plus que doubler pour se chiffrer à près de 200 millions de dollars. Fait à considérer, ces pertes ne tiennent pas compte de la baisse de rendement des entailles liée au dépérissement, les travaux de réaménagement de l'érablière, la récupération du bois mort, les réparations et bris aux installations existantes à cause de la chute des branches mortes, etc.

L'une des préoccupations majeures des producteurs demeure les dommages permanents que risquent de causer les pluies acides par l'acidification des sols de nos érablières et de la forêt du Québec. Les dernières études indiquent que les pluies acides sont responsables des perturbations du cycle du phosphore dans les érablières des Appalaches et viennent corroborer ces craintes.



MultiVidéo

LOCATION ET VENTE DE FILMS
ET D'APPAREILS VIDÉO

LOUE ET VEND LES JEUX Nintendo®
(jeux, consoles et accessoires)

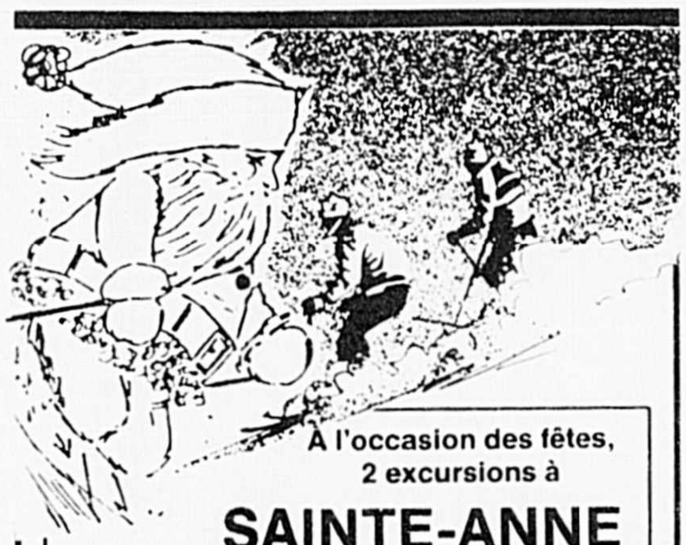
Nous louons aussi les jeux SE GA

POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
COMME DURANT L'ANNÉE
NOUS SOMMES "OUVERTS"
de 11 heures à 23 heures
7 jours par semaine

La direction et le personnel du Multi-Vidéo vous souhaitent de passer un Joyeux temps des Fêtes, et que l'An Nouveau vous apporte :
JOIE - SANTÉ - BONHEUR -



MultiVidéo
720, ouest boul. Casavant
Saint-Hyacinthe, Qué.
773-7658



À l'occasion des fêtes,
2 excursions à
SAINTE-ANNE
Dimanche 27 décembre
Mercredi 30 décembre
Spécial Père Noël 30$ pour tous
Tirage de cadeaux
Départ : 6 h 00 des Galeries Saint-Hyacinthe
Réservations : pour dimanche jusqu'au mercredi 23 (21 heures) à la Cyclothèque, Podium, Sports Expert, Lalime, Mode Sport et Jouart Expert
Pour le mercredi jusqu'au lundi 19 h à La Cyclothèque seulement
Informations : Skiphone 774-7366
...possibilité de ski de fond...
N.B. Chaque excursion coûte 30$

Club de Ski Raminska St-Hyacinthe
RAMINSKA TE SOUHAITE JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE

Une réussite de la biotechnologie

Production de veaux jumeaux identiques

Les chercheurs d'Agriculture Canada à Ottawa essaient actuellement de perfectionner une technique qui augmente sensiblement le nombre de veaux auxquels une vache peut donner naissance au cours de son existence. Les premiers veaux conçus suivant ce procédé naîtront en décembre.

Ces deux clones génétiquement identiques fourniront des points de comparaisons valables lors de tests sur divers médicaments ou sur des traitements nutritifs. Ils permettront également de produire un plus grand nombre de veaux provenant de vaches génétiquement supérieures.

Les chercheurs ont recours à une technique qui consiste à prélever l'embryon d'une vache sept jours après la conception, à le sectionner en deux et à implanter les demi-embryons ainsi obtenus dans deux vaches porteuses qui auront préalablement subi un traitement hormonal. Les embryons se développent ensuite normalement et, bien que portés par deux vaches distinctes, deviennent des jumeaux identiques.

Il est techniquement possible de diviser un embryon jusqu'à huit fois. Cependant, le taux de survie diminue avec le nombre de sectionnements.

Comme l'embryon n'est pas conduit à terme chez la mère biologique, celle-ci est capable de produire un nombre beaucoup plus élevé de nouveau-nés durant sa vie. En théorie, on pourrait obtenir tous les deux mois un embryon prêt à être sectionné et transplanté.

Le Dr Art Hackett, chercheur au Centre fédéral de recherches zootechniques de la Ferme expérimentale centrale, à Ottawa, signale que 20 vaches laitières ont été fertilisées à l'aide de la technique de transplantation embryonnaire.

Le sectionnement d'embryons, explique le Dr Jiro Nagai, un autre chercheur du Centre, a des répercussions importantes sur les activités des chercheurs et des agriculteurs.

Étant donné que cette méthode produit des veaux identiques sur le plan génétique, il est maintenant possible d'éliminer complètement la variable génétique dans un projet de recherche.

En outre, comme la capacité de production de chaque vache se trouve nettement accrue, l'évaluation des performances de la progéniture devient une façon pratique de désigner les meilleures reproductrices.

Du point de vue des agriculteurs, les avantages seraient analogues à ceux que procure l'utilisation répandue de l'insémination artificielle.

Celle-ci consiste à féconder des milliers de vaches avec le sperme des meilleurs taureaux afin de transférer leurs caractères souhaitables à une multitude de veaux.

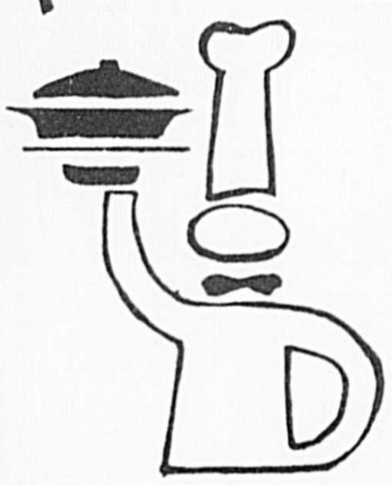
Grâce au sectionnement d'embryons, il se peut qu'on puisse enfin exploiter, sur une échelle réduite, les qualités génétiques de certaines vaches. Par exemple, des embryons pourraient être prélevés sur des vaches sélectionnées pour leur production de lait ou leur excellente efficacité alimentaire.

Les travaux du Dr Nagai font partie d'un programme que le Centre de recherches zootechniques a conçu dans le but d'appliquer la biotechnologie à divers aspects des productions animales.

"La biotechnologie peut nous aider à révolutionner nos méthodes de production d'animaux. Le sectionnement d'embryons, le clonage et les autres procédés biotechnologiques nous permettent de manipuler la génétique animale comme jamais auparavant".

AU P'TIT GUEULETON

5310 boul. Laurier
Saint-Hyacinthe
J2S 3V7
773-0346



Le personnel et la direction tiennent à remercier ses clients et amis et leur souhaitent un Joyeux Temps des Fêtes

Lynx du Canada

Collaboration des trappeurs souhaitée

Avec la nouvelle saison de piégeage du lynx du Canada qui se tenait cette année du 1er au 15 décembre, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et l'Association provinciale des trappeurs indépendants sollicitent la collaboration des trappeurs afin de les aider à améliorer leurs connaissances de cette espèce.

Même si l'enregistrement du lynx du Canada est facultatif, le Ministère remettra 10 $ à tout trappeur qui rapportera une carcasse de l'animal d'ici le 31 décembre prochain.

Durant toute cette période, l'Association opérera des bureaux d'enregistrement temporaire dans toutes les régions du Québec sauf celles de Québec et l'Estrie.

Les données ainsi recueillies permettront de savoir le nombre le plus exact possible de capture, de connaître certaines informations techniques et biologiques (lieu de capture, âge, sexe, etc.) ainsi que d'effectuer le suivi des populations.

RESTAURANT MAX

450, rue Saint-Simon - Saint-Hyacinthe - 773-0550

MAX
MAX
MAX

HEURES D'AFFAIRES

Du dimanche au mercredi 7 h 00 à 1 h 00 a.m.
Jeudi 7 h 00 à 3 h 00 a.m.
Vendredi et samedi **24 HEURES**

La direction et le personnel du Restaurant MAX souhaitent

Joyeux Noël et Heureuse Année

à tous ses client(e)s et ami(e)s

Une réorientation qui porte fruit

Par nature, les agriculteurs sont polyvalents et autonomes. Ils se font tour à tour soudeurs, menuisiers, mécaniciens et comptables; ils doivent également posséder des qualités de gestionnaire pour diriger avec succès les entreprises que sont leurs fermes familiales.

Cependant, ils se butent parfois à des difficultés financières et perdent tout espoir de rentabiliser à nouveau leur exploitation. Ils peuvent alors éprouver des difficultés à choisir une nouvelle carrière où ils pourront mettre à profit cette polyvalence.

Pour répondre à ce besoin, Agriculture Canada et Emploi et Immigration Canada ont créé le Programme canadien de réorientation des agriculteurs (PCRA), après consultation avec les gouvernements provinciaux et les organismes agricoles.

Depuis l'instauration du Programme, en septembre 1986, une somme dépassant 5 millions de dollars a permis à plus de 1 200 agriculteurs et à leurs familles de faire le saut entre l'agriculture et un nouvel emploi.

Les Centres d'emploi du Canada sont chargés d'appliquer le Programme dans toutes les provinces, sauf au Manitoba où la gestion en est confiée à un entrepreneur du secteur privé.

Pour être admissibles au Programme, les agriculteurs doivent, pour des motifs financiers comme la saisie immobilière ou l'impossibilité d'obtenir du crédit, avoir abandonné l'agriculture depuis le 1er janvier 1985 ou être sur le point d'y renoncer.

Une famille d'agriculteurs admissible aura droit à une subvention de transition de 1 600 $ pour les quatre premières semaines suivant l'approbation de sa demande; cette somme l'aidera à couvrir ses frais de subsistance.

En outre, les membres admissibles d'une famille peuvent solliciter une aide supplémentaire en vue de la recherche d'un nouvel emploi, sous forme de formation, de subventions pour travail à son compte, de remboursements de salaire et de services d'orientation.

De nombreuses familles d'agriculteurs ont bénéficié de ces diverses formes d'aide dont voici des exemples :

Une agricultrice de la Nouvelle-Ecosse a converti sa petite ferme laitière et prend maintenant des chevaux en pension. Cette nouvelle entreprise lui a permis de garder sa maison. Grâce au Programme, elle a pu payer ses frais de subsistance jusqu'au début des activités de sa nouvelle entreprise (ou jusqu'à un maximum de 22 semaines); elle reçoit de plus la somme de 180$ par semaine pour travail à son compte pendant sa première année d'activité.

Utilisant les subventions pour travail à son compte du Programme canadien de réorientation des agriculteurs, un éleveur de procs de l'Île-du-Prince-Édouard qui possédait des connaissances en dessin et en conception artistique ainsi qu'une expérience de travail en soudure et en menuiserie a mis sur pied une entreprise de dessin, de fabrication et d'installation d'appareils de chauffage au bois dans les secteurs commercial et résidentiel. Ce nouvel entrepreneur se charge aussi de la construction d'abris pour les appareils et les réserves de bois. Le montant de l'aide hebdomadaire accordée aux bénéficiaires du Programme est dorénavant le double de celle qui était accordée au début et peut s'étendre maintenant jusqu'à 52 semaines.

Au Québec, le propriétaire d'un élevage de bovins a trouvé un emploi dans une entreprise de transport de bétail. Le PCRA verse une contribution salariale à son employeur. Comme le nouvel employé a dû déménager pour occuper ce nouvel emploi, il recevra aussi une aide prévue par le Programme qui l'aidera à payer ses frais de réinstallation.

Le Programme prévoit le remboursement des frais des cours suivis en vue d'un nouvel emploi. Il fournit également une partie des frais de subsistance, y compris une aide pour les dépenses de garderie. Le Ministère a doublé la durée de la période de formation, qui peut s'étendre maintenant jusqu'à 104 semaines.

Les anciens propriétaires d'un élevage de bovins de boucherie, un complexe du Sud de l'Ontario, effectuent un recyclage professionnel dans le cadre du Programme, après avoir dû quitter leur exploitation. Le couple espère lancer sa propre affaire lorsque le mari aura terminé le cours de menuiserie qu'il suit présentement. Sa femme s'occupera de la comptabilité et du travail de bureau grâce à la formation qu'elle reçoit actuellement par le truchement du PCRA.

Un céraliculteur de la Saskatchewan bénéficie de services d'orientation professionnelle qui l'aideront à se fixer des objectifs. Sa femme a ouvert une charcuterie et touche actuellement une subvention pour travail à son compte. Si son mari décide de se lancer en affaires, il sera lui aussi admissible à cette subvention.

Pour un agriculteur de l'Alberta qui s'était inscrit à un programme de formation, le premier semestre du retour aux études n'a pas été des plus faciles. Il a toutefois reçu de l'aide d'un conseiller chargé de préparer les membres des familles d'agriculteurs à entrer sur le marché du travail et à s'adapter à la perte de leurs exploitations. Il a réussi son cours en administration d'entreprise avec des notes remarquables.

Le programme canadien de réorientation des agriculteurs a permis à de nombreux agriculteurs de demeurer dans leur collectivité après avoir abandonné l'agriculture. Il facilite le passage entre la pratique de l'agriculture et un autre genre de vie en dispensant conseils et aide financière aux agriculteurs qui ont à traverser cette période très difficile.

On peut obtenir des formulaires d'inscription en s'adressant aux Centres d'emploi du Canada, aux bureaux des ministères provinciaux de l'Agriculture, à ceux de la Société du crédit agricole et aux bureaux régionaux d'Agriculture Canada.

Âge d'Or Maskoutain

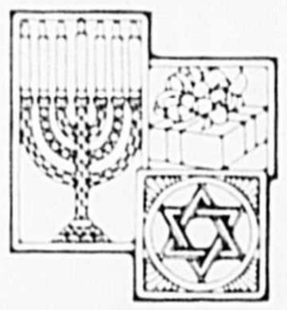
La direction du club de l'Âge d'Or Maskoutain désire souhaiter un Joyeux Noël de paix et d'amour à tous ses membres et amis.

Soirée du dimanche 27 décembre à 20 heures et du dimanche 3 janvier à 20 heures.

Notez bien qu'il n'y aura pas de soirée les samedis 26 décembre et 2 janvier.

Pour information voyages, Marie-Ange Julien 773-9531.





JOYEUX NOËL * BONNE ANNÉE * JOYEUX NOËL * BONNE ANNÉE * JOYEUX NOËL

BONNE ANNÉE * JOYEUX NOËL * BONNE ANNÉE

VENEZ FÊTER AVEC NOUS

StudioSex

AYEZ LA CHANCE DE VOUS MÉRITER UN CADEAU

SUPER PARTY DE NOËL

Vendredi 18 décembre

(Ouvert de 15 h 00 à 3 h a.m.)

DÉCOR D'OCCASION





DÉCOR D'OCCASION

SUPER RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

Jeudi 31 décembre

(ouvert de 15 h 00 à 3 h a.m.)

SOIRÉE DU PÈRE NOËL

Mercredi 23 décembre

(ouvert de 15 h 00 à 3 h a.m.)



LA DIRECTION ET SES EMPLOYÉS VOUS SOUHAITENT DE TRÈS JOYEUSES FÊTES

5370, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe (514) 774-1930

85, Therrien, Sherbrooke (819) 566-4161

Ouvert tous les jours de 15 h à 3 h a.m.
Dimanche de 19 heures à 3 h a.m.

10 à 15 DANSEUSES
3 DANSEURS
COUPLES ÉROTIQUES

PRENEZ NOTE DES HEURES D'OUVERTURE SUIVANTES :

Jeudi 24 décembre :	Ouvert de 15 h 00 à 3 h a.m.
Vendredi 25 décembre :	Fermé
Samedi 26 décembre :	Ouvert de 20 h 00 à 3 h a.m.
Vendredi 1er janvier :	Fermé
Samedi 2 janvier :	Ouvert 20 h 00 à 3 h a.m.

JOYEUX NOËL * BONNE ANNÉE * JOYEUX NOËL * BONNE ANNÉE * JOYEUX NOËL

Le Gouvernement vient en aide aux canadiens handicapés

Le président du Conseil du Trésor, M. Don Mazankowski, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement embauchera quelque 2 700 personnes handicapées de plus au cours des trois prochaines années et qu'il rendra ses programmes et ses services plus accessibles.

Il s'agit là de mesures énoncées dans la réponse du gouvernement au rapport du Comité sur la condition des personnes handicapées, intitulé Un défi : Commençons chez-nous. M. Mazankowski et le secrétaire d'État, M. David Crombie, ont déposé aujourd'hui la réponse du gouvernement à ce rapport, laquelle a pour titre "Relevons le défi" - "La réponse du gouvernement...".

M. Crombie a souligné que les mesures énoncées reprennent les principes que le gouvernement a épousés lorsque le Premier ministre Mulroney a annoncé, en décembre 1985, la participation du Canada à la Décennie des personnes handicapées des Nations unies.

Selon M. Crombie, de tous les principes, le plus important est que les Canadiens handicapés bénéficient des mêmes occasions de participer pleinement à la société canadienne.

M. Mazankowski a signalé que les plans d'embauche de personnes handicapées permettront de porter leur représentation au sein de la fonction publique à 3,3 % d'ici le 31 mars 1991. À cette date, la fonction publique en comptera 6 900.

Le gouvernement a aussi approuvé un certain nombre de mesures pour promouvoir les programmes d'équité en matière d'emploi dans la fonction publique et faciliter l'atteinte des objectifs étalis. C'est ainsi qu'au cours des cinq prochaines années, le gouvernement effectuera 400 années-personnes et 15 millions de dollars pour inciter les ministères à embaucher des Canadiens handicapés. En outre, une somme additionnelle de 3,7 millions de dollars permettra d'améliorer les services d'orientation et de faire en sorte que des aides techniques soient mises à la disposition des personnes handicapées sur les lieux de travail.

M. Crombie a ajouté que le gouvernement s'inspire largement du rapport du Comité en assumant un rôle directeur dans la promotion de l'équité en matière d'emploi pour les personnes handicapées et en étendant et en améliorant les services destinés aux Canadiens handicapés de toutes les couches de la société.

M. Mazankowski a fait l'éloge des ministères qui ont soumis des propositions novatrices, ainsi que des gestionnaires qui voient d'un meilleur oeil le recrutement d'un nombre accru de personnes handicapées tout en éliminant de la fonction publique divers types d'entraves à l'emploi.

Ces mesures font partie du programme global mis de l'avant par le gouvernement fédéral pour promouvoir l'équité en matière d'emploi. Les objectifs quantitatifs et les mesures spéciales concernant les trois autres groupes cibles, soit les femmes, les autochtones et les minorités visibles, pour la prochaine période de trois ans qui commencera le 1er avril 1988.

Stratégie nationale sur la garde des enfants

"La garde des enfants est une question prioritaire pour les canadiens et canadiennes. Ainsi le nouveau réseau de garde d'enfants doit tenir compte, en premier lieu, du bien-être des enfants canadiens", précisait l'honorable Andrée Champagne, députée fédérale de Saint-Hyacinthe-Bagot.

Le ministre de la Santé et du Bien-être social, M. Jake Epp, a annoncé que le gouvernement fédéral dépensera 5,4 milliards de dollars au cours des sept prochaines années pour une stratégie nationale sur la garde des enfants.

La stratégie en trois volets prévoit la création d'aide fiscale aux familles avec de jeunes enfants et la création d'un fonds spécial qui financera la recherche et le développement en matière de garde d'enfants.

Les familles qui déclarent des dépenses liées à la garde des enfants étayées de reçus, profiteront d'une augmentation de la déduction d'impôt qui pourra atteindre 4 000 $ par enfant de six ans ou moins, et pour les enfants ayant des besoins spéciaux.

Les familles à faible ou moyen revenu pourroont se prévaloir dans le cas des enfants de six ans ou moins d'une disposition d'application échelonnée prévoyant un supplément de 200 $ par année au crédit d'impôt pour enfants.

Pour les enfants de plus de six ans, la déductioon d'impôt reste la même, soit 2 000 $ par enfant. La limite actuellement de 8 000 $ sur les déductioons admissibles par famille sera abolie.

Une caisse de 100 millions de dollars est créée aux fins de recherche et de programmes d'éducation du public en vue d'améliorer la qualité des services de garde d'enfants. Les programmes mis en application traiteront des problèmes de garde d'enfants liés au travail en équipes, à l'emploi à temps partiel, aux besoins particuliers des enfants autochotones et aux enfants ayant des besoins spéciaux.

"Un solide partenariat doit être établi entre les participants au système de garde d'enfants, c'est-à-dire les parents, le gouvernement fédéral, les provinces et les territoires", d'ajouter madame Champagne.

"Le besoin d'améliorer le système de garde d'enfants s'est fait sentir il y a plus de dix ans, de poursuivre la députée, c'est toutefois notre gouvernement qui, moins de trois ans après son arrivée au pouvoir, a adopté une stratégie nationale complète sur les garde des enfants. Nous avons reconnu que la question de la garde des enfants est prioritaire; que les femmes jouent un rôle vital dans l'économie; c'est pourquoi un système complet de garde des enfants est aussi important pour eux que pour leurs enfants et que la stratégie répond à toutes les attentes : elle comporte mesures fiscales, initiatives spéciales, et projets concrets visant à améliorer la qualité de la garde d'enfants au Canada.

Le programme Kino-Québec est maintenant restructuré

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) annonce que le programme Kino-Québec est maintenant restructuré.

En réunion à Montréal pendant 2 jours, les 32 coordonnateurs et coordonnatrices Kino-Québec ont eu l'occasion de se familiariser avec les objectifs du programme et de rencontrer leurs nouveaux partenaires.

En effet, dans le but de mieux atteindre son objectif qui est de développer la pratique de l'activité physique chez les Québécois et Québécoises, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche s'est adjoint de nouveaux partenaires, soit : le ministère de la Santé et des Services sociaux, les 32 centres hospitaliers ayant un département de santé communautaire et l'Association des hôpitaux du Québec.

Cette association permettra, d'après le MLCP, une amélioration de l'organisation et du fonctionnement. En effet, les 32 spécialistes de la condition physique se retrouvent dans des organismes qui ont, entre autres mandats, la promotion d'habitudes de vie favorable à la santé telles : la consommation modérée d'alcool, l'anti-tabagisme, la bonne alimentation et l'activité physique.

Donc, l'ensemble des coordonnateurs et coordonnatrices Kino-Québec sont maintenant à l'oeuvre. Les organismes habitués à travailler en concertation avec les modules Kino-Québec peuvent dorénavant les contacter dans les 32 départements de santé communautaire au Québec.

La Compagnie construction IMEC Inc. a été dissoute le 1er septembre 1984. Pour informations, communiquez à **773-5604**

BARMAID DEMANDÉE
Sur rendez-vous
demandez Réjean ou France
L'Antique Bar
773-5656

SAINTE-ROSALIE
Logements 4½ neufs,
Eau, ordure, déneigement compris, libre immédiatement.
395$/mois
Téls. : **773-2762** **773-7339**

ON DEMANDE Camelots
pour la région de Saint-Hyacinthe
pour faire la distribution du **Journal Le Nouveau Clairon.**
Tél. : **774-5375**

À VENDRE
Restaurant au centre-ville
Bien équipé
Très bon prix.
Tél. : **773-7867**

APPARTEMENT
1½ et 2½
Nouvellement rénové
Caméra de T.V. aux entrées. Meublé, chauffé, éclairé. Buanderie. Concierge sur place'
Pour moins de 300 $
À qui la chance
Téls : **774-0374** **774-1523**

DOUVILLE
logement 4½ neuf,
2 portes patio, eau, ordure, déneigement compris, libre immédiatement
400$/mois
Téls : **773-2762** **773-5558**

CONDOMINIUM À LOUER
5½ pièces, 3 chambres à coucher, près du Centre-ville, déneigement, ordures ménagères et taxes d'eau inclus.
Inf. : **773-8349**
demandez Francine

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
Situé au 1055 Boul. Laframboise
(École de conduite Lauzon)
Usage possible, bureau, magasin etc.
773-8807

DOUVILLE
logement 5½ neuf,
balayeuse centrale, porte patio triple, eau, ordures ménagères, déneigement compris, libre immédiatement
450$/mois
Téls : **773-2762** **773-5558**

À VENDRE

Bungalow de 3 ans, 4 ½ pièces, entrée split, porte-patio, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, système central, contrôle d'humidité, sous-sol semi-fini, escalier en chêne, très propre, situé au domaine Huron à Sainte-Madeleine à 5 minutes de Beloeil, 20 minutes de Montréal et à 12 minutes de Saint-Hyacinthe. Taxe scol. et municipal, 312 $ par année.
Prix 65 000 $.
Tél. : **774-9950 le soir**

GRAND CHÂTEAU
Appartements 1 ½ - 2 ½ pièces
À LOUER
Service de conciergerie 24 heures par jour/7 jours, ascenseur, restaurant accessible par l'intérieur, buanderie sur place. Situé au centre-ville.
Tél. : **773-5766**

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ
C'EST VOTRE AFFAIRE
SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ PAS
C'EST NOTRE AFFAIRE
Alcooliques Anonymes
COMPOSEZ **774-1511**

Terrains à vendre
situés près du boul. Dansereau, Sainte-Rosalie, au bout de St-Hyacinthe Annexe, bon placement, léger comptant.
Pour plus inf. :
799-3608


REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
G.B.


REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
L.B.

Les avantages du libre-échange seront nombreux

Le Canada a paraphé une entente de libre-échange avec son plus grand partenaire commercial, les États-Unis. Il s'agit de la dernière étape dans la mise en oeuvre de la stratégie économique nationale décrite en novembre 1984; stratégie qui a résulté en plus de 950 000 nouveaux emplois et en une performance économique comptant parmi les meilleures au monde.

L'honorable Andrée Champagne, députée de Saint-Hyacinthe-Bagot, précise que 75 % des exportations du Québec sont destinées aux États-Unis, c'est-à-dire 16 milliards de dollars.

La "cour d'appel" mixte du commerce (dont les décisions seront exécutoires) et l'engagement de négocier de nouvelles règles, garantiront un accès plus sûr pour les biens et services du Québec.

Ces avantages n'apparaîtront pas du jour au lendemain, poursuit madame Champagne, puisque la mise en oeuvre de l'entente ne sera terminée qu'en 1998. Mais, même si les changements envisagés seront graduels et progressifs, et non soudains ou révolutionnaires, l'entente de libre-échange est néanmoins historique.

Madame Champagne souligne également que les avantages du libre-échange seront nombreux au Québec. D'abord la réduction des droits de douane encouragera le traitement plus poussé de nos ressources avant l'exportation. Cela augmentera et améliorera les emplois au pays, diminuera les prix à la consommation, et réduira les coûts de production de nos industries;

Les pouvoirs des offices de commercialisation des produits agricoles restent intacts; les produits laitiers, des oeufs et de la volaille restent intacts; les producteurs de viande rouge ne seront plus menacés par les quotas, et les entraves techniques qui ont nui aux exportations de porc, seront supprimées;

Nos industries de services et nos professionnels de calibre mondial, des ingénieurs aux architectes, bénéficieront de nouvelles occasions commerciales sur le marché américain.

C'est un tournant dans notre vie nationale, un symbole de notre volonté de nous ouvrir sur le monde.

Il ne suffit pas de mesurer les coûts et les avantages immédiats de l'entente. La question que tous les canadiens et canadiennes doivent se poser est simple : le Canada sera-t-il plus fort et plus prospère en l'an 2000 par suite de cette entente ? Je crois que si vous examinez les faits et pesez les solutions de rechange, vous direz comme moi, qu'il n'y a qu'une réponse : *cette entente* sera profitable au Canada et au Québec et elle mérite notre appui, de conclure la députée Champagne.

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à : La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
CAROLE HARVEY & THÉRÈSE DUMONT Belle de Nuit 17040 Saint-Louis Saint-Hyacinthe	1 bar avec danse et spectacle (suite à cession)	17040 Saint-Louis Saint-Hyacinthe
RESTAURANT SOO CHOW INC. Restaurant Soo Chow Inc. 2485, Ouest Casavant Saint-Hyacinthe	Augmentation de capacité dans Restaurant pour vendre	2485 Ouest Casavant Saint-Hyacinthe
2541-3881 QUÉBEC INC. Bar chez Normand 5205 Boul. Laurier Saint-Hyacinthe	1 bar avec danse, spectacles et films	5205, Boul. Laurier Saint-Hyacinthe

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec



NOUVEAU

SERVICE DE PÈRE NOËL À DOMICILE

Pour les 24 et 25 décembre 87

Party de bureaux
Jour de l'An

Coupons Jacqueline

Pour inf. et réservation:

773-9929

LE GROUPE MESSIER VOTRE SUPER COURTIER INC.

Une tradition d'excellence!

2200 AVENUE LÉON-PRATTE, SUITE 201, CENTRE PROFESSIONNEL LÉON-PRATTE, SAINT-HYACINTHE

Membre Senior désigné de l'Association Nationale des évaluateurs en immobilier



Paul Messier
Courtier, CREA



Francine Messier
Directeur

NOUVEAU



A-199 - SUPERBE RÉSIDENCE à paliers. Salle de séjour avec foyer, 3 chambres, très beau terrain avec piscine et pergola. Secteur de choix.



A-192 - SAINT-THOMAS D'AQUIN : face à un parc et près des écoles. Intérieur impeccable, sous-sol fini, terrain clôturé avec piscine.



A-145 - LA PRÉSENTATION : armoires de chêne, garage, piscine creusée, sous-sol fini, grand terrain paysager, voisin de l'école.



A-191 - BOURG-JOLI : bungalow de 5 ½ pièces, dans un environnement exceptionnel. À vous d'en profiter.



4 X 8 LOGIS

SECTEUR BOURG-JOLI : si vous êtes un investisseur sérieux, vous ne pouvez rater une telle occasion.

REVENUS ANNUELS
132 900 $.

SUPER RENTABLE



A-180
4 x 3 ½ pièces



A-181
4 x 4 ½ pièces

TRÈS BIEN SITUÉS



A-195 - SAINT-THOMAS D'AQUIN : cette superbe résidence vous offre de belle grandes pièces, un sous-sol luxueux, un grand terrain paysager, un garage et un site exceptionnel.

En ce Joyeux Temps des Fêtes, nous tenons à vous remercier, chers clients et amis, pour votre contribution au succès du Groupe Messier et nous vous offrons nos Meilleurs Voeux pour un très Joyeux Noël et une Bonne Année.



A-158 - SECTEUR SAINT-JOSEPH : près de l'école, très belle maison avec sous-sol fini et terrain paysager. Elle plaira à toute la famille.



A-194 - 4 LOGIS tout brique de 6 ½ pièces, plancher de bois franc. Achetez avant le 31 décembre et réservez votre logement pour le 1er juillet.



A-170 - 8 LOGIS : secteur Bourg-Joli, qualité de location. Investissement à long terme de tout repos.



A-157 - DOUVILLE : près du golf. Salon et salle à manger avec toit cathédrale. Décor et propriété remarquable.



A-183 - 45 000 $: bungalow de 5 ½ pièces avec garage et très grand terrain face à un parc.



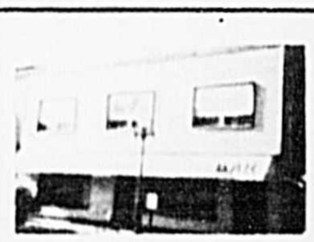
A-144 - BOURG-JOLI : achetez avant le 31 décembre si vous désirez réserver votre logement pour le premier juillet. Très bons revenus.



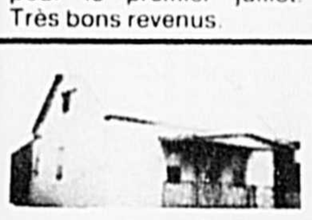
G-510 - 4 LOGIS : tout brique avec piscine creusée, secteur Saint-Joseph. Idéal pour éventuel propriétaire occupant.



A-190 - INVESTISSEURS : 6 logements tout brique. Très bons revenus.



A-179 - À TRÈS BAS PRIX : bâtisse commerciale rue des Cascades.



A-197 - À TRÈS BAS PRIX : cottage en clapboard de vinyl. Intérieur très propre, situé au village de Saint-Dominique.



A-171 - 5 LOGIS : logez-vous à très peu de frais. En excellente condition et très bien situé.



A-178 - BOURG-JOLI : location commerciale et résidentielle. Très bons revenus.



G-507 - TOUT BRIQUE : bungalow 4 pièces près de l'école, secteur Saint-Joseph. À petit prix.

A-198 - MAISON DE PENSION : pour retraités. Possibilité de demeurer sur place et d'avoir de très bons revenus.

A-140 - BOUTIQUE de vêtements, très bien situé au centre-ville. Possibilité pour vous d'avoir enfin votre commerce.

A-168 - BOUTIQUE de laine et accessoires. Unique en son genre. Bon chiffre d'affaires.

A-1200 - BOUTIQUE de vêtements pour enfants spécialisé dans les importations, situé au centre-ville.

PROFITEZ DU SUPER SERVICE IMMOBILIER 778-2111

L'économie : création d'emplois

TRUST GENERAL
Le maître courtier



Jean-Bruno Beauregard
Meilleur agent vendeur
novembre 1987
Rés. : 797-2995
Bur. : 773-2223

Joyeux Noël et souhaits sincères pour une Année Nouvelle remplie de bonheur



640 Boul. Casavant, Saint-Hyacinthe, 773-2223

Depuis septembre 1984, il s'est créé 1 042 000 emplois à un rythme moyen de 27 142 emplois par mois, ce qui est plus de trois fois supérieur au rythme moyen de 7 709 emplois par mois du gouvernement précédent. 23 000 emplois ont été créés depuis le mois dernier et 442 000 depuis la dernière année.

Le taux de chômage a accusé un recul de 3,5 points depuis la journée des élections pour se situer à 8,2 % en novembre 1987, le taux le plus bas enregistré depuis novembre 1981.

Le nombre de chômeurs a chûté de 385 000 depuis septembre 1984.

Le nombre de femmes au travail est de 573 000 supérieur aujourd'hui à ce qu'il était en septembre 1984.

Le taux de chômage des jeunes est passé de 18,3 % à 13,3 % depuis septembre 1984.

86 % des emplois créés par le gouvernement PC sont des emplois à plein temps. Par contre, sous le dernier gouvernement lilbéral, 80 % des emplois créés étaient des emplois à temps partiel.

Entre 1984 et 1986, plus d'emplois ont été créés au Canada, qu'en France, en Allemagne, en Italie ou en Grande-Bretagne, des pays qui comptent plus de deux fois notre population.

Emploi des jeunes

Depuis septembre 1984, le taux de chômage des jeunes a fait marche arrière en perdant 5,0 points, passant de 18,3 % à 13,3 % en novembre 1987. Par contre, ce taux de chômage a augmenté de 5,4 points sous le dernier gouvernement libéral, soit de 12,9 % à 18,3 % et de 2,5 points (de 10,5 % à 13 %) lorsque John Turner était ministre des Finances.

Le chômage total des jeunes a diminué de 163 000 depuis les élections. Par contre, le chômage des jeunes a augmenté de 141 000 sous le dernier gouvernement des Libéraux, et de 115 000 lorsque John Turner était ministre des Finances.

L'emploi des jeunes a augmenté de 37 000 depuis septembre 1984. Par contre, l'emploi des jeunes a diminué de 274 000 durant le dernier mandat du gouvernement libéral.

Emploi des femmes

Le taux de chômage des femmes accuse une baisse de 3,2 points depuis les élections, passant de 12 % à 8,8 %. Par contre, l'emploi chez les femmes est passé de 8,6 % en février 1980 à 12 % en septembre 1984.

Le nombre de femmes sans emploi a reculé de 134 000 depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement actuel, comparativement à une augmentation de 244 000 sous les Libéraux.

Le nombre de femmes occupant des postes de direction ou membres de professions libérales a augmenté de 30 % entre 1984 et 1986.

Emploi par région

L'emploi s'est accru et le taux de chômage a diminué dans toutes les provinces du Canada depuis septembre 1984.

Dans la région de l'Atlantique, il s'est créé en moyenne 2 105 105 emplois par mois pour un total de 80 000, comparativement à un total de 280 000 sous le régime libéral.

Le rythme de création d'emplois du gouvernement PC au Québec est de 6 421 emplois par mois pour un total de 244 000, ce qui est neuf fois plus rapide que le taux de 727 emplois par mois de Libéraux. Le taux de chômage de 9,5 % est le plus bas enregistré depuis avril 1981.

Il s'est créé 504 000 emplois en Ontario depuis septembre 1984.

I s'est créé 105 000 emplois dans les provinces des Prairies depuis septembre 1984, dont 51 000 en Alberta.

Il s'est créé 115 000 emplois en Colombie-Britannique depuis les élection. À titre de comparaison, mentionnons que le gouvernement précédent n'a créé que 26 000 emplois dans cette province durant son mandat.

Commission parlementaire sur le rapport Harnois

La ministre de la Santé et des Services sociaux, madame Thérèse Lavoie-Roux, annonce que la Commission parlementaire chargée d'étudier le projet de politique en santé mentale, rendu public le 30 septembre dernier, entreprendra ses consultation générales dès le 5 janvier 1988 à 14 heures et ce, jusqu'au 15 janvier 1988.

La date limite de dépôt des mémoires avait été reportée au 9 décembre 1987.

Joyeux Noël et Bonne Année



Johanne
Leblanc-Jodoin E.V.D.

10% DE RÉDUCTION
SUR • FACIAL
• ÉPILATION
• MAQUILLAGE
• PRODUITS

Esthétique Mieux-Être
Pour un soin personnalisé
1220, des Cascades, Saint-Hyacinthe
sous le même toit que Jafrate et Inter-Coupe
Pour rendez-vous 778-1800
VALIDE MAINTENANT ET POUR LA PÉRIODE DES FÊTES
DÉCOUPER CE COUPON

Apprenez les règles du jeu en publicité



Le Conseil des normes de la publicité
4823, rue Sherbrooke ouest, suite 130, Montréal, Qc
H3Z 1G7 (514) 931-8060

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier



GÉRARD ROBERGE ET FRANÇOISE TREMBLAY
Club du Maître Rés. : 798-2550
Club du Président Rés. : 799-4515



BUR. : 773-2223

Joyeuses Fêtes À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS : *Bonne Année*

MERCI!

Vous nous avez fait confiance en 1987 et c'est GRÂCE À VOUS QUE NOUS SOMMES DEVENUS "LA BONNE ÉQUIPE". C'est aussi AVEC VOUS que nous entendons LE DEMEURER. À VOUS TOUS ainsi qu'à tous ceux QUE NOUS AURONS LE PLAISIR DE SERVIR dans l'année qui vient, nous souhaitons :

"JOYEUSES FÊTES et UNE ANNÉE 1988 TRÈS PROSPÈRE !
Très sincèrement
Gérard Roberge & Françoise Tremblay





3 MILLIONS DE VENTE EN 1987

Pour vendre ou acheter
VOTRE PROPRIÉTÉ
n'hésitez pas à appeler
"LA BONNE ÉQUIPE"
"Gérard et Françoise"

3 MILLIONS DE VENTE EN 1987

Corporation municipale paroisse de
Saint-Liboire
Comté Bagot

APPEL D'OFFRES (camion)

Ladite municipalité demande des soumissions pour l'achat d'un camion "pick up", neuf ¾ de tonne, 1987 ou 1988 peu importe la couleur (cette dernière sera mentionnée à la soumission).

SPÉCIFICATIONS MINIMUM EXIGÉES :
- Grand siège avant recouvert de tissu.
- Deux miroirs moyens
- Batterie H.D.
- Servo-direction
- Moteur à gasoline V6 ou V8
- Transmission H.H., 4 vitesses, avec possibilité d'installer un P.T.O.
- Pneus LT225/75R-16D, noirs, ou équivalent, dont deux pneus à neige, à l'arrière.
- équipé pour basse vitesse.
- Grosse chaufferette,
- Réservoir standard
- Servo-frein,
- Alternateur 85 amp.
- avec carburateur ou à injection.
- Pare-choc arrière avec marche.
- Boîte de huit pieds, standard.

Toute soumission mentionnera le prix demandé (y compris préparation, vérification et transport), la taxe, et la garantie offerte.
Le prix demandé comprendra la livraison à Saint-Liboire.
Délai de livraison : au plus tard le 1er février 1988.

CAUTIONNEMENT :
Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié au nom de ladite municipalité et représentant 10% du prix (sans la taxe). Ce chèque sera retenu, au soumissionnaire dont la soumission sera acceptée, jusqu'à la livraison.

Toute soumission sera retournée dans une enveloppe cachetée, avec mention : Soumission camion et devra être remise ou parvenir au bureau de la municipalité au plus tard le 19 janvier 1988, à 16 heures.

Elles seront ouvertes et prises en considération lors d'une session de conseil qui sera tenue le même jour, à l'adresse ci-après, à 20 heures.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Elle tiendra compte du plus bas prix demandé pour le minimum des spécifications exigées.

Municipalité Paroisse Saint-Liboire,
51, rue Lemonde.
Saint-Liboire, P.Q.
J0H 1R0
Jean-Noël Lemonde, sec-trés.

Légère augmentation de la criminalité au Québec

Le nombre d'infractions au Code criminel a augmenté au Québec de 2,46% pendant les six premiers mois de 1987. Si l'on compte avec les six premiers mois de 1986, les infractions sont passées de 216 752 à 222 081. Le taux de criminalité pour 1 000 habitants a également subi une légère hausse, passant de 32,91 en 1986 à 33 96 en 1987.

C'est ce que révèle le Rapport semestriel sur les statistiques de la criminalité et l'application des règlements de la circulation pour les six premiers mois de 1987, publié par la Direction générale de la sécurité publique du ministère du Solliciteur général du Québec. Les données proviennent des services de police municipaux, de la Sûreté du Québec, de la Gendarmerie royale du Canada, des services du Canadien national, du Canadien pacifique et des Ports nationaux de Québec et de Montréal.

Les crimes avec violence

Le nombre de crimes avec violence a augmenté de 11,97 % passant de 17 235 en 1986 à 19 267 au cours de la première partie de l'année 1987. Cette hausse est essentiellement due à une augmentation sensible au nombre de voies de fait rapportées. On estime qu'elle est largement attribuable à l'incitation à dénoncer les cas de violence conjugale contenue dans la politique gouvernementale d'intervention en la matière.

Les crimes contre la propriété

Le nombre de crimes contre la propriété n'a presque pas bougé, glissant légèrement de 134 131 en 1986 à 133 696 en 1987 (-0,32 %). Alors que le nombre de vols de plus de 1 000 $ diminuait de 10,22% le nombre de vols de véhicules à moteur était en légère hausse de 2,33 %.

Autres crimes

Les crimes compris dans cette catégorie (par exemple : fraudes, vandalisme, etc.) ont augmenté de 5,71 % en 1987. La plus forte hausse se situe au niveau des infractions de jeux et paris et atteint 195,29 %. Ce résultat s'explique par des opérations spéciales effectuée par la Sûreté du Québec relativement à des appareils de jeux non autorisés.

Données sur la circulation

Le nombre d'infractions de la circulation relatives au Code criminel a augmenté pour six des sept catégories d'infractions.

Les infractions de conduite avec facultés affaiblies causant la mort sont passées de 11 en 1986 à 22 en1987, ce qui représente une hausse de 100 %. Le nombre d'infractions de conduite d'un véhicule automobile pendant interdiction a augmenté de 98,57 %, les infractions passant de 70 en 1986 à 139 en 1987. Cette dernière hausse s'explique par les interventions policières accrues relativement à la conduite automobile.

Jeunes contrevenants

Le rapport révèle enfin que le nombre de jeunes contrevenants a diminué de 8,06 %. Pour les six premiers mois de 1987, il y a eu 11 955 jeunes contrevenants impliqués dand des infractions au Code criminel comparativement à 13 003 jeunes pour cette même période en 1986.

Voyage Aféas Cathédrale

Manoir des Laurentides, Saint-Donat, 20 janvier 1988.

Laissez-vous transporter vers les pays chauds, sur des airs de "Tico Tico", Amor-Amor, et plusieurs autres chansons s'ajouteront au Tempo de la Fiesta.

Le forfait pour la journée du 20 janvier comprend : le dîner, spectacle avec le duo "enchanté" animation, taxe et service. Et viva la Fiesta.

Départ : 7 h 45 et retour vers 16 heures.

Bienvenue à tous.

L'organisation des voyages Aféas Cathédrale souhaite à tous ses membres, clients et amis, un très Joyeux Noël et une bonne année.

Pour information 799-4415, 773-3257, 799-5332.

VOLVO ST-HYACINTHE mazda ST-HYACINTHE
3190 RUE CUSSON, ST-HYACINTHE, QUÉBEC, J2S 8Z8 — TÉL. : 514-774-1345

Recherche

Mécanicien

avec expérience dans la voiture importée et japonaise

Bon salaire
Avantages marginaux

Inf. : **José Teixeira**
Directeur de service

3190, rue Cusson
Saint-Hyacinthe **Tél. : 774-1345**
(arrière des Galeries Saint-Hyacinthe)

TRUST GÉNÉRAL — **Le maître courtier**



135 - DUPLEX AVEC GRANDS LOGEMENTS 2 × 6 ½ pièces. Micheline Brunelle.



131 - NOUVEAU DUPLEX AVEC COMMERCE, bien situé, plusieurs possibilités. Diane Cooper Bradette.



130 - À LA CAMPAGNE ET À LA VILLE - Chacune avec quelque chose de spécial. Diane Cooper Bradette.

129 - SAINT-THOMAS, local commercial à louer de 800 pi. ca., très bien situé. Thérèse Lamothe.



136 - SECTEUR BOURG-JOLI, 4 logis bien situé. Micheline Brunelle.

132 - ILS SONT RARES, deux beaux terrains boisés, secteur Douville. Micheline Brunelle.

133 - SAINT-THOMAS D'AQUIN, joli bungalow pierre & brique avec abri d'auto, beau terrain. Micheline Brunelle.

640 Ouest, boul. Casavant, SAINT-HYACINTHE 773-2223

la caisse d'établissement de l'yamaska
3955, BOUL. LAURIER **COURTIER**

Confiez-nous la vente de votre propriété on la vendra rapidement
Vous serez payé comptant
Chez-nous on a du financement.
774-4838

Une équipe de professionnels à votre service.
André Mac Duff, Jacques Saint-Amand, Gérard Chassé, Guy Langevin, Conrad Lajoie, Georges Paquin, Serge Fontaine, François Jacques, Daniel Couture, Bernard Comeau, Irène Marceau
Qui vous guident dans la réalisation de vos projets.



2082 - BOIS-JOLI, bungalow de 55 × 65, garage double, beaucoup d'extra. Bien paysager. 774-0567.



2077 - SAINT-DAMASE, rang Saint-Louis, bungalow 4 pièces, terrain 152 × 86. Cause de vente déménagement à l'extérieur. Toute offre raisonnable acceptée. 796-2557.



2069 - MAISON DE PENSION 13 pièces, 8 c.c., région Upton. 792-3053.



1143 - SAINTE-HÉLÈNE, ferme de veaux de lait avec split level de 7 ans, en opération. 774-0567.



2078 - SAINTE-ROSALIE, bungalow 15 pièces, 7 c.c., const. 1978, idéal pour résidence pour personnes âgées. 796-2472.



1161 - DOMAINE À LA CAMPAGNE entre Saint-Hyacinthe et Drummondville. 792-3053.



3035 - SUPERBE DUPLEX avec tout le confort désiré, près des services. 796-2472.



1154 - SAINT-EUGÈNE 8 serres, maison, 2 garages, revenus 65 000 $, 25 arpents, machineries et équipements A-1, vente en gros de fleurs. 774-4200.



1129A - DÉVELOPPEUR-INVESTISSEUR, Weedon, petite ferme laitière, 125 arpents carré, maison superbe avec vue panoramique. Informez-vous 774-4200.



3004 - DUPLEX, un logis libre à l'acheteur, rénové en 1987. Faites une offre. 774-0567.

L'équipe de la Caisse d'Établissement de l'Yamaska profite de l'occasion pour souhaiter à tous de Joyeuses Fêtes et une très Bonne Année 1988.



1147 - SAINT-AIMÉ, ferme culture de 155 arpents, machinerie, séchoir, porcherie engraissement de 1 160 porcs, bonne maison. 796-2557.



1177 - VERCHÈRES, fermette 99 arpents avec bons bâtiments et joli cottage rénové. 796-2472.

5026 - GARAGE PEINTURE DÉBOSSELAGE, bon chiffre d'affaires. 792-3053.

5020 - SAINT-DOMINIQUE, dépanneur avec résidence et 40 000 pi. ca. de terrain. Une aubaine. 774-0567.

1185 - RÉGION IBERVILLE, ferme laitière et céréalière de 415 arpents, drainé, quota 835 litres par jour à 3 962 kilos, troupeaux, équipements, stabilisation libre et attaché. 778-1137.

5027 - DÉPANNEUR, chiffre d'affaires 180 000 $. Prix spécial, informez-vous. 792-3053.

1182A - SAINTE-ROSALIE, fond de terre en culture de 145 arpents dont 120 drainés. 778-1137.



1169 - SAINT-GERMAIN, ferme de 125 arpents dont 25 boisés, érable 1 700 entailles, très bon cottage de 7 pièces rénovés, étable double 37 × 104 - 30 × 60 peut contenir 150 veaux de lait environ 796-2557.



1151 - MAGNIFIQUE DOMAINE FRUITIER, région de Granby, 117 acres avec plantation de bleuets et framboisiers, verger + érablière. Kiosque pour vente aux détails, maison superbe de style canadien. 778-1137

1182 - SAINTE-ROSALIE, ferme porcine, capacité de 2 200 porcs à l'engrais, terre de 150 arpents dont 120 drainées, maison duplex. 778-1137.

1147 - SAINT-AIMÉ, ferme culture de 155 arpents, machinerie, séchoir, porcherie engraissement de 1 160 porcs, bonne maison. 796-2557.

1146 - MAISONNETTE, 2 serres chaprente de bois et d'acier, 2 granges, machineries et équipements, entrepôt de 20 × 40 chauffé-isolé + annexe 30 × 25. 60 arpents. Revenu de 60 000 $. Prix total : 50 000 $. 774-4200.

MEMBRE DU SERVICE INTER AGENCE - MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE

Espoirs pour les femmes collaboratrices

Les femmes collaboratrices peuvent, à divers niveaux, se faire reconnaître des apprentissages issus de leur travail dans l'entreprise familiale.

Au départ, définissons un système de reconnaissance des acquis : c'est une institution qui reconnaît, au moyen d'outils d'évaluation, l'acquisition de connaissances et le développement d'habiletés à l'extérieur du système scolaire.

Présentement, des outils d'évaluation sont validés et appliqués dans les commissions scolaires et dans les Cégeps pour des métiers et des techniques.

La femme collaboratrice qui désire poursuivre une formation dans un domaine connexe à une tâche exercée dans l'entreprise doit s'adresser soit au service d'éducation des adultes de sa commission scolaire régionale ou de son Cégep, ou encore à la commission de formation professionnelle qui la dessert. On l'informera des institutions où se donne la formation choisie, du processus de reconnaissane et des démarches à suivre pour réaliser son projet.

Autre espoir pour les femmes collaboratrices : le monde du travail s'éveille aussi à la reconnaissance des acquis.

Ainsi, le Ministère de la main-d'oeuvre et de la sécurité du revenu a demandé à l'Institut canadien de l'éducation des adultes (ICEA) de développer une démarche d'orientation pour équiper les intervenants des groupes autonomes et des institutions afin qu'ils puissent aider les adultes à identifier et à reconnaître leurs acquis extrascolaires. Par ailleurs, messieurs les ministres Benoît Bouchard (Emploi et Immigration/Canada) et Claude Ryan (Éducation/Québec) ont annoncé l'octroi d'importantes subventions aux collèges pour établir entre 1987 et 1990 un système de reconnaissance des acquis expérientiels.

Les femmes collaboratrices peuvent donc espérer que leur travail soit reconnu en tant qu'expérience et connaissances dûment acquises. Le dossier avance rapidement du côté des institutions scolaires où on en est à la production d'outils et à l'implantation du système. Il y a aussi ouverture dans le monde du travail, bien qu'on ensoit encore aux balbutiements.

L'Association des femmes collaboratrices (ADFC) et d'autres groupes de femmes ont fait des pressions pour faire avancer ce dossier. L'ADFC demeure présente et vigilante dans la mise en place de ce système. C'est aux femmes collaboratrices de s'en prévaloir pour faire reconnaître par les milieux de l'éducation et du travail leur apport à la vie de l'entreprise.

Si ce dossier, ou d'autres concernant les femmes collaboratrices vous intéressent, n'hésitez pas à téléphoner au Secrétariat de l'ADFC au (514) 462-3730.

Centre d'opération pour gérer l'alerte sur les mollusques

Un centre d'opérations relevant du Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, par le biais du sous-ministre adjoint, Direction générale de la protection de la santé et du sous-ministre adjoint principal des Pêches et des Océans, a été établi, ce matin, pour gérer tous les aspects de la question des palourdes, des huîtres, des moules et des quahaugs de l'Atlantique.

L'annonce en a été faite par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Jake Epp, et par le ministre des Pêches et des Océans, M. Tom Siddon. Des lignes téléphoniques sans frais sont actuellement en place pour permettre au public d'obtenir des renseignements à jour sur le sujet.

Les demandes de renseignements sur quelque aspect que ce soit de la question peuvent s'obtenir en composant le numéro 1-800-267-2004. Ce service est offert entre 8 heures et 20 heures (HNE), dans les deux langues officielles, 7 jours par semaine.

La première phase de l'approche gouvernementale consiste à rappeler les palourdes, huîtres, moules et quahaugs de l'Atlantique à l'état vivant, afin d'assurer que ces produits soient retirés de la chaîne de distribution. Cette activité a débuté lors de l'émission de la mise en garde, le vendredi 11 décembre, et s'est poursuivi tout au long de la fin de semaine. Cette phase devait être complétée le lundi 14 décembre.

Lorsqu'il sera établi que les produits ont été retirés des étals, nous passerons à la deuxième phase de l'opération. Elle consistera à remettre sur le marché, de façon ordonnée, les produits touchés par la mise en garde, au fur et à mesure que les services d'inspection seront capables d'assurer qu'ils répondent pleinement aux exigences de santé et de salubrité.

Une équipe de chercheurs de divers ministères fédéraux, dont le Conseil national de recherches, des organismes provinciaux et des universités, continue de travailler sans relâche pour identifier la toxine. Cette équipe continue également ses consultations au niveau international.

Le centre d'opérations a travaillé sans relâche depuis. Ce centre émettra des bulletins de façon régulière.



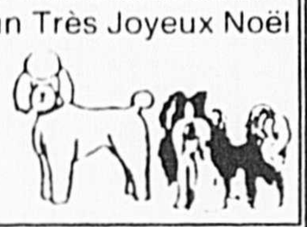
GARAGE A. BOURGAULT
4542, Boul. Laurier
Sainte-Rosalie J0H 1X0
(À deux pas de Germain Larivière)



Joyeux Temps des Fêtes
à tous nos clients et amis et une année 1988 des plus prospère
799-3737



TOILETTAGE pour CHIENS
Je profite de l'occasion pour souhaiter à tous mes clients ainsi qu'à leur famille un Très Joyeux Noël et beaucoup de Bonheur pour l'Année qui vient.
773-4387



IMPORTANTE COMPAGNIE DE TRANSPORT DE SAINT-HYACINTHE EST À LA RECHERCHE
d'un mécanicien
possédant de l'expérience sur réparation et entretien de camion et remorque
un homme de service (graisseur) avec expérience sur camion lourd.
Salaire selon compétence
Communiquez avec Fernand poste 21
Cenre du Camion Marbex
1380 Brouillette, Saint-Hyacinthe 774-9095

PRÉ-VENTE EN PRIORITÉ
SHHHHHHHHHH
Condominiums uniques
Luxueux,
3 niveaux, 2,3,4 chambres
Construction de haute qualité
Avec foyer naturel,
Vastes espaces de rangement
Situés sur un site extraordinaire
Avec marinas, courts de tennis,
plages, terrains de jeux,
2 piscines, forêts, ruisseaux
SUR LE BORD DU LAC MEMPHRÉMAGOG,
et à quelques minutes de OWLS'S HEAD.
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!
ASSUREZ VOTRE PRIORITÉ...
514-435-8263
514-292-5679



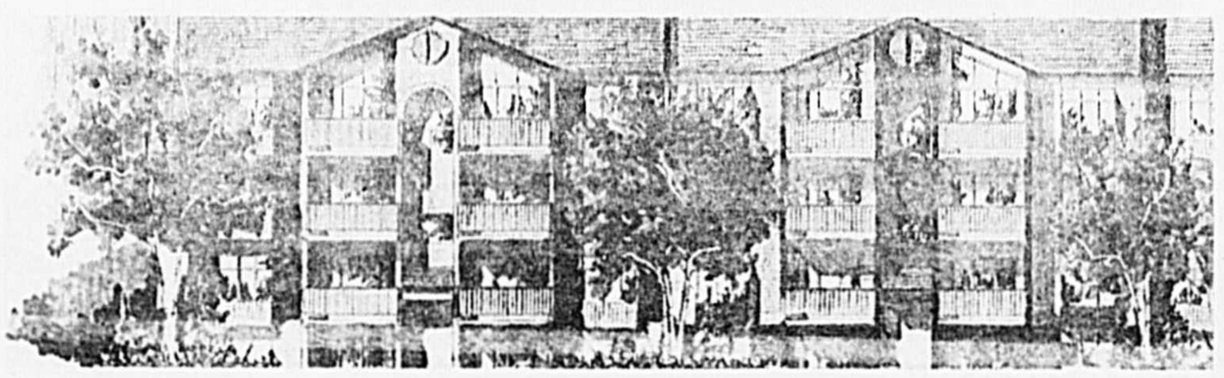
OCCUPATION DES OCTOBRE 1988

BOIS DE PLANCHER
Un beau plancher de bois franc pour le réveillon
(Pourquoi pas !)
SPÉCIAL NOVEMBRE ET DÉCEMBRE
Chêne 3 ¼" - 1,65$ pi. ca.
Menuiserie Moderne Enr.
793-2839 – Saint-Liboire
PLANCHER PLANCHER
BOIS DE PLANCHER

LES ENTREPRISES BERNIER & FILS ENR.
SABLEUR DE PLANCHER
Pose – Réparation
de marqueterie plus planchers de bois franc
Sablage et finition au cristal
Finition au varathane
Peinture intérieure
Résientiel – Commercial – Bloc appartements
Prix très compétitifs 7 jours par semaine
Ouvrage garanti Estimation gratuite
129 Grand Rang
Saint-Thomas d'Aquin J0H 2H0 796-4181

Le Service Personnel
CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER
774-0429
à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210
Beloeil : 464-9690

TERRASSE DESAULNIERS
CONDOMINIUMS PHASE #1



* Les visites libres débuteront à partir de janvier.
N'hésitez pas à communiquer avec nous pour des détails supplémentaires.
* Profitez de la saison des Fêtes pour venir visiter notre appartement-témoin en communiquant au 774-0429 pour prendre rendez-vous.

Le Service Personnel

CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER

774-0429

à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210

Beloeil : 464-9690

Nos agents travaillent même le samedi et le dimanche


Jacques Fontaine*
774-0484


Raymond Gingras*
774-0649


Marcel Parenteau*
773-6342


Ghyslaine Dionne*
773-1265


Monique Dionne*
773-8769


Alain Proulx*
773-8718


Nicole Brodeur*
773-1188

Membre du Service Inter Agence

BUNGALOW DÉCLIN ALUMINIUM



707 - VILLAGE DE SAINT-DAMASE - Finition intérieure très compétitive 7.... $ **NOUVEAU**



697 - 4 LOGIS. Possédez un immeuble à revenus à un prix très raisonnable. Revenus intéressants pour investisseurs.


Ginette B. Parenteau*
799-3488


Jacques Laliberté**
774-2174


Daniel Dupuis*
548-4265


Claude Parenteau**
799-3488

BUNGALOW SPACIEUX



709 - TRÈS PROPRE - Sous-sol fini - Grand terrain paysager.

SPLIT LEVEL



710 - SECTEUR ANNEXE - Construction de qualité

FERMETTE - SAINT-HUGUES



711 - GRAND TERRAIN ET PLUSIEURS BÂTIMENTS. 8..... $.



L'équipe du Centre Professionnel de l'immobilier profite de l'occasion pour souhaiter à tous de Joyeuses Fêtes et une Nouvelle Année des plus prospère.

BUNGALOW ENTRE LA RIVIÈRE NOIRE & YAMASKA



708 - TRÈS ORIGINALE, presqu'un domaine avec tous les services. Terrain 83 700 pi. ca., très bien paysager. 4.... $ **NOUVEAU**

SAINT-SAUVEUR



701 - CHALET ANCESTRAL RÉNOVÉ, vue sur le lac. À quelques minutes des pentes de ski. Superbe résidence secondaire.

MOINS DE 25 000 $



668 - POUR 263,91 $ par mois capital, intérêt et taxe inclus, habitez cette propriété, 4 c.c., 200 amps neuve. Près de la ville.



690 - MAGNIFIQUE DUPLEX TOUT BRIQUE AVEC GARAGE. Rénovation il y a 2 ans. Idéal pour propriétaire occupant. Ne laissez pas passer cette opportunité.

MAGNIFIQUE BUNGALOW EN BRIQUE ET PIERRE



662 - TRES PROPRE, salle de séjour, en plus possibilité d'un bachelor. Bien paysager, remise. Ne tardez pas.



680 - UN INVESTISSEMENT À FAIRE AVANT JANVIER ?

FAUT VOIR



705 - RÉSIDENCE DE GRAND LUXE, secteur Bois-Joli. À VISITER.



557 - POUR LA NOUVELLE ANNÉE, offrez-vous cette jolie maison de campagne avec bâtiment (15 arpents). Pour moins de 50 000 $.



653 - BUNGALOW TOUT BRIQUE, 3 c.c., terrain 65 × 128, taxes 1 400 $ par année, bien situé. Possiblité de revenu. Faites vite.

ÇA NE COÛTE RIEN



593 - UNE INNFORMATION ET VOUS POURRIEZ ÊTRE PROPRIÉTAIRE DE CETTE MAISON POUR PRESQUE RIEN.

PRIX RÉDUIT
2 MAISONS POUR LE PRIX DE UNE



468 - 5 LOGEMENTS AVEC BONS REVENUS. Une en brique et une en clapboard de vinyl. Bien situées. Bon rendement. Prix 11.... $.



624 - RUE BERNIER, BOURG-JOLI, 4 × 6 ½ APP. Devenez propriétaire pour à peu près le prix que vous payez présentement votre loyer.

PRIX RÉDUIT

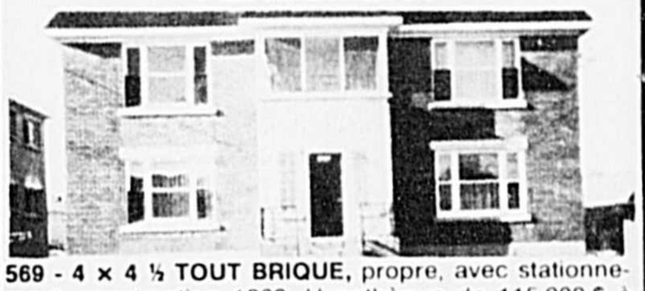


641 - BUNGALOW secteur résidentiel, rénové il y a 3 ans, salle de séjour et atelier, garage, piscine hors-terre, beaucoup d'espace de rangement. C'est votre chance, je vous y attend.

ÇA DEMANDE RÉFLEXION & INFORMATION

692 - 4 LOGIS TOUT BRIQUE, 3 de 5 ½ appt. et 1 de 7 ½ app. Propre, avec stationnement. Secteur tranquille, près de l'église, près d'un dépanneur, un placement en or.

PLACEMENT



569 - 4 × 4 ½ TOUT BRIQUE, propre, avec stationnement, construction 1960. Hypothèque de 115 000 $ à 9%. Prix demandé 12.... $.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



683 - BUNGALOW : situé près de Germain Larivière à Sainte-Rosalie, taxes minimes, intérieur décoré avec goût et bien aménagé. Il faut absolument la visiter pour l'apprécier.

UN VRAI CADEAU

601 - VOUS POUVEZ ÊTRE PROPRIÉTAIRE POUR LE PRIX QUE VOUS PAYER VOTRE LOYER. 2 bungalows sur le même terrain, construction 1981. Très, très grand terrain, 56 500 pi. ca. tout gazonné et paysager. À 2 minutes de la transcanadienne et à 4 ½ milles du centre-ville. Occupez une maison et louez l'autre. Vous pouvez l'occuper seulement au printemps si vous voulez. Taxes 431 $ par année pour les 2 maisons. Prix 6.... $ pour les 2 maisons.

N'oubliez pas notre service "+" ayant trait à l'estimation sans frais de votre propriété, concernant sa valeur marchande.

*agent autonome
**courtier

(aucune obligation de votre part.)

ANNONCES CLASSÉES

774-5375 (Mtl 464-2918)



Toitures St-Hyacinthe Inc.

Bur. : **774-4035**

COUVERTURES DE TOUS GENRES

FERBLANTIER

Estimation gratuite
Ouvrage garantie



Jacques Croteau
Rés. : 774-2495

Gilles Boudreault
Rés. : 773-7398

SERVICES

Agence de Rencontres

Éliza enr.

Service professionnel de présentations
3 années d'expérience

Rencontres sérieuses seulement sur rendez-vous

Heures : 13 h 30 à 16 h 30
19 h 00 à 21 h 00
Lundi au vendredi
Marie Huguette Anctil, directrice
INFORMATIONS :

Siège social Saint-Hyacinthe **773-3306**
Drummondville **819-477-6167**

PAS D'PROBLÈMES

Nous avons la voiture qu'il vous faut



Jos Beauregard

C'est toujours un plaisir de vous servir

Nos voitures sont

GARANTIES

LA MAISON DU SERVICE

Ouvert : lundi au vendredi
9 heures à 21 heures

7266 **MAZDA COUPE RX7 1984** 5 vitesses très propre	**7006** **CADILLAC SEVILLE SEDAN 1987** Tout équipé 16 000 km Couleur noir et gris Comme neuf	**7092** **CELEBRITY 1984** 4 portes Automatique V-6 Très propre Couleur bleu pâle
7023 **CAVALIER 1985** 4 portes, 5 vitesses Très propre Couleur gold	**7194** **CAMARO 1983** Automatique Radio AM-FM 73 000 km	**6611** **LAZER CO...** VENDU ...ique 50 km Propre
6979 **RÈLIANT SE... 85** VENDU ...ndres Automatique	**6977** **FIRENZA SEDAN 1984** Automatique Radio AM-FM Couleur Gris	**6417** **CAMARO Z-28 1984** Automatique 81 000 km Couleur beige
7252 **SUNBIRD S... 87** VENDU ...0 km Faut le voir.	**7216** **SUPRA TOYOTA 1983** Noir, automatique Radio AM-FM Très propre 91 000 km	**7001** **CAVALIER 1986 SEDAN** Automatique 4 cylindres 62 000 km NE TARDEZ PAS.
7433 **PONTIAC 6000 SEDAN 1985** Automatique Air climatisé	**7131** **GOLF SEDA... 5** VENDU ...sel Couleur bleu	**6704** **SUNBIRD COUPE 1987** 5 vitesses, 5 000 km Comme neuf
6880 **CAMARO COU... 984** VENDU ...es propre À voir.	**7581** **CELEBRITY 1983** **Sédan** Radio AM-FM Air climatisé Vitres électriques	**7248** **PONTIAC ...** VENDU ...V-6 ...adio Faut le voir

PLUSIEURS AUTRES VOITURES EN INVENTAIRE

773-1101
CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE
Depuis 1939

773-1101

3525, boul. Laurier
Sainte-Rosalie

ATTENTION P.M.E. EN EXPANSION

Opportunité intéressante d'obtenir un système téléphonique MÉRITOR M 16

Avec possibilité 6 lignes et 12 appareils par vente de cessation de contrat.

Pour inf. : 773-1505



1045, rue Des Cascades Saint-Hyacinthe
510, ave Bourdages Saint-Hyacinthe
Galeries Saint-Hyacinthe

LIVRAISON GRATUITE
773-2541

100 À VENDRE AMEUBLEMENT

AMEUBLEMENT P H. ENR. poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 3 mois de garantie, pièces et main-d'oeuvre sur appareils électriques, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, etc. meubles non-peints neufs, matelas neufs et usagés. 925 Bibeau, St-Hyacinthe. Tél. : 773-3377.

TRES BEAU MOBILIER de salle à dîner, en noyer foncé, restauré à neuf, 10 morceaux, comprenant table rectangulaire avec 2 panneaux, 6 chaises dont 1 capitaine, 1 bahut, 1 vaisselier et 1 cabinet. Très grande valeur, offre raisonnable acceptée. Si intéressé seulement Tél. : 773-6407.

MOBILIER DE SALLE A MANGER colonial, table ovale, style Roxton, longueur 63 pouces et panneau de 18 pouces, avec 6 chaises. Tél. : 774-7489.*

MOBILIER contemporain chêne pâle; Mobilier de salle à dîner; Mobilier de salon; Mobilier de chambre; Laveuse à vaisselle encastrée, 6 mois d'usure. Peuvent être vendu séparément. Valeur 7 500 $ pour 5 500 $. Tél. : 774-4373 ou 796-20-79.*

DIVAN ROSE Soft Touch "cuir" 1 ½ an d'usure, demande 500 $; Store verticaux beige pour porte patio 1 ½ an d'usure, demande 100 $. Tél. : 773-9447 ou bur. : 774-4989 demandez Josée.*

BASSINETTE presque neuve, matelas neuf, 90 $; Siège d'auto, 40 $. Tél. : 778-1483 ou 773-9750.*

MOBILIER DE CHAMBRE complet. Prix pour vente rapide; Petit boxtove, 30" long en fonte. Tél. : 773-8630 aux repas.*

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

ARMOIRE EN PIN secrétaire, très grande variété de meubles en pin, chêne, érable, lit de fer, lit en bois, vaisselle, porcelaine, lampes à boule. Ouvert 7 jours. Un dépôt vous réservera tout article désiré, cartes de crédit acceptées. Nous livrons gratuitement. Tél. : 772-5130 Fernand et Hélène Archambault, 991 Petit Rang St-François, St-Pie à 1½ mille de Sanair.*

105 À VENDRE ANTIQUITÉS

MOBILIER DE SALON à pattes de lion, 4 morceaux, plus tables, cabinet à boisson, banc en chêne, télévision, tapis, rideaux, toute l'ensemble, cadre, miroir, lampe. Très propre. Faut voir. Raison changer pour moderne. Tél. : 796-2086.*

120 À VENDRE ARTICLES SPORT—MOTORISÉS

EXCELL MOTONEIGE INC. Vente de pièces neuves et usagées de toutes marques de motoneiges. Réparation et entretien. Situé à 1134 Saint-Edouard, Saint-Jude, ouvert 7 jours. Demandez Mario. Tél. : 792-3037. – –

MOTONEIGE 1979, Arctic Cat, lag 340, en très bon état, prix 750 $. Tél. : 799-4135.

MOTONEIGE Bombardier TNT, moteur Rotac, 250 $, prix 100 $. Fonctionne mais a besoin de quelques réparations. Tél. : 773-4701.*

125 À VENDRE ARTICLES DE SPORTS

TABLE DE BILLARD antique en chêne 4 ½ × 9 arboise 2", de marque Brunwick. Prix à discuter. Tél. : 774-3450.*

HABIT DE SKI alpin pour dame, une pièce, bleu pâle, grandeur 10 ans, porté 3 fois. Tél. : 774-1011. – –

EQUIPEMENT NEUF de ski alpin pour fille ou femme, ski Rossignol 1 mètre 60, fixations Salomon, bottines Le Trapeur 5 ½; Poêle Boxtove en fonte, en bon état. Tél. : après 18 heures 772-2351.*

130 À VENDRE MACHINERIES AGRICOLES

BULL 450 CASE avec pelle (loader), année 1977, 3 800 heures; métier à tisser, 36 pouces avec accessoires; machine à coudre Singer, ordinaire (plain), avec très beau meuble. Tél. : 799-4810.

AVIS Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

A VENDRE

100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles-ménagers
120 Articles
125 Articles de sports sports-motorisés
130 Machineries agricoles
135 Pièces agricoles
140 Animaux
145 Outillage
150 Divers
155 Nourriture
160 Instruments de musique
170 Vêtements
175 Matériaux de construction
180 Bois de chauffage

PROPRIÉTÉS

200 De campagne
210 À revenus
220 Unifamiliales-ville
230 Unifamiliales-extérieur
240 Commerces
250 Condominiums
260 Maisons-mobiles-roulottes
270 Fermes-terres
280 Terrains
290 Chalets

VÉHICULES

305 Automobiles A-E
310 Automobiles F-M
315 Automobiles N-Z
320 Automobiles-garages
340 Automobiles importées
380 Camions
390 Pièces camions-autos

À LOUER

400 Appartements 1-1½
402 Appartements 2-2½
404 Appartements 3-3½
406 Appartements 4-4½
408 Appartements 5 et plus
410 Chambres
420 Logements 1-1½
422 Logements 2-2½
424 Logements 3-3½
426 Logements 4-4½
428 Logements 5 et plus
430 Propriétés
440 Maisons de campagne
450 Bureaux-locaux
460 Chalets
470 Maisons-mobiles-roulottes
480 Divers

SERVICES

500 On demande personnes
510 On demande divers
550 Divers
570 Recherches divers
580 Services

PRIÈRES

600 Faveurs
610 À l'Esprit-Saint
620 Autres
650 Remerciements

AVIS AU PUBLIC

700 Avis
720 Encans
730 Appel d'offres

HABITEC

COURTIER INC.

773-8880

1375, Girouard O.

LES PROFESIONNELS DE L'IMMOBILIER



Micheline Gatien
F.R.I.



Albert Massé



Gilles Lemonde



Paul Dubreuil

André Tardivel

Michel Lanoix
FRI CMR

tiennent à remercier tous leurs clients et amis pour la confiance témoignée durant l'année 1987 et leurs souhaitent à tous de très Joyeuses Fêtes et une année 1988 dès plus prospère.

SAINT-LIBOIRE



2015 - IMPECCABLE extérieur, intérieur, fenêtres, isolation ont été rénovés, garage de 24 × 35 env. Chauffage électrique.



1215 - SITE EXCEPTIONNEL SUR LA RIVIÈRE YAMASKA, réalisé par un constructeur renommé d'après plan d'architecte, décoration professionnelle, beaucoup d'extras.



2014 - SAINT-HILAIRE, cottage canadien tout brique, plancher marqueterie de chêne, fenêtres françaises à manivelle, très beau terrain. Taxes 930 $.



2012 - 2011 - LA CAMPAGNE AVEC TOUT LE CONFORT DE LA VILLE, taxes minimes, un investissement sûr. C'EST À VISITER.



1209 - BELLE MAISON située RUE PAYAN avec abri d'auto, entrée pavé-uni, 2 salles de bain, très beau terrain, près de tout.



1211 - DOUVILLE : maison avec 1er, 2 bachelor, 2e grand terrain, 3e revenu qui vous aide à faire vos paiements.

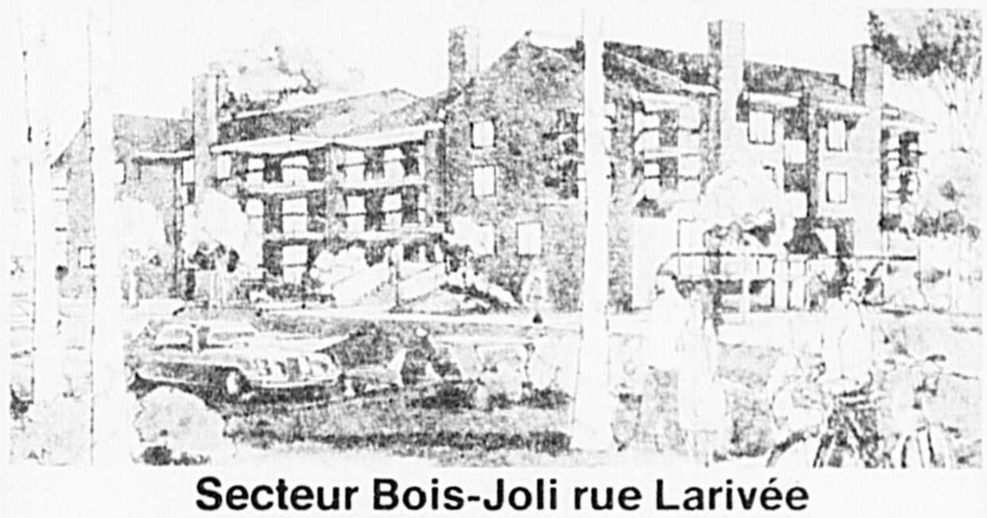


1201 - SECTEUR ANNEXE : idéal pour première maison, taxes minimes, décoration supérieure.

IMMEUBLES À REVENUS

8 logis RUE NOTRE-DAME
6 logis RUE RICARD, ACTON VALE
3 logis TOUT BRIQUE (SUPER)
DUPLEX : rue Nichols
rue Saint-Pierre
rue SICOTTE

CONDO DU BOISÉ



Secteur Bois-Joli rue Larivée
Faites vite. Quelques unités de disponibles.
Prix très raisonnables.



1220 - EXCEPTIONNEL : entièrement refaite, extérieur/intérieur, brique, fenêtres, recouvrement alum., planchers de bois franc, bain tourbillon, douche monocoque, foyer franklin, piscine creusée. À VOIR ABSOLUMENT.



1218 - SAINTE-ROSALIE : belle maison toute neuve, dans un boisé.

SAINTE-ROSALIE



1144 - 4 CHAMBRES, style québécois tout restaurée, avis aux connaisseurs.

TRIPLEX CENTRE-VILLE



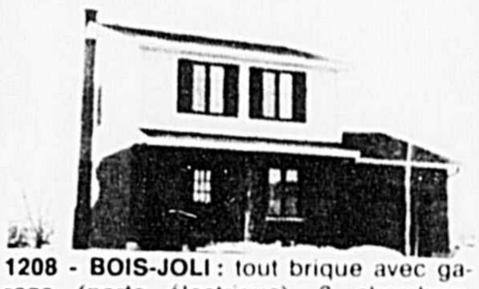
3094 - BÂTISSE RÉNOVÉE EN 1981, REVENUE DE 9 300$



1202 - MAGNIFIQUE BUNGALOW de 4 chambres, garage de 20 × 24. FAUT VOIR.



1204 - RUE SAINTE-MADELEINE : tout y est même un bain tourbillon pour 6 personnes. À VOIR SANS FAUTE, ne cherchez plus ?



1208 - BOIS-JOLI : tout brique avec garage (porte électrique), 3 chambres, construction récente, 2 salles de bain complète, piscine.



5000 - SITE COMMERCIAL À SAINTE-ROSALIE : très grand terrain 1 maison + 2 garages, pouvant servir à plusieurs sortes de commerces.

LOCAUX À LOUER

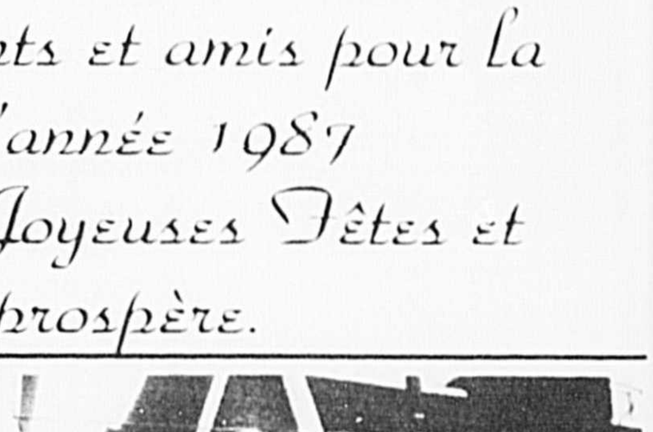
DIFFÉRENTES GRANDEUR
ENDROITS STRATÉGIQUES
PRIX INTÉRESSANT

COMMERCE À VENDRE

DANS LA RÉGION.
INFORMEZ-VOUS.



3095 - RUE SAINTE-MARIE, 2 logis tout brique, idéal pour propriétaire occupant.



3084 - DANS LE COEUR DES AFFAIRES, magnifique DUPLEX SITUÉ rue Sainte-Anne, idéal pour bureaux.



593 - RUE GIROUARD EST : bâtisse de 40 × 37' zonage commerce de détail et industrie # 1.



3081 - 5 LOGIS de 3 ½ pièces dans le BOURG-JOLI, près église, écoles, hôpital...

BOUL. LAURIER, SAINTE-ROSALIE



5012 - TRÈS BEAU SITE COMMERCIAL de 139 665 pi. ca. Incluant bâtiment, serres et équipement.



598 - USINE RUE SAINTE-ANNE de 58 000 pi ca. Informez-vous. Pensez-y ?

5010 - PLANC COMPLET EN FONCTION POUR COMMERCE PÉTROLIER SUR UN TERRAIN DE 107 419 pi. ca.

Les Entreprises Gaston Cadorette Inc.
775, Lemire, Saint-Hyacinthe
(Face au Garage Muncipal)
ACHAT ET VENTE
Équipement de restaurant, hôtels et de dépanneur
Tél. : **773-7733**

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

ÉLECTRICIENS

NORMAND DURIVAGE LTÉE

À partir du
23 décembre 87
François Durivage
2149 Haut Rivière Nord
Saint-Pie



À l'occasion de la Période des Fêtes, nous vous offrons nos Meilleurs Voeux, un très Joyeux Noël et que l'An nouveau vous apporte Santé, Bonheur et Paix

La division Maskoutaine du standard de l'excellence en matière :
D'ENTRETIEN - D'INSTALLATION ET DE RÉPARATION ÉLECTRIQUE
• COMMERCIAL • INDUSTRIEL • RÉSIDENTIEL
30 années d'expériences garantissent votre satisfaction

À partir du 23 décembre
FRANÇOIS DURIVAGE
SECTEUR SAINT-HYACINTHE ET RÉGION
772-2680
772-2609



Service d'urgence 24 heures

140 À VENDRE ANIMAUX

CHIOTS Rottweiller et Bull Terrier, situé au 268 Rte 139 Sud, Acton Vale. Tél.: 546-7375.*

145 À VENDRE OUTILLAGES

EQUIPEMENT de sablage au sable, compresseur 365 c.f.m. avec pot de 600 lb avec ou sans camion. Tél.: 774-9042 ou 774-7056 demandez Michel.*

150 À VENDRE DIVERS

VITRES THERMOS neuves, de plusieurs dimensions, à bas prix. Tél.: 797-3950.

AQUARIUM 48" × 18" × 12" avec tout l'équipement au complet, 350 $. Tél.: 774-8858 après 18 heures.*

JEUX COLECO VISION *6 cassettes* de jeux vidéo, 2 manettes Super-Action (baseball), prix 100 $. Tél.: 773-5050.*

MACHINE à boule et Juke Box. Tél.: 773-2475.*

UN COMPTOIR MOULÉ en U, comprenant un comptoir-lunch, plaque à dépecer, un lavabo double et robinet. Aucune offre raisonnable refusée. Aussi un adoucisseur d'eau à vendre. Tél.: 796-5978.

FOURNAISE ELECTRIQUE Kalor, modèle 9K, très propre, prix 450 $. Tél.: 774-6075.

FOURNAISE électrique de plancher Kalor, très bon état de fonctionnement. Prix 295 $. Tél.: 798@2550 ou 773-2223 demandez Gérard.*

COMPTOIR VITRE comme neuf, 12 pi. de long par 2 pi. de large; Bureau de réception utile pour magazin, très propre. Faut voir; Filière pour fiche d'ordinateur, 5 portes, état neuf, bas prix. Tai panneaux de division de bureaux, 5 × 6 pi. beige, en très bonne état. Toute ces articles à prix discutable. Tél.: 774-1857 le jour seulement.*

ORDINATEUR MC INTOSH 512 K, 2 lecteurs de disques, écran monochrome, clavier Insoun, imprimante. Le tout pour 2 500 $. Tél.: 774-6041.*

FRANKLIN usagé, 50 $. Tél.: 795-3418.*

150 À VENDRE DIVERS

BILLETS A VENDRE pour Gala de Mode et son cortège, présenté le 20 janvier 1988. Pour réservations : 773-5279 Royaume, 774-6609 Marjolaine, 774-7131 Brabant, 774-3580 Kevin ou 773-6116 Jean-Guy.

155 À VENDRE NOURRITURE

BOEUF ET PORC pour congélateur, directement du producteur, gros et détail. Jean-Marc Dion. Tél.: 773-4329.

160 À VENDRE INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO (L.E.N. Pratte), comme neuf, moins cher que neuf, prix : 1 800 $. Tél.: 773-9313. – –

ORGUE YAMAHA à 15 mélodies. Demande 250 $; Ordinateur Vic-20 avec 130 jeux. Demande 325 $. Tél.: 772-2848.*

ORGUE KAWAI, prix 5 150 $, laisserais pour 2 500 $. Tél.: 791-2503.*

PIANO DROIT environ 35 ans, marque E.D. Archambault, prix 600 $. Si intéressé seulement, Tél.: 778-1274.*

SAXOPHONE ALTO de marque Armstrong, étui de luxe, prix 450 $. Tél.: 773-3163 entre 17 et 19 heures.*

170 À VENDRE VÊTEMENTS

NOUVEAUTE EN VILLE linge neuf ou presque... pour toute la famille, vêtements de maternité, fourrure, cuir - cadeaux pour toutes les occasions, bijoux, accessoires à vos toilettes ainsi que de très bons livres, etc. Mme Renée vous invite pour ses nouveautés automne-hiver. Venez-me voir et vous ne serez pas déçus, situé au 615 Brouillette, secteur Saint-Joseph. Pour information Tél.: 774-3077 ou 778-1976.

MANTEAU DE FOURRURE en loup pour dame, grandeur 9-10 ans, long, prix 1 000 $. Tél.: 772-5144 ou 772-2905 après 17 heures.*

MANTEAU DE VISON Black Diamond noir, naturel, 16 ans, presque neuf, peaux allongées, col tailleur, encore étiquettes de Lusterrized, prix à discuter, cause : trop petit. Si intéressé seulement Tél.: 773-8112-*

CHAUD MANTEAU SPORT pour homme, en agneau, renversé peau de porc; Manteau long tweed de laine gris et noir, les deux taille 44. Tél.: 774-7586.*

175 À VENDRE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ARBORITES FORMICA similaires 12,50 $ et +, mélamine 1 pouce, 5/8, 3/4, 1/2", 3/8", 1/4", 11,00 $ et plus, toujours 4 pieds × 8 pieds, gros choix de couleurs et coloris. Tél.: 774-4200. Laisser message au répondeur.*

210 À VENDRE PROPRIÉTÉS À REVENUS

IMMEUBLES à revenus, 6 logements de 5½ pièces, construction 1980, situé à Saint-Thomas d'Aquin, revenus annuels de 29,340 $. Pas d'agent. Tél.: après 16h30, 796-5935. – –

PROPRIETE 6 logements de 4½ pièces, construction neuve, extérieur en brique, secteur Annexe. Tél.: 773-2762. – –

BORD DE L'EAU 2 logis presque entièrement rénovés, 1 × 5 ½ et 1 × 3 ½, terrain 100 × 60, remise en béton 13 × 13, taxes 300 $. À 1 km du pont de Douville, 2 logis libre. Prix 68 000 $. Tél.: 774-4547.*

4 LOGIS à vendre par le propriétaire. Agent s'abstenir. Tél.: 796-3529 après 16 heures.*

220 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-VILLE

FAUT VENDRE maison unifamiliale directement du propriétaire, bonne condition, situé à Saint-Joseph du Développement Perrot. Si int. 773-1329, S.V.P. agent immobiliers s'abstenir. Tél.: 773-1329.*

MAISON 1956 brique, terrain paysager 95 × 150, garage, abri d'auto, cuisine d'été, piscine 24', foyer, plancher bois franc. Libre immédiatement. 90 000 $. Tél.: 773-6614.*

SECTEUR LA PROVIDENCE maison unifamiliale 24 × 42, 3 chambres à coucher, terrain paysager, clôturé haies cèdre, entrée pavé-uni, chauffage électrique, aspirateur central, système ventilation électronique. Tél.: 773-9848. Pas d'agent.*

RUE GIROUARD libre immédiatement, propriété riveraine, 7½ pièces, planchers bois franc, garage, piscine. J.P. Brodeur 771-2121 Century 21, Immeuble St-Jean. – –

230 À VENDRE PROP. UNIFAMILIALES-EXT.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE pour cause de maladie. Maison bord de la rivière, terrain magnifique de 25 000 pi. ca., 6 ½ pièces à 15 minutes de la ville, électricité, polomberie neufs, grand hangar et beaucoup d'extra. Taxes plus ou moins 100 $ par an. Très bien isolée, prix 39 500 $ discutable. À qui la chance. Tél.: 774-0515.*

BUNGALOW 28 × 41, à Sainte-Rosalie, tout brique, sous-sol fini, foyer, 6 c.c., abri d'auto, garage double, chauffé, grande remise, terrain paysager, 9 400 pi. ca. Tél.: 799-3502.*

240 À VENDRE COMMERCES

BATISSE COMMERCIALE rue Lafontaine, près de Dessaulles, bâtisse 30 × 40 × 14, avec une porte de garage, idéal pour mécanique, peinture ou entrepôt. J.P. Brodeur 771-2121 Century 21, Immeuble St-Jean. – –

260 À VENDRE MAISONS-MOBILES – ROULOTTES

MAISON MOBILE 14 × 68 au 117 Desjardins, Saint-Thomas d'Aquin avec 2 remises extérieur dont une finie été-hiver avec finition intérieur et électricité. Terrain 100 × 110. Si intéressé, beaucoup d'extra pour acheteur sérieux. Pour vente rapide laisserais au prix coûtant. Cause divorce. Inf. le jour 774-5656 ou l soir 796-2345 demandez Maurice.*

305 À VENDRE AUTOMOBILES A–E

CELEBRITY EUROSPORT 1987, moteur 6 cylindres, automatique, 4 portes, intérieur de luxe, garantie transférable, prix demandé 12 800 $. Tél.: 774-1740.

CAMARO 1982 rouge, 2 portes, très très propre avec 2 pneus d'hiver. Prix discutable. Tél.: 773-5442 l'avant-midi ou le soir après 22 heures.*

BUICK REGAL 1976, 2 portes, vitres électriques, en bon état, 650 $. Tél.: 795-6688.

CHEVROLET CAVALIER 1987, 4 portes, 4 cylindres, automatique, 14 000 km, radio stéréo, garantie 6 ans, comme neuve. Tél.: 773-1244. – –

DUSTER 72, très propre, moteur 318, automatique, prix 1 000 discutable. Tél.: 799-1092.*

315 À VENDRE AUTOMOBILES N–Z

PONTIAC PARISIENNE 1979, 2 portes, 8 cylindres, radio am-fm stéréo, servofreins, servodirection, 4 pneus d'hiver. Faut voir, spécial des fêtes. Tél.: 773-6433 après 18 heures.

PONTIAC LEMANS 1976, mécanique A-1, prix 500 $; Mercury Bobcat 1979, 4 cylindres, automatique, 4 mags été, 4 pneus hiver, mécanique A-1, très propre. Prix 1 500 $. Tél.: 774-8348 le soir.*

OLDSMOBILE CALAIS 1987, 2 portes, couleur bleue, air climatisé, radio am-fm cassette, automatique au plancher, prix d'aubaine, 11 000 $. Tél.: 792-3016. – –

320 À VENDRE AUTOMOBILES - GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE 13245 Rigaud. Tél.: 773-1244. Oldsmobile Regency Brougham 1987; Dodge Lancer, comme neuve, 1987; Cavalier, 4 portes, automatique, 12 000 km, 1987; Oldsmobile Calais V-6, 1986 et 1987; Nova 1986, automatique; Pontiac Grand Am, LE, V-6, tout équipée, 1986; Oldsmobile Calais Supreme, V-6, tout équipée, 1985; Grand Am 1985; Cavalier 1984, automatique. Financement bancaire. Aucune de ces autos n'a été accidentée. – –

GARIEPY-SUZUKI ENR. 705 boul. Laurier, Douville, dépositaire Suzuki 4 × 4 et Forsa. Honda CRX, SI, 1987, noire, toit ouvrant électrique, 5 vitesses, seulement 11 000 km; Suzuki Forsa GA, 1987, 11 000 km seulement; Suzuki Forsa, 1986, GL, 5 vitesses, 37 000 km, radio am-fm stéréo cassette; GMC Ventura, 1985, boite allongée; Suzuki Forsa, 1985 GL, 5 vitesses, toit ouvrant, radio am-fm stéréo cassette; Pony GLS, 1984, 5 vitesses, 4 portes, seulement 37 000 km; Mazda Pick-up B-2000, 1983, 5 vitesses, boite fibre de verre, seulement 60 000 km; Suzuki SJ 410, 1982, convertible, seulement 63 000 km; Suzuki SJ 410, 1982, rigide; Suzuki SJ 410, 1982, convertible, 67 000 km; Chevelle Malibu, 1977, automatique, 2 portes; Camion Chevrolet 1974, fini campeur, tout équipé avec cuisinette. Nos autos ont toutes une garantie et financement bancaire sur place. Tél.: 774-1332. – –

COURTIER **expert** région St-Hyacinthe (1985) Inc.

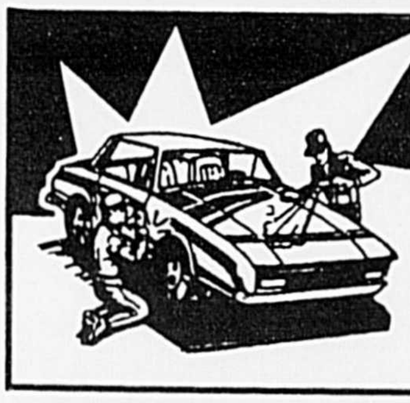
Services Immobiliers complets
975, Du Palais, Saint-Hyacinthe
774-2482
(1-800-363-1017)



Toute l'équipe Expert vous souhaite de Joyeuse Fêtes Bonheur ! Paix ! Santé ! et une Nouvelle demeure pour la Nouvelle année !

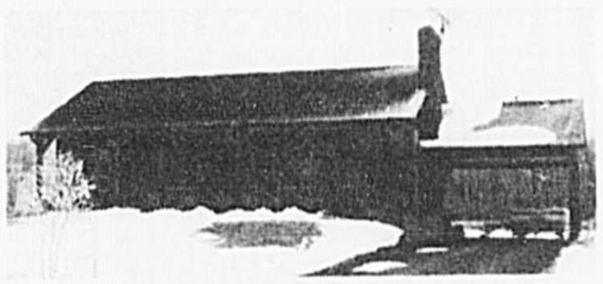
À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
Grand Château
Environ 1 500 pi. ca.
Tél. : 773-5766

CONSULTEZ UN EXPERT
(27 ans d'expérience)
• DÉBOSSELAGE • PEINTURE
• REDRESSEMENT DE CHÂSSIS
• SERVICE DE REMORQUAGE 24 HEURES
TOUTES MARQUES DE VOITURES



GASTON DESMARAIS INC.
773-2755
16170, ST-MICHEL, SAINT-HYACINTHE
Un travail de qualité coûte toujours moins cher!

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC., 23 Principale, Saint-Damase, 797-3956. Chevrolet Corsica, 1988, 4 portes, automatique, 4 000 km; Ford Aérostar V-6, automatique, 1987, 9 passagers, avec air climatisé, 19 000 km; Pontiac Grand-Am SE, 1987, 4 portes, tout équipée; Pontiac Grand-Am, 1987, 2 portes, V-6, automatique, 16 000 km; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, 22 000 km; Chevrolet Chevette, 1986, 3 portes, automatique, 4 300 km; Oldsmobile Regency 98 Brougham 1986, 4 portes, tout équipée, Chevrolet Cavalier RS 1986, 2 portes, automatique, 23 000 km, avec toit ouvrant; GMC Pick-up S-15, 1986, 4 cylindres, 5 vitesses, 30 000 km; Ford Taurus, familiale LE, 1986, 35 000 km, V-6, automobile; Pontiac Acadian, 4 portes, 1985, 5 vitesses, diesel; Pony 1985, 4 portes, automatique, 34 000 km, balance de garantie 25-11-88 ou 60 000 km; Renault Alliance DL, 1985, 2 portes, 5 vitesses; Ford Escort GL, familiale, 1985, automatique; Nissan Nicra GL, 1985, 2 portes, 5 vitesses, 46 000 km; Pontiac 6000, 1985, 4 portes, tout équipée; Plymouth Horizon 1985, 5 portes, moteur 2.2, 5 vitesses; Ford Escort L-85, modèle 1985, ½, 3 portes, 5 vitesses, moteur 1.9; Plymouth Reliant LE, 1985, 4 portes, 2.2 automatique, sièges baquets; Oldsmobile Cierra Brougham, 1985, V-6, automatique, 2 tons, tout équipée, avec sièges 60-40; Honda Civic GL, 1985, 4 portes, 5 vitesses; Pontiac Grand Am, 1985, 2 portes, automatique, très propre; Oldsmobile Firenza LX 1985, 4 portes automatique; Renault 5 TL, 1984, 55 000 km; Chevrolet Chevette 1984, 5 vitesses; Chevrolet S-10, 1984, modèle Durango, V-6 automatique, avec boite fibrobec; Plymouth Reliant 1984, 2 portes, automatique; Pick-up Mazda B-2000 Sport, 1984, 5 vitesses, 57 000 km, avec boite fibrobec; Ford Escort L, familiale, 1984, 5 vitesses, avec toit ouvrant; Ford Escort GL, 1984, 5 portes, 5 vitesses; Chevrolet Celebrity 1984, 2 portes, V-6, automatique; Honda Accord LX, 4 portes, 1983; Chrysler Le Baron, familiale, 1983, tout équipée, 53 000 km; Chevrolet Celebrity 1983, V-6 automatique, sièges baquets; Plymouth Horizon 1983, 5 portes, 5 vitesses; Chevrolet Blazer 1983, V-6, automatique, 2 roues motrices; Chevrolet Blazer 1983, 2 roues motrices, manuelle; Dodge Colt, 1982, très propre; Chevrolet Chevette 1982, automatique; Ford Escort SS 1981; Moto Honda CM 400, 1981, très propre; Pontiac Acadian, 1981, 3 portes, automatique, 53 000 km; Mazda GLC, Berline, 4 portes, 1981, 5 vitesses; Ford Escort, 1981, 3 portes, 85 000 km, 1 400 $; Dodge Colt, 1981, 5 vitesses, très propre; Chevrolet Citation 1981, 5 portes, automatique, V-6, 1 400 $; Chrysler Le Baron Brougham, 1981, 4 portes V-8, 318, très propre; AMC Jeep CJS, 1980, 6 cylindres, 5 vitesses; Chevrolet Citation, 2 portes, 1980; Chevrolet Monza 1980, 3 portes, automatique; Honda Civic, 4 portes, 4 vitesses; Rabbit 1980, 5 portes, automatique, 1 450 $; Mazda GLC, 1980, 3 portes, 70 000 km, très propre; Camion Chevrolet 1980, 1 tonne, roues doubles avec boite 16 pieds; Ford Pick-up 1979, 1 ½ tonne avec boite fibrobec; Plymouth Volare 1977, 4 portes, 6 cylindres, 400 $. — —



1285 - JOLIE QUÉBÉCOISE, grandes pièces, grand terrain de 18 000 pi. ca. À VOIR.



1264 - MAISON STYLE BUNGALOW, avec 8 fois les revenus.



Colette Belisle
774-4827



1232 - SUPERBE QUÉBÉCOISE avec foyer, piscine, 3 c.c. Prix réduit. FAUT VOIR.



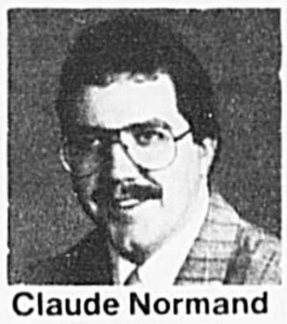
1245 - TRIPLEX AVEC BONS REVENUS, rénové récemment. Venez voir.



1214 - AVIS AUX INVESTISSEURS. Bloc de 8 logements 5 ½ avec bons revenus.



1246 - IDÉAL pour 1ère maison. À QUI LA CHANCE ?



Claude Normand
774-0390



1233 - SECTEUR TRANQUILLE, joli bungalow avec possibilité d'un revenu avec bachelor.



1271 - JOLIE MAISON, avec grand terrain boisé pour le prix d'un loyer, vous pouvez devenir propriétaire.



1277 - COTTAGE RÉNOVÉ avec deux garages, tranquilité, confort, taxes peu élevées.



CHERS CLIENTS ET AMIS
que Noël vous apporte JOIE ET BONHEUR et le Nouvel An PAIX ET PROSPÉRITÉ

RE/MAX st-hyacinthe inc.
courtier immobilier indépendant

500, Brodeur
774-6504



1286 - BUNGALOW JUMELÉ, vous voulez être propriétaire maintenant ? Voilà votre chance.



1269 - MAISON TRÈS ENSOLEILLÉE, beaucoup espaces de rangement, construction récente très belle demeure. À QUI LA CHANCE.



1281 - COTTAGE CENTENAIRE, avec garage de débosselage et peinture.



1278 - GRAND SEMI-DÉTACHÉ, construction 1987, donc 3 grandes chambres sur le même palier.



1259 - TRIPLEX AVEC GARAGE DOUBLE et grand terrain.



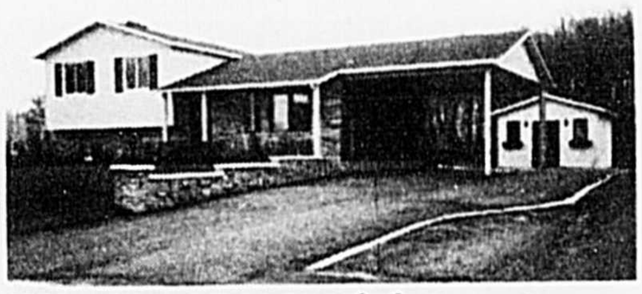
Gilles Parent
799-3156



1183 - VOUS VOULEZ INVESTIR, voilà votre chance avec ce 6 logis.

1263 - RESTAURANT, secteur achalandé, BON REVENUS.

1257 - GARAGE MÉCANIQUE, débosselage, peinture.



1280 - GRANDE PROPRIÉTÉ, 5 c.c., foyer au salon, belle décoration. À QUI LA CHANCE.



1211 - BEAUCOUP D'EXTRA, très pratiques (28 × 42). Venez la visiter.



Claude Bellemare
773-7302



1267 - DUPLEX À RÉNOVER pour vous bricoleur.

1253 - FONDS DE COMMERCE, engrais naturel.

1279 - NOUVEAU. Bungalow unique dans Bourg-Joli, c.c., foyer. Prix très abordable.



1282 - MAISON DE VILLE, très grandes pièces. 2 c.c.



1268 - À QUI LA CHANCE. 4 logis, 1 × 5 ½, 2 × 3 ½, 1 × 1 ½.



1270 - MAGNIFIQUE BUNGALOW avec 4 c.c., grand terrain, taxes minimes.



1250 - BUNGALOW avec sous-sol fini. LA PROVIDENCE.

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

GARAGE RENE LEGAULT Enr. 785, 9e rang, St-Dominique. 793-2768. Pick-up Ford Ranger 1987, 5 vitesses; Van Chevrolet 1986, V-6, automatique, bas millage; Pontiac Parisienne, 1981, Brougham; Ford Zéphyr, 1980, 4 cylindres, automatique; Charger 1977. Tél.: 793-2768.

REJAN DESLANDES Automobiles Inc., 17745 St-Louis, St-Hyacinthe. 774-1011. Plymouth Horizon, 1987, automatique, moteur 2.2, 4 portes, balance de garantie mai 1994; Pontiac Sunbird 1986, automatique, 4 portes, balance de garantie G.M.; Pontiac Grand-Am 1986, manuelle, 2 portes, bas millage; Pontiac Sunbird 1986, 4 portes, balance de garantie GM octobre 89 ou 60 000 km; Nissan Pick-up King Cab, 1986, 20 000 km; Ford Escort 1986, automatique, 2 portes, balance de garantie avril 1989; Dodge Aries 1986, 4 portes, moteur 2.2, injection, balance de garantie septembre 1990; Pontiac 6000, 1986, 4 portes, 23 000 km, balance de garantie GM; 70289 ou 60 000 km; Pontiac Parisienne Brougham, 1986, 22 000 km, entièrement équipée, balance garantie GM; Oldsmobile Firenza familiale, 1986, 4 cylindres, automatique, 25 000 km, balance de garantie GM avril 89 ou 60 000 km; Buick Skylark Ltd, 1986, 4 portes, balance de garantie GM; Pontiac Sunbird 1985, modèle Hatchback, très propre; Dodge Omni 1985, moteur 2.2, automatique, 4 portes; Mercury Topaz, 1985, automatique, 4 portes, 21 000 km, balance de garantie Ford; Chevrolet Pick-up King Cab, S-10, 1985, V-6, manuelle, 5 vitesses; Buick Skyhawk 1985, automatique, 2 portes, 50 000 km, bien équipée; Pontiac Sunbird LE 1985, 2 portes, bas millage; Nissan Pulsar NX 1985, manuelle, 5 vitesses, 44 000 km; Dodge Aries, 1984, automatique, moteur 2.2; Honda Civic de Luxe, 1984, 5 vitesses, 41 000 km, voiture impeccable; Plymouth Reliant SE, 1983, très propre; Pontiac Grand Prix, 1979, propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place. – –

320 À VENDRE
AUTOMOBILES - GARAGES

modèle Hatchback, très propre; Dodge Omni 1985, moteur 2.2, automatique, 4 portes; Mercury Topaz, 1985, automatique, 4 portes, 21 000 km, balance de garantie Ford; Chevrolet Pick-up King Cab, S-10, 1985, V-6, manuelle, 5 vitesses; Buick Skyhawk 1985, automatique, 2 portes, 50 000 km, bien équipée; Pontiac Sunbird LE 1985, 2 portes, bas millage; Nissan Pulsar NX 1985, manuelle, 5 vitesses, 44 000 km; Dodge Aries, 1984, automatique, moteur 2.2; Honda Civic de Luxe, 1984, 5 vitesses, 41 000 km, voiture impeccable; Plymouth Reliant SE, 1983, très propre; Pontiac Grand Prix, 1979, propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie. Financement bancaire sur place. – –

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTEES

MAZDA GLC Sport, 1984, 61 000 km, noire, transmission 5 vitesses, toit ouvrant, valise automatique, essuie-glace intermittant, volant ajustable, système de son Pioneer am-fm stéréo cassette digital + 4 pneus d'hiver Michelin sur roues, 85% bons, le tout en excellent état, pour 4 200 $. Tél.: 469-4364 après 17 heures.

340 À VENDRE
AUTOMOBILES IMPORTEES

SUBARU GL 1981 manuelle, peinture neuve, 4 pneus neufs, 1 800 $. Tél.: 778-1438 ou 773-9750 •

380 À VENDRE
CAMIONS

PICK-UP GMC S-15, 1987, 3 300 km, king cab, moteur 2.8, V-6, à injection, automatique, couleur grise 2 tons, garantie transférable au complet (comme neuf). Tél.: 793-2756.

CAMION CHEVROLET Métro, 1980, avec nacelle télécommandé dans la boîte et aussi til de rallonge à l'extérieur. Très bon état. Prix à discuter. Si intéressé Tél.: 774-0666 le jour ou 773-0980 le soir. •

390 À VENDRE
PIECES CAMIONS-AUTOS

4 PNEUS d'hiver Pirelli, 205 X 14, achetés neufs en novembre 1987, montés sur roues GM, 425 $, aussi 4 enjoliveurs de roues en broche, 95 $. Tél.: 772-5120.

400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ et 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse et sécheuse, situé au 2290 Sainte-Anne. Tél.: 771-0728 - 773-8807. •

APPARTEMENT 1½ meublé, chauffé, éclairé, 2½ semi-meublé, laveuse-sécheuse sur place, service de concierge, endroit tranquille et propre, centre-ville, près du marché. Tél.: 774-0947 •

APPARTEMENT 1½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, situé au 1080 Laframboise. Concierge demandé. Tél.: 774-2067 ou 773-8807 •

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, câble communautaire, ordures ménagères et conciergerie, au 280 Saint-François, 210 $ par mois. Tél.: 774-2732 ou 774-7667. – –

400 À LOUER
APPARTEMENTS 1 - 1½

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement pour auto, situé au 13200 Prosper, Sainte-Rosalie. Tél.: 799-3696.

GRAND 1½ PIECES meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse sur place, câble T.V. fournie, endroit tranquille et propre. À qui la chance, 245 $ par mois. Tél.: 774-0374 ou 796-3176 •

APPARTEMENT 1½ pièce, meublé ou non, électricité et chauffage inclus, situé au centre-ville, service de buanderie, taxes incluses. Tél.: 774-2884.

APPARTEMENT 1 pièce, libre immédiatement, tout meublé, cuisinière, réfrigérateur, etc..., chauffé, éclairé, 135 $ par mois, près du centre-ville, bienvenue aux étudiants. Tél.: 774-1678.

CENTRE-VILLE Appartements Belle-Rose, 825 Laframboise, 1½ (235 $), autre grand 1½ (250 $), libres immédiatement, éclairés, chauffés, meublés, *buanderette, câble T.V.*, propres, tranquilles. Tél.: 773-0394.

SUPERBE 1½ et 2½ pièces, face au Parc Dessaulles, service de conciergerie en permanence, tous les services sur place, meublé, chauffé, éclairé. Excellent pour personne cherchant la sécurité. Tél.: 774-3775 ou 774-0374 •

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement inclus, déneigement, taxe et ordures ménagères, endroit tranquille, bail au mois, 230 $, Sainte-Rosalie. Tél.: 799-4007.

APPARTEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement privé, laveuse et sécheuse. Tél.: 773-4000.

APPARTEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes, ordures ménagères, câble pour T.V., secteur Saint-Joseph, 200 $ par mois, libre le 1er janvier. Tél.: 774-9567.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé ou non, rue Girouard, près cathédrale, endroit tranquille. Tél.: 773-6961 ou 774-1831 •

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, laveuse et sécheuse au sous-sol, libre immédiatement. Inf.: 773-9726.

402 À LOUER
APPARTEMENTS 2 - 2½

APPARTEMENT 2½ pièces, au 280 Saint-François, meublé, chauffage électrique, éclairé, ordures ménagères, taxes, câble communautaire pour télévision, service de buanderie et conciergerie, endroit tranquille et propre. 245 $ par mois, tout compris. Tél.: 774-2732 ou 774-7667. – –

APPARTEMENT 2½ pièces, 3175 Sicotte, meublé, chauffage électrique, éclairé, très propre, ordures ménagères, taxes, stationnement, déneigement, balcon, corde à linge, services de buanderie et conciergerie, salle de bain avec douche, endroit tranquille avec bail 1 mois, 240 $ par mois tout compris. Tél.: 774-0556 ou 774-7667.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, chambre fermée, situé au 1007 des Cascades, libre immédiatement, 250 $ et 270 $ par mois. Si intéressé seulement après 17 heures au 774-9125 ou 773-5288.

APPARTEMENT 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville rue Des Cascades, idéal pour personne seule. Très propre, bien éclairé, endroit paisible, 225 $ par mois. Tél.: 773-9313. – –

APPARTEMENT 1½ et 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 1065 Laframboise. Tél.: 774-8548 ou 773-8807. •

APPARTEMENTS 1½ - 2½ pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, stationnement. Situé au 550 Girouard. Tél.: 778-1178 ou 773-8807. •

GRAND 2½ pièces meublé, très propre, câble fournis, ordures ménagères, 260 $ par mois. Libre immédiatement, rue Richelieu, secteur La Providence. Tél.: 771-0729 •

CENTRE-VILLE Appartements Belle-Rose, 825 Laframboise, 2½ sur façade (260 $), autre 2½ (270 $), chambre fermée, libres immédiatement, tous services compris, propres, tranquilles. Tél.: 773-0394.

APPARTEMENT 2½ pièces, au 855 Desaulniers, meublé, chauffé, éclairé, 230 $ par mois. Libre le 1er février. Tél.: 773-8283 •

SUPERBE 2½ et 1½ pièces, face au Parc Dessaulles, service de conciergerie en permanence, tous les services sur place, meublé, chauffé, éclairé. Excellent pour personne cherchant la sécurité. Tél.: 774-3775 ou 774-0374 •

404 À LOUER
APPARTEMENTS 3 - 3½

SECTEUR BOURG-JOLI 3½ pièces, très bien situé, tout inclus, avec ou sans bail. Tél.: 774-0572.

APPARTEMENTS 3½ pièces, 2½ pièces, meublés, construction neuve, avec laveuse et sécheuse, espace de rangement, stationnement, stores verticaux, aussi terrasse. Tél.: 773-6339 et 774-1689.

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude, taxe payé, déneigement, secteur Saint-Joseph, près du centre-ville et près du futur magasin "Héritage". Prix raisonnable. Tél.: après 17 heures 774-1271. •

TRES BEL APPARTEMENT 3½ pièces, situé au centre-ville, rue Des Cascades, vue sur la rue, très éclairé, très vaste, *traîchement peinturé*, partiellement meublé, chauffé, éclairé, endroit tranquille, idéal pour personnes âgées en bonne santé ou autres, prix 295 $ par mois. Tél.: 773-9313. – –

APPARTEMENTS 3½ - 2½ pièces luxueux, centre-ville, armoires *mélamine et chêne, rénovés, meublés* au complet. Prix 2½ à 275 $ et 3½ à 300 $, 325 $ et 350 $. Tél.: 774-870-1 •

GRAND 3½ PIECES meublé, ou semi-meublé, frais repeint, stores verticaux et recouvrement neufs, système d'intercom et service de buanderie, situé tout près de la Cathédrale, rue Saint-Joseph, 280 $ par mois. Tél.: 773-5994. – –

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, chambre fermée, tapis mur à mur, mini-laveuse, aspirateur, câble T.V., stationnement, déneigement, toutes taxes payées, quartier Saint-Joseph, 295 $ par mois. Tél.: 774-6825 •

APPARTEMENT 3½ pièces, meublé, stationnement, situé à Douville. Libre immédiatement. Prix 250 $ par mois. Tél.: 773-8630 aux heures repas. •

410 À LOUER
CHAMBRES

A SAINT-THOMAS D'AQUIN rue Principale, chambre à louer, meublée, comprenant : cuisinière, évier, réfrigérateur, lit, table et chaises, libre immédiatement. C'est neuf ! 42 $ par semaine. Tél.: 796-2028.

CHAMBRE avec réfrigérateur et accès à la cuisine, laveuse, sécheuse, T.V., téléphone, femme ou homme, 40 $ par semaine, au 2155 Lamothe, Saint-Hyacinthe. Tél.: 773-2813 •

410 À LOUER
CHAMBRES

CHAMBRES à louer au 1230 Des Cascades, remises à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, meublées, service de conciergerie, libres immédiatement, en haut de l'épicerie Des Cascades. Intéressés se présenter au 1230 Des Cascades. Tél.: 773-9081.

CHAMBRES NEUVES et meublées à neuf, stationnement et antenne communautaire, situées au 2480 Derome et 2380 Gauvin, secteur Bourg-Joli, près de 2 centres d'achats, Auberge Des Seigneurs et parc industriel. Tél.: 773-0404.

RESIDENCE SAINTE-ANNE a encore 6 chambres à louer, pour retraités ou semi-retraités autonomes, qui ont besoin d'une petite famille qui leur fera passer des jours heureux et remplis. Pour feuilleter notre liste d'activités et plus amples renseignements, communiquez au 774-9363.

422 À LOUER
LOGEMENTS 2 - 2½

LOGEMENT 2½ pièces, services compris, subvention disponible pour personne âgée autonome, à Saint-Pie, libre immédiatement. Tél.: 772-2023.

LOGEMENT 2½ pièces à Saint-Pie, nouvellement rénové, semi-meublé ou non. Tél.: après 17 heures 773-4270. •

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

AU CENTRE-VILLE logements 3½ et 4½ pièces, chauffage électrique, toutes taxes payées, libres, à partir de 200 $ par mois. Tél.: 773-5500 ou 464-5649.

3½ PIECES semi-meublé, rue Saint-Louis, près du centre-ville, libre immédiatement, espace de rangement au sous-sol et espace de stationnement, 275 $ par mois. Tél.: 774-3450. •

A SOUS-LOUER pour le 1er février, un grand 3½ pièces, avec foyer, au 2e plancher, tapis mur à mur, porte-patio, chauffage électrique et très peu coûteux, installation laveuse-sécheuse, grande remise à l'extérieur du logement, déneigement compris, système intercom, prix 345 $ par mois, près du centre d'achats, rue Des Gouverneurs. Si int. 773-3754 ou 773-8664.

ÉCOLE DE DESSIN ET PEINTURE
Pour jeunes et adultes

1150 Girouard Est, Saint-Hyacinthe

- Enseignement individualisé
- Aucun prérequis sinon l'intérêt d'apprendre
- Horaire flexible
- Inscription en tout temps

Renseignements : Claire Morin 773-6699 / 773-8067

TECHNO-MATIC INC.
NETTOYAGE
TAPIS & MEUBLES
PAR EXTRACTION D'EAU
SERVICE D'ENTRETIEN GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
LAVAGE, PLAFONDS, MURS
FEMMES DE MÉNAGE
1335 Des Cascades Saint-Hyacinthe 773-6900
ESTIMATION GRATUITE
ESTIMATION GRATUITE
Sur présentation de ce coupon
RABAIS DE 10%
sur tous achats de plus de $50.00 Date d'expiration 30/01/88
CERTIFICAT BONNE VALEUR

Le Service Personnel
CENTRE PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER
774-0429
à Saint-Hyacinthe Courtier Inc.
2685, boul. Casavant suite 210
Beloeil : 464-9690


Nicole Brodeur
agent autonome
773-1188


Alain Proulx
agent autonome
773-9718


Nous remercions tous nos clients pour la confiance qu'il nous ont témoignée tout au long de cette année. Joyeuses Fêtes et Bonne Année à tous. Soyez Heureux
"L'équipe sympatique"
LE SERVICE VRAIMENT PERSONNEL

VOTRE VOITURE EST-ELLE
$ À VENDRE $
JE SUIS ACHETEUR &
JE PAIE COMPTANT
APPELEZ-MOI POUR ÉVALUATION
ACHAT 773-7039 Jean-Guy Fontaine
CAD AUTOS ST-HYACINTHE 773-7039
VENTE 773-7039 Sylvain Choquette
615, BOUL. LAURIER
SAINT-HYACINTHE (secteur Douville)
Joyeux Noël & Bonne Heureuse Année 1988 à tous nos clients et amis

BUICK LE SABRE 1986 Entièrement équipé 17 000 km	**PONTIAC GRAND-AM 1987** Automatique 6 000 km Balance de garantie du manufacturier	**G.M.C. KING CAB S-10 1986** Air climatisé Bas millage
MAZDA 626 LX 1985 Couleur blanche Bas millage	**HONDA PRÉLUDE 1984** Un vrai bijou	**CHEVROLET VAN BEAUVILLE 1986** Entièrement équipé Moteur diésel 6.2 L
CAVALIER 1984 Automatique Bas millage	**PONTIAC 6000 LE 1985** Seulement 48000 km Tout équipé	**BUICK SKYLARK 1986** 4 portes, Automatique Bas millage

424 À LOUER
LOGEMENTS 3 - 3½

LOGEMENT 3 ½ pièces, secteur La Providence, stationnement, 250 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 773-8769 ou 584-2971.

RUE SAINTE-ANNE à 2 pas du marché centre, logements 3½ pièces neufs, meublés ou non, intercom, porte-patio, balcon, service de buanderie, plate-forme de bronzage sur le toit, taxe incluse. Tél.: 773-8358.

LOGEMENT 3½ pièces, secteur Bourg-Joli, éclairé, chauffé, taxes et déneigement compris, installation laveuse-sécheuse commerciales, corde à linge. S'adresser au 2790 Choquette # 3, 280 $ par mois. Tél.: 773-5392 ou 774-4923.

LOGEMENT 3½ pièces, au sous-sol, rue Ledoux, libre immédiatement. Tél.: 773-2374.

LOGEMENT 3½ pièces, semi-meublé, frais peint, planchers de bois franc, taxes, ordures ménagères et *stationnement inclus, au 2494 Lafontaine.* Tél.: 773-3941.

SECTEUR LA PROVIDENCE Logement 3½ pièces, libre immédiatement, frais peint, 260 $ par mois. Tél.: 773-4192.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT 4½ pièces, rue Ste-Catherine, nouvelle construction, près du centre d'achats, planchers de béton, insonorisation supérieure. Tél.: 793-4173 ou 793-2849. – –

LOGEMENT 4 ½ pièces, libre immédiatement. Situé au 770 rue Rouleau. S'adresser au concierge au 774-9936 - 770 Rouleau appt. 7 ou au 774-7723.*

LOGEMENT de 4 ½ pièces, à la Villa La Présentation, résidence pour personnes retraitées, disponible immédiatement, chauffage et services inclus. Pour inf.: 796-2849 ou 796-3392. –

GRAND LOGEMENT 4½ pièces, peu coûteux pour le chauffage, déneigement, taxe d'eau, ordures ménagères inclus, 1 mois gratuit, propriétaire sur place. Tél.: 774-7953.--

LOGEMENT 4½ pièces, rue Gouin, secteur Douville, installation laveuse-sécheuse, couvre-planchers fournis, taxe d'eau, ordures ménagères, déneigement payés, chauffage électrique, place de rangement. Tél.: 773-2871.

4½ PIECES rue Notre-Dame, bien situé près des services, construction récente, stationnement, ordures ménagères, déneigement compris, libre immédiatement. Tél.: 774-6649 ou 546-3283.

LOGEMENT 4 ½ pièces, chauffage électrique, planchers de bois franc, installation laveuse, sécheuse, situé rue Saint-Pierre Ouest, 250 $ par mois. Tél.: 792-2012 le jour ou 792-3079 le soir. –

GRAND 4½ PIECES rue Henri à Sainte-Rosalie, derrière Flamingo, intercom, armoires modernes, chauffage électrique, couvre-planchers, rangement intérieur, stationnement, déneigement, taxe d'eau, ordures ménagères inclus. Tél.: 773-0230.

LOGEMENT 4½ pièces, neuf, 2 portes-patios, eau, ordures ménagères et déneigement compris, libre immédiatement, secteur Douville, 400 $ par mois. Tél.: 773-2762 ou 773-5558. – –

LOGEMENT 4½ pièces, très luxueux, dans sous-sol de bungalow, armoires en chêne, grande chambre des maîtres, poêle à combustion lente fourni, purificateur d'eau, tout est compris dans le prix du loyer, libre immédiatement. Si intéressé Tél.: 799-3748 ou 799-5309. – –

BOUL. CASAVANT à proximité du centre d'achats, tapis mur-à-mur, libre le 1er décembre. Tél.: 773-1867. – –

LOGEMENT 4½ pièces, au 2595 Chernier, coin Desaulniers, endroit propre et paisible, système d'intercom pour votre sécurité, toutes taxes comprises, chauffage électrique. S'adresser au 3530 Sicotte ou Tél.: 773-8069. – –

LOGEMENT 4½ pièces, construction récente, peinture refaite, grande place de rangement, 1er plancher, 2 places de stationnement, disponible immédiatement, décembre gratuit, réduit de 370 $ à 340 $, Saint-Joseph. Tél.: 773-4687.

OUVERT AUX VISITEURS le samedi après-midi, immeuble neuf, 1420 rue Larocque, grands 4½ pièces, planchers de béton, balayeuse centrale, intercom, à partir de 365 $ tout compris. Tél.: 774-0019.

AU CENTRE-VILLE logements 4½ et 3½ pièces, chauffage électrique, toutes taxes payées, libres, à partir de 200 $ par mois. Tél.: 773-5500 ou 464-5649.

UN MOIS GRATUIT A sous-louer, grand 4½ pièces, très propre, bien éclairé, situé Boul. Casavant, stationnement, déneigement, taxe d'eau et ordures ménagères inclus, prix 355 $, libre immédiatement, aussi rideaux balons, draps et contours de bassinette, couleur jaune, en polyester et coton, prix 55 $. Tél.: 774-5836 ou 773-1924.

426 À LOUER
LOGEMENTS 4 - 4½

LOGEMENT de 4½ pièces, neuf, situé sur la rue Sainte-Catherine, planchers en béton, très bonne insonorisation, eau, ordures ménagères et déneigement inclus, 365 $ par mois. Tél.: 774-3207 ou 773-8320.

4½ PIECES rue Principale à Saint-Thomas d'Aquin, chauffage, taxe d'eau, ordures ménagères et déneigement inclus, libre immédiatement. Tél.: 796-3681. – –

LOGEMENT A SOUS-LOUER 4 ½ pièces neuf, inst. laveuse-sécheuse, armoire en mélamine, 2 stationnements, secteur Douville. Tél.: 773-9447 ou bur.: 774-4989 demandez Josée.*

LOGEMENT LUXUEUX dans un duplex neuf, 4½ pièces, situé dans l'annexe, endroit tranquille et résidentiel, place de rangement, stationnement, libre immédiatement, incluant les taxes. Tél.: 773-9669.

LOGEMENT 4½ pièces, libre immédiatement, frais repeint, toutes taxes comprises, 1er étage, situé coin Laval et Decelles. Pour int.: Tél.: 774-8208, 2895 Laval, app 5.

LOGEMENT 4 ½ pièces, libre immédiatement, situé au 2805 Nichols coin Raymond. S'adresser au 2439 Notre-Dame. Tél.: 773-8807.*

A SOUS-LOUER 4 ½ pièces, taxe d'eau comprise, situé au 993 Calixa Lavallée, bail de 280 $ par mois, laisserais à 240 $ par mois, libre immédiatement. Tél.: 774-3468 (le jour) ou 773-8101 après 16 heures au Restaurant Viet Nam.*

SAINTE-ROSALIE près de tous les services, 4 ½ pièces, chauffage à l'électricité, un abri pour automobile. Pour inf. et visiter Tél.: 773-9415.*

A SAINT-DENIS SUR RICHELIEU bord de l'eau, deux 4 ½ pièces, très spacieux. Pour inf. le jour (514) 285-1464 H. Castilloux ou le soir (514) 655-9241.*

428 À LOUER
LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5½ pièces, neuf, eau, ordures ménagères et déneigement inclus, balayeuse centrale, porte-patio triple, secteur Douville, libre immédiatement, 450 $ par mois. Tél.: 773-2762 ou 773-5558. – –

1 GRAND 5½ pièces, construit en 1985, au 5125 Jacques-Cartier, insonorisé, etc... aussi un 5½ pièces au 2985 Pratte, 1er étage; 6 pièces, au 1096 rue Saint-Dominique, prix 275 $ par mois, très propre, 1er étage. Tous ces logements sont libres immédiatement ou presque. Appelez-moi au 772-2322.

LOGEMENT 5½ pièces, 270 $ par mois. Tél.: entre 8 h et 16 à Roger Pomier au 795-3373 ou le soir après 21 h, Alain Pomier 795-6625. – –

LOGEMENT 6 ½ pièces, secteur Saint-Joseph, chauffage au gaz, près du centre ville et du futur magasin Héritage, stationnement, déneigement, taxes payé. Prix raisonnable. Tél.: 774-1271 après 17 heures.*

LOGEMENT 5½ pièces, 350 $ par mois, non chauffé, coin Choquette et Nichols, libre immédiatement. Pour rendez-vous : 1-464-1148.

UN MOIS GRATUIT logement 5½ pièces, dans un 2 logis, au 1er étage, chambres au 2e, propre, 395 $ par mois, libre immédiatement, près du centre-ville. Tél.: 773-0153.

GRAND 5 ½ pièces, tranquille à 2 minutes du centre d'achat d'Acton Vale, libre immédiatement. 285 $ par mois. Tél.: 546-3254.*

LOGEMENT 5½ pièces, situé au 1020 Gauthier, app.6, taxe d'eau, ordures ménagères et déneigement inclus dans le prix, place pour lave-vaisselle encastré, libre le 1er janvier 88. Inf.: 773-9726.

LOGEMENT 5 ½ pièces, à sous-louer, situé sur la rue Prince. Libre immédiatement. Prix 335 $ par mois. Tél.: 778-1274.*

GRAND 5 ½ pièces, construction récente, planchers de béton, système d'intercom, etc... Secteur Douville. Près de tous les services. Tél.: 774-1615.*

430 À LOUER
PROPRIETES

MAISON A SOUS-LOUER au 2525 Laframboise, Saint-Hyacinthe, 9 pièces, 2 salles de bain, foyer, garage intérieur, peint à neuf, cuisinière et réfrigérateur fournis, prix 550 $ par mois. Communiquez avec Guy Jodoin ou Yves Vincelette à 774-9095. Libre immédiatement. – –

GRANDE MAISON à louer, à Saint-Pie, Petit Rang Saint-François, sur les terrains de la piste Sanair, 12½ pièces, sur 1 étage. Tél.: 772-2426. – –

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

LOCAL COMMERCIAL à sous-louer, 940 pi.ca., libre immédiatement, au 1130 Hôtel-de-Ville. Tél.: 774-8113.

450 À LOUER
BUREAUX — LOCAUX

BUREAU à louer situé Boulv. Casavant, grandeur 600 pieds, libre immédiatement, très bonne condition pour fin de bail, chauffé, éclairé. Tél.: 774-4131 ou 773-3963.

LOCAL POUR BUREAU OU MAGASIN 835 pi. ca. situé au 600 Boudages No. face au nouveau site des Fédération des Caisse Populaire. Libre immédiatement. Tél.: le jour 773-6177 ou le soir 774-9834.*

ESPACE DE RANGEMENT env. 12 × 12 au sous-sol d'un immeuble. Idéal pour rangement de meuble ou d'article divers. Libre immédiatement. Tél.: 774-1365.*

470 À LOUER
MAISONS-MOBILES — ROULOTTES

VILLAGE D'UPTON maison mobile, 12' × 60', avec remise, grand terrain, *jardin, 275 $ par mois.* Tél.: 549-4347. – –

480 À LOUER
DIVERS

MACHINE OVERLOCK 3 fils, 5 fils et plain. A louer au mois. Faisons aussi affilage de couteau pour overlock. Location S.M. Enr. Vente - Location - Réparation. Tél.: 773-3425.*

500 ON DEMANDE
PERSONNES

OCCASION D'AFFAIRES fabricant d'un produit exclusif, recherche distributeurs, temps plein ou partiel, donnons formation. Tél.: 1-800-361-5086 ou 1-514-328-7116.*

POUR PERSONNES voulant travailler pour la vente de chocolat, âge peu d'importance. Pour informations Tél.: 771-0670.

CENTURY 21 Pourquoi pas nous pour une carrière dans l'immobilier ? Vous aurez l'appui du réseau immobilier le plus puissant au monde. Ne remettez pas à plus tard cette opportunité. Contactez immédiatement Century 21, J.P. Brodeur C.G.A. courtier, 2710 Bachand (coin Choquette) Saint-Hyacinthe. Tél.: 771-2121.

COUTURIERES DEMANDEES avec expérience seulement, possédant plein et overlock (industrielle) Tél.: après 17 heures 797-3948.*

PLONGEUR(SE) désirant apprendre et devenir cuisinier(ère), emploi régulier, jeudi, vendredi, samedi et dimanche soir, environ 25 heures par semaine. Se présenter pour remplir une demande d'emploi au restaurant "Croissant d'Or", 2045 Boul. Latramboise.

PREPOSEE AU BAR (barmaid) avec expérience demandée, pour fins de semaine seulement, 30 ans ou plus. Pour inf. après 17 heures Tél.: 773-2538. – –

500 ON DEMANDE
PERSONNES

CHERCHE SECRETAIRE bilingue, dynamique, ambitieuse, avec bonne connaissance en dactylo, comptabilité et tenue de livre, poste à temps partiel, possibilité de temps plein d'ici le printemps. Tél.: 773-1329.*

COMMIS DEMANDE avec connaissances en électricité ou en électronique, pour emploi permanent, dans commerce établi à Saint-Hyacinthe. Faire parvenir C.V. à C.P. 532, Saint-Hyacinthe, J2S 7B8.

550 DIVERS

ECKANKAR Vous désirez changer votre vie et mieux en saisir le sens? Eckankar offre un enseignement universel qui peut répondre à votre besoin personnel de connaissance. Pour un message enregistré: 774-3466.*

570 RECHERCHES
DIVERS

ACHAT D'ANTIQUITES armoire, bureau, table, chaise, bibliothèque, secrétaire, glacière de bois, vaisselle, jeux dame, vaisselier, machine à coke, jukebox, canard de bois, tapis crochetés, courte-pointe, tout ce qui est ancien. Adrien Hibotte, 1616 Principale, Saint-Thomas d'Aquin. Tél.: 796-2179.*

570 RECHERCHES
DIVERS

J'ACHETE ! J'ACHETE ! J'ACHETE ! Vieux tapis crochetés, courte-pointe, catalogne de plancher et de lit, canard de bois, jeux de dame et antiquités de tous genres. Tél.: 1-583-6759.*

PARTICULIER voudrait acheter un 4 ou 6 logis, pas d'agent. Tél.: 773-8640 après 17 heures.

ACHETONS AUTOS et camions pour la ferraille et pièces d'autos à vendre. Tél.: 774-9455.*

580 SERVICES

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, planchers, décapage, cirage, pose de châssis doubles. Nettoyage à la vapeur de tapis, fauteuils et intérieur d'auto. Estimation gratuite. *Conciergerie Roger Nault Inc.* Tél.: 774-3768.*

LAVAGE de murs et plafonds à la machine, lavage de tapis, divans, et intérieurs d'auto à la vapeur, lavage de fenêtres. Nettoyage à sec, divan de velours ou autres. Estimation gratuite. Entretien Ménager Archambault. Tél.: 799-5021.*

MENUISIER offre ses services pour tous genres de rénovation, finition de sous-sol, etc... Pour un bon travail à bon prix. Tél.: 799-1312.

580 SERVICES

SERVICE D'ENTRETIEN Pierre Larouche, lavage mur et plafond, résidentiel et commercial et entretien de bureau, ainsi que travaux de peinture. Tél.: 773-4104.

MASSAGE SUEDOIS et Shiatsu, au 1220 des Cascades, Saint-Hyacinthe. Heures d'ouverture de 12 heures à 20 heures du lundi au vendredi. Tél.: 774-0275 demandez Mme Lise.*

GARDERAIS ENFANTS à la journée ou à la semaine, du lundi au vendredi, demeure dans le secteur Annexe. Expérience et références. S'adresser au 2800 rue Godbout, Sainte-Rosalie.

GARDERAIS CHEZ-MOI enfant de 2 à 5 ans, secteur Saint-Sacrement. Tél.: 773-6467.*

COUTURIERE avec expérience, offre ses services pour faire vos bords de pantalons et bords de robes droits, fait de façon invisible, fera aussi altérations, service très rapide. Pour rendez-vous Tél.: 773-1933 ou se rendre le soir au 1455 Castelneau, Douville.

600 PRIERES
FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. N.C.*

TRUST GÉNÉRAL
Le maître courtier


Fabienne Boulanger
directeur


Martin
Kohnen


Jean-Bruno
Beauregard


Françoise
Tremblay


Daniel
Vallée


Gérard
Roberge


Pierrette
Gauthier


Gervais
Potvin

Nous vous souhaitons
de magnifiques Fêtes
et une Nouvelle Année
remplie de Joie
et de Paix.


Thérèse
Lamothe


Micheline
Brunelle


Diane
Cooper Bradette


Roger
Lefebvre


Lise
Boucher

640, Ouest-Casavant, SAINT-HYACINTHE 773-2223

LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE SAINT-HYACINTHE INC.

C.P. 667, SAINT-HYACINTHE, QC J2S 7P5 771-0343

DES PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE


Jacques St-Amant


Conrad Lajoie


Colette Belisle


Gaétane Simard


Jules Sirois


Jean-Guy Bluteau


Jacques Fontaine


Johanne Brabant


Jean-Bruno Beauregard


Nicole Brodeur


Aurèle Beauregard


Guy Langevin


Paul Dubreuil


Réjean Cloutier


André Tardivel


Ginette A. Parenteau


Gilles Lemonde


François Jacques


Sylvie Bureau


Alain Morin.


Albert Massé


Jacques Lalberté


Claude Normand


Andrée Corbeil


Fabienne Boulanger


P.P. Deslandes


Françoise Tremblay


André McDuff


Joseph Pietroniro


Martin Kohnen


Céline Blanchette


Daniel Vallée


Claude Parenteau

À TOUS

JOYEUX NOËL et BONNE HEUREUSE et PROSPÈRE ANNÉE

de la part de tous les agents et courtiers membre de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe


Gérard Chassé


Pascal Milotte


Pierre Tanguay


Lisette Chevalier


Monique Dionne


Céline Gatineau


Gervais Potvin


Raymond Gingras


Pierrette Gauthier


Gilles Parent


Claude Bellavance


Irène Marceau


Michelne Gatien


René Pelletier


Jocelyne Desranleau


Jean Bérubé


Jean-Paul Brodeur


M. Lafrance


Micheline Brunelle


Michel Lanoix


Guy Plante


Pierre-Paul Sylvestre


Lise Boucher


Daniel Dupuis


Rejane St-Jean


Normand Deslaurier


Léon Sansoucy


Claude Lalberté


Johanne Dufresne


Pierre Guévremont


France Girard


Denis Fontaine


Gérard Roberge


Daniel P. Couture


Claudette Pellerin


Francine St-Germain


Michel Goddu

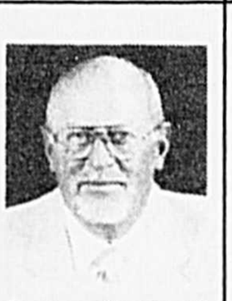

Gisèle Perreault


Bernard Viens


Bernard Comeau


Jocelyn Bernard


Nicole Raiche


Raymond Lalberté


Irénée Lajoie


Marcel Parenteau


Diane Cooper Bradette


Ghislaine Dionne


S. Rainville


Alain Proulx


Roger Lefebvre

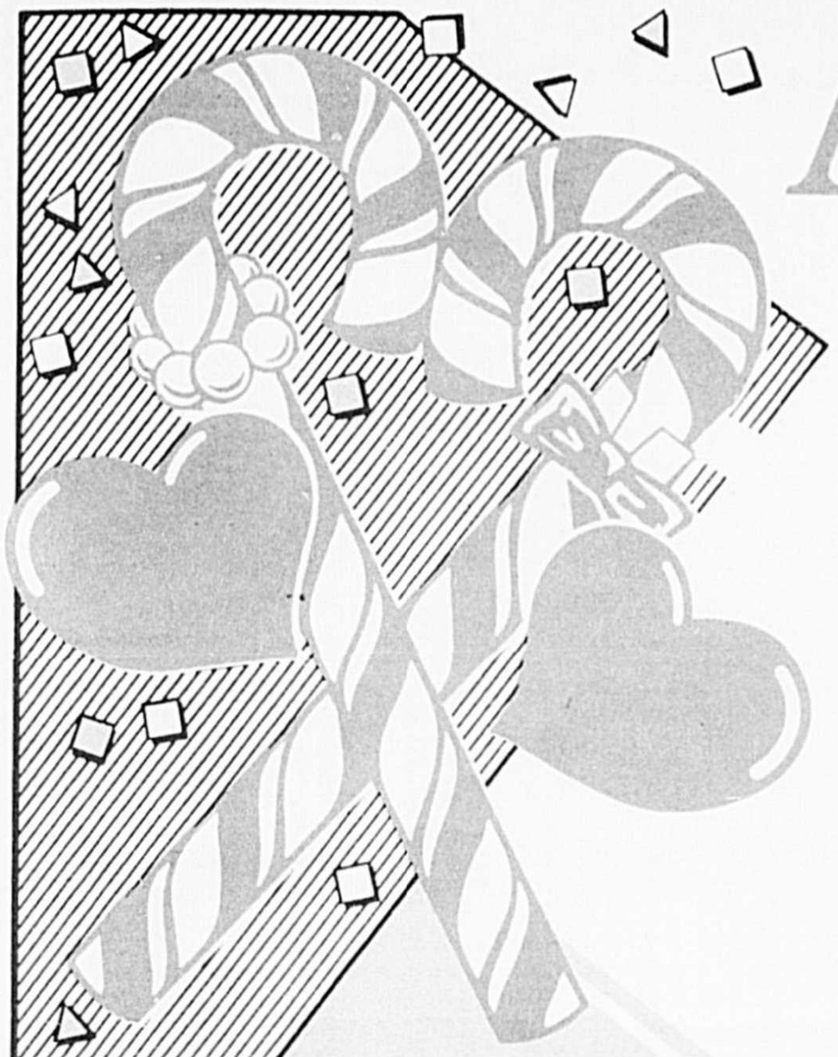

Lyne Goddu


Georges Paquin


Thérèse Lamothe


Serge Fontaine

Au coeur des Fêtes



* LIMITE 3 PAR CLIENT
* VALIDE DU 20 AU
26 DÉCEMBRE '87

Mélange à gâteau super moelleux
saveurs assorties
BETTY CROCKER
500 g

.87*
AU CHOIX



1.89*

Détergent à vaisselle
régulier ou citron/lime
PALMOLIVE
Format 1 l.

Assouplissant textile
parfums assortis
BOUNCE
format 40



3.39*

Emballage cadeau
Lotion tout usage 120 ml plus :
Désodorisant en bâton 75 g ou
Désodorisant en aérosol 200 ml ou
Crème à raser, 300 ml
BRUT 33 FABERGÉ



5.49*
AU CHOIX

Préparation de fromage fondu
CHEEZ WHIZ
Format 500 g



2.99*

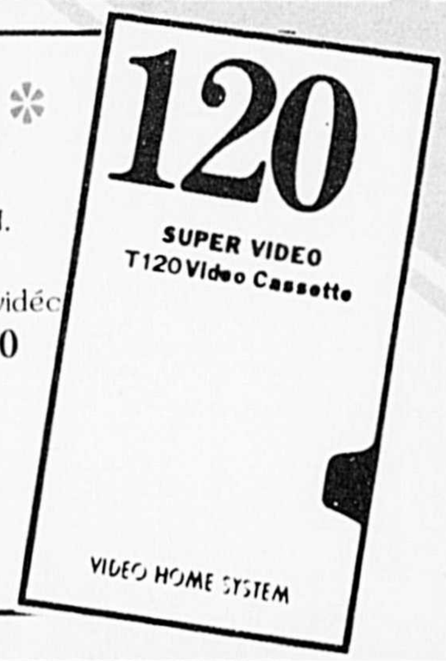


FUJI
Idées Cadeaux
Film couleur
CN110-24
CN135-24
DISC 15-1

4.99*
CH.

Cassette super vidéo
VHS T-120

2.79*
AU CHOIX





Couches jetables
grandeurs assorties
HUGGIES

8.99*
AU CHOIX

JEAN COUTU

Nous nous reservons le droit de limiter les quantites. Speciaux valides au comptoir seulement. Si un article venait a manquer dans une succursale, n'hesitez pas a demander un bon de garantie de prix "Mille Excuses". Le texte prévaut en tout temps. Illustrations à titre indicatif seulement. Mille excuses, la loi nous défend de vendre certains produits identifiés par une etiquette vert lime dans nos succursales; lundi, mardi, mercredi après 18h; jeudi, vendredi après 21h30, samedi après 17h et le dimanche, sauf Ontario et Nouveau-Brunswick. Pas de vente aux marchands.

VINCENT chartier

- 2665, ave Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe 773-8449
- Clinique
2935, boul. Laframboise
Saint-Hyacinthe 774-7954
- 1100, boul. Casavant
Saint-Hyacinthe 773-7415
- 1295, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe 773-8447

* Représentant autonome

** Représentant courtier

trans-action 773-8424

Multi-Services Inc.,

1900, rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe

Agents et courtiers avec entente de services

Membre de la Chambre d'Immeuble de Saint-Hyacinthe

SERVICE INTER AGENCE



2841 - SAINT-THOMAS D'AQUIN. Taxe minime, grande maison très propre. 3 chambres à coucher, plancher chêne, sous-sol fini, foyer, grand terrain. Faut vendre. Cause : transfert.



2846 - NOUVEAU SUR LE MARCHÉ. Très beau 3 logis. Le logis du propriétaire refait à neuf, armoires en chêne, planchers de bois franc.

2215 - COMMERCE DE FABRICATION de pièces artisanales. Très bien situé.

2847 - BUREAUX À LOUER. Place Nissan, 875 pi. ca. Amélioration locative et services inclus.



2804 - SECTEUR RECHERCHÉ. Taxes minimes.



2777 - HORS DE L'ORDINAIRE. Qui c'est un 5 logis donnant l'apparence d'une résidence situé à Douville, vue sur la rivière.



2757 - NOUVEAU. 3 logis situé à La Providence, parfait pour toi qui veut investir.



2813 - JOLI PROPRIETE comprenant 3 c.c., armoires mélamines, grand garage, taxe pour moins de 500 $ par année. Beaucoup d'extras. Situé à Saint-Hyacinthe.

PRIX RÉDUIT



2592 - JOLI BUNGALOW, secteur tranquille, 3 c.c., près de l'école. Abri et garage.



2829 - SUPERBE SEMI-DÉTACHÉ, 5 ½ pièces, de style moderne, construction 1986, taxes 1 286 $, très très propre. Impeccable.



2818 - BUNGALOW 1982, salon avec foyer, armoires en chêne, terrain 6 000 pi. ca., taxe 1454 $. Incroyable mais vrai.



2808 - BUNGALOW de 51 × 28 avec garage isolé, entrée pavée pour 4 autos, armoires en érable naturel, jenn-air, four encastré, ilôt centrale. C'est pour vous !



102 - BORD DE L'EAU, superbe québécoise, terrain 44 000 pi. ca., taxes 351,20 $



2826 - SECTEUR ANNEXE, superbe 2 logis 2 × 5 ½ grandes pièces, très grand terrain, garage. Site commercial.



2782 - NOUVEAU. Bungalow tout brique 30 × 36, secteur de choix, près de tout. Faut voir !



2685 - SAINTE-ROSALIE, semi-détaché, façade en brique, 3 c.c., cuisine très fonctionnelle magnifique, solarium tout vitré à l'arrière. Maison construite par le propriétaire, très bien isolé.



2684 - SEMI-DÉTACHÉ BRIQUE ET ALUMINIUM. 1er : plancher latte d'érable et merisier. Armoire chêne. 2e : Tout sur parqueterie, sous-sol fini. Entrée split. Allée double asphaltée bien paysager. Faut visiter pour l'apprécier.



2733 - BUNGALOW DE CONSTRUCTION 1979, comprenant 3 chambres. Grand terrain de 33 000 pi. ca. Taxes minimes. Sous-sol semi-fini avec beaucoup d'espace de rangement.



2784 - PRIX ET TAXE RAISONNABLE, secteur résidentiel. Près de l'école, abri d'auto, beau terrain paysager. Brique & aluminium.



2811 - MAISON DE GRAND STYLE très bien située prix demandé est presque le prix de l'évaluation, avec garage intérieur. Terrain de 8 000 pi. ca.



2538 - VUE SUR LE GOLF, résidence tout brique 8 pièces, garage, grand terrain, pour toute autre information, n'hésitez pas et renseignez-vous.



2707 - IDÉAL POUR FERMETTE. Cottage + bâtiments, le tout sur un terrain riverain.



2737A - SPLIT BRIQUE ET BOIS, 4 c.c., secteur de choix.



2463 - SAINTE-ROSALIE, cottage à finir de rénover. Situé à 6 km de la ville avec un grand terrain et un garage pour moins de 50 000 $.



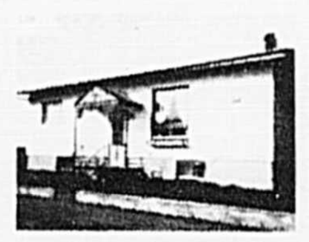
2635 - DOUVILLE, triplex 1980, des revenus appréciés jusqu'au moment où vous pourrez financièrement redonner à ce triplex sa vocation d'origine soit un superbe cottage en pierres.



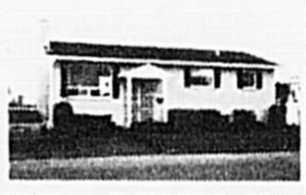
2506 - SUPER BUNGALOW, intérieur impeccable, ayant chambre spéciale insonorisée au sous-sol. Située dans un secteur tranquille. C'est à voir.



2815 - LA PROVIDENCE, secteur de choix, terrain paysager. Bâtisse de 40 × 25, 3 c.c., Faites vite.



2108 - SAINTE-HELÈNE, bungalow avec bâtiment + 135 arpents de terre.



2830 - SUPERBE MAISON avec 5 chambres pour étudiant. Près du cégep. Faites vite.



2687 - 8 LOGIS de 5 ½ pièces, construction 1985, armoires de mélamine. Très grandes pièces. Revenus 40 000 $.



2836 - À 2 MINUTES DE SAINT-HYACINTHE. Mobile 14 × 66, cuisine et salle de bain rénovée. Foyer, porte patio, patio, remise avec électricité, etc... Terrain 7 000 pi. ca., taxes 403 $ avec ¼ comptant à vous pour 291 $ par mois sur 15 ans.



2772 - IMMEUBLE COMMERCIAL, centre-ville. Offrant beaucoup possibilités 17 000 pi. ca. d'espace.

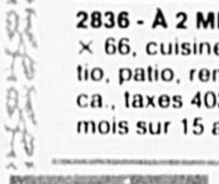
Que cette saison des Fêtes soit la plus heureuse de toutes !

Joyeux Noël

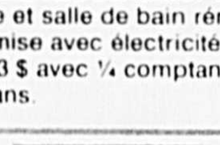
Bonne et Heureuse Année.



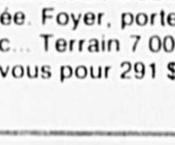
2681 - PRÈS DES ÉCOLES. Superbe propriété, 4 chambres dont 2 à l'étage. Très grandes pièces, bois franc, terrain clôturé, paysager, asphalté, piscine creusée. Il faut voir pour apprécier.



A. Beauregard •



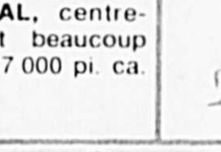
N. Raiche •



J. Brabant •



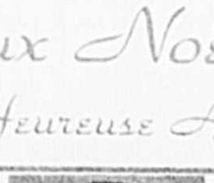
Andrée Corbeil•



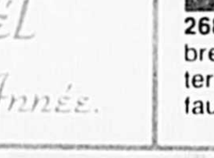
S. Rainville •



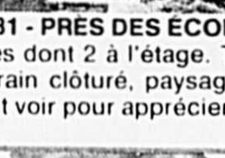
J. Desranleau •



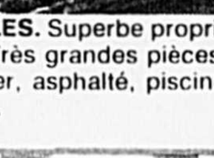
C. Gatineau •



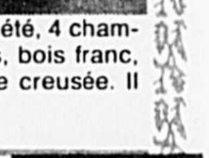
M. Lafrance•



B. Viens •



R. Pelletier •



G. Plante •

J.-G. Bluteau •

P. Tanguay ••

S. Bureau •

P.P. Deslandes •

N. Deslauriers •

D. Fontaine ••

C. Laliberté •

F. St-Germain ••

C. Pellerin •

P. Milotte